中華民國僑委會登記證合臨字第壹玖零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 44

中華郵政台字第五二二號
執照登記認爲第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：
社長室 二二二一六
經理部 二四二二〇
編輯部 二三五一〇
採訪部 七九九七二
營業部 八九九二二
廣告部 九六五五號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠仍照寄費）
郵局登記九四九八號

今日出紙三大張仍售一毫

# 美決不承認中共

## 杜尼斯重申保證

### 在馬尼剌秘密會議中

### 指出中共爲威脅東南亞之最大敵人

[illegible]

## 杜尼斯談高峯會議問題稱

## 美認爲須有眞誠談判

## 反對利用作虛僞宣傳

[illegible]

## 英美法三外長

## 同意十天後提出

## 高峯會議新建議

[illegible]

## 艾克與國會領袖

## 商討採有效步驟

## 遏止失業及不景

[illegible]

## 英澳戰艦聯合

## 作反潛艇演習

[illegible]

## 美海軍將在週中

## 再以前鋒火箭

## 發射人造衛星

[illegible]

## 傳蘇對高峯會議

## 將提出折衷建議

[illegible]

## 東南亞公約理事會

## 通過軍事顧問報告

[illegible]

## 美駐華使館參事

## 皮禮智調任

## 香港總領事

### 美駐遠東使節明日會議

[illegible]

### 蘇已擁有

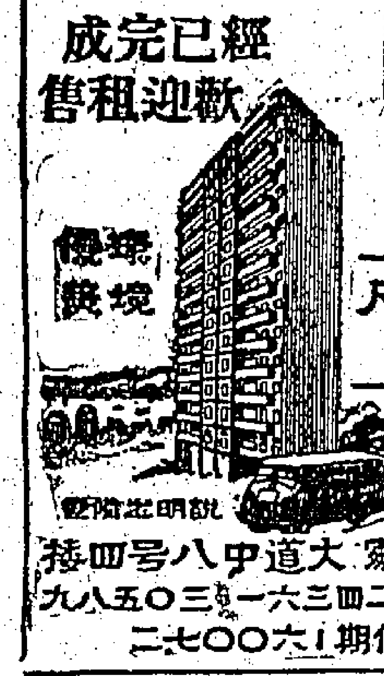
### 越洲飛彈

### 米高揚修言

[illegible]

化醜爲妍　德國
靚！靚！靚！
荷爾蒙維他命營養化妝品
艷顏霜
Hervi Blo Hautnahrcreme
改造花容
美化玉手
肌膚嫩滑
嬌艷動人

海景
西式唐人樓宇
紅磡土瓜灣
（舊船廠地段）
地盤 九十二年
每層有房 每層樓梯祇通兩戶
三百元
已開始打椿興建
保證六個月完成交樓
每層五房廳邊廚 售價萬元零肆
假如先付一千餘分廿三個月付每月 $267
一分四廿三個月付每月 $402
打椿期內九折優待


高雲大廈
經已完成 歡迎租售
香港麥當奴道一二〇號至一四一號
每層面積二千四百呎
四萬餘元起
獨有三大優點 花園·泳池·專車
環境優美
紹榮行
洽購處 大道中八號四樓
電話 二四三三六一 三〇五八九
假期 六〇〇七二

中英私家偵探事務處
宗旨：效力社會爲保障治安
業務：男女邪行偵查、休妻棄子偵查、兒女婚姻偵查、代辦私人秘密、商業信用偵查、職業資產偵查、失蹤失物偵查、代辦冤屈受屈、地址搜查、重婚調查、嫌疑婚姻偵查、私人偵查、假冒仿製偵查、侵佔財產偵查、離奇失蹤偵查、代追債項貨款
事務處：中區萬宜大廈六樓五一五室
電話：三〇五四二、三六八七六、（夜）七一七一〇

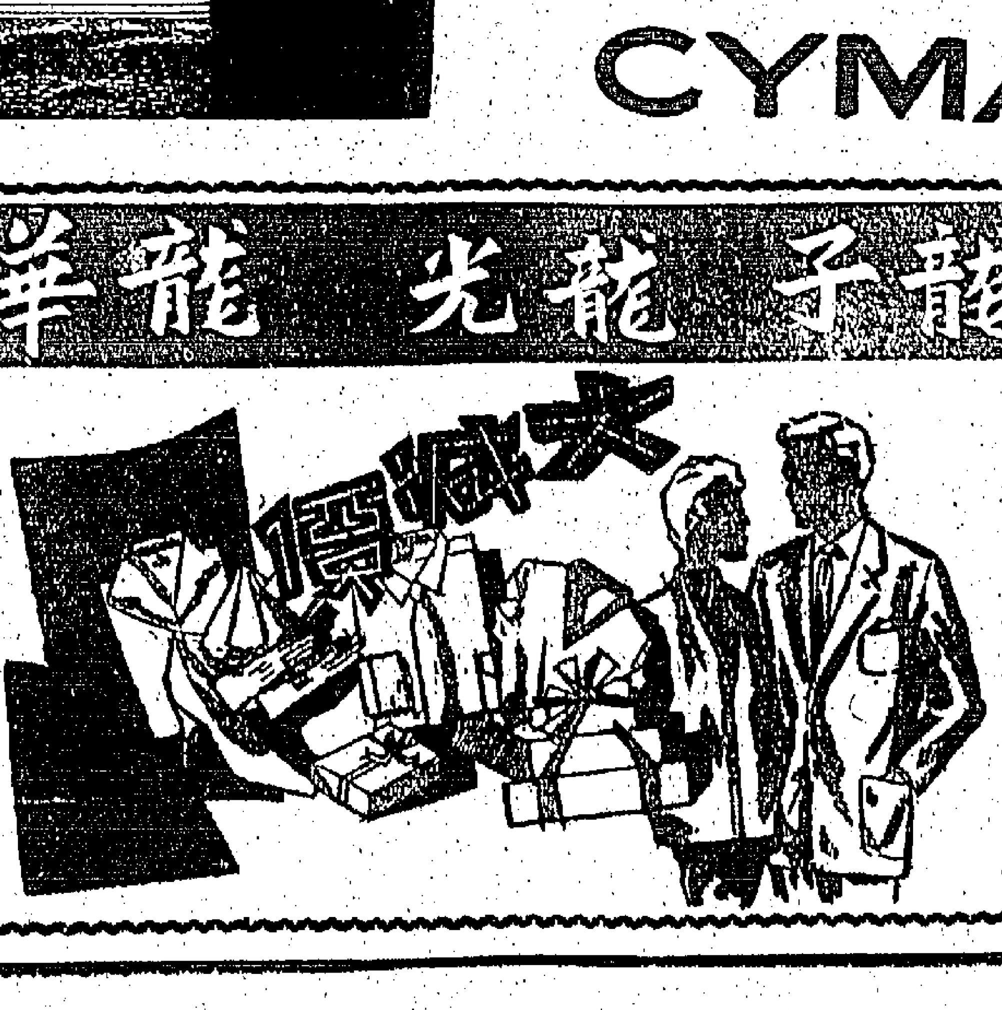
星海軍
司馬 CYMA
與上海大偉的造船學異曲同工
★當你看見那設備精密而華麗的大船隻，你會聯想到「司馬海軍星」的精巧構造一樣成功！
★世界公認最完善的游水表是司馬海軍星★
司馬各款表均配有著名之"司馬避震法力施"

| | |
|---|---|
| 海軍星全鋼游水皮帶表 | $145.00 |
| 海軍星全鋼游水鋼帶表 | $165.00 |
| 海軍星全鋼游水天文台黃金字鋼帶表 | $370.00 |
| 海軍星18K黃金游水皮帶表 | $425.00 |

CYMA navystar 港九各大表行均有代售

春雷乍響
震撼遐邇
—龍子、龍光、龍華—
大減價
—信譽保證—
歐美名廠選品
絕對正牌貨式
·即日開始·
—捷足先登者優先選擇·

龍子 龍光 龍華




特價貨品，獻給萬千顧客—

| 品名 | | 減售 |
|---|---|---|
| —男裝— | | |
| MORLEY | 牌乳羊毛外套 | 四十五元 |
| BODEWA | 羊毛背心 | 十四元半 |
| CALIFORNIAN | 柯龍背心 | 十四元半 |
| BUD BURMA | 夏恤 | 十六元半 |
| MC GREGOR | 夏恤 | 十八元半 |
| AERTEX | 夏恤 | 十八元半 |
| BOTANY | 夏恤 | 十九元半 |
| —女裝— | | |
| STEPPOLA | 羊毛外套 | 廿一元半 |
| SKYLAR | 羊毛外套 | 十八元 |
| PYKEMIL | 厚毛外套 | 二十五元 |
| MERIDIAN | 羊毛外套 | 十九元半 |
| BODEWA | 短袖毛外套 | 廿七元半 |
| BODEWA | 花式毛外套 | 三十九元 |
| HELENHARPER | 短袖毛外套 | 廿八元 |

款式繁多
恕難盡錄

# 耶加達出動跳傘部隊 佔領北干峇魯機場 與革命軍發生激戰

## 並派海軍封鎖蘇島四港口

【巴東十二日美聯社電】此間印尼大使館發言人稱：星期三，印尼中央軍動用跳傘空軍（包括傘兵）聯合對付中蘇門答臘之革命政府，係由實施科照看雅時指揮行動。按：此係指關某通訊社之報導。

【耶加達十二日美聯社電】印尼中央政府之傘兵今日降落中蘇門答臘之北干峇魯後十六小時，巴東革命軍發生激戰。同時，中央政府海軍用以封鎖巴東之炮艦「拉加瓦里哈斯號」曾提警告，命中蘇門答臘巴東港內所有船隻於星期四上午十時前離開，否則將予擊沉。印尼革命政府廣播稱：巴東港革命軍指揮官通知該艦長要撤退，並將對此一最後通牒，後者則反擊。數小時後，政府與革命之另一艦「拉班達拉號」，曾與岸上之大炮對峙若干時候，並轟一件砲擊巴東地區。按「拉加瓦里哈斯號」係於今日下午五時駛出上流警告。

【新加坡十二日路透社電】耶加達官方今晚稱：政府之降傘部隊，業已佔領中蘇門答臘叛軍之北干峇魯機場。

【星洲十二日合眾社電】印尼中央政府對正設以軍隊運往中蘇門答臘之東海岸。他自耶加達方面宣佈中央軍佔領北干峇魯，與軍隊拔寨以來，另無登陸消息。來往中蘇門答臘與星洲間之拖船「母牛號」之船長稱：該船昨日在周六海峽遇運載士兵之運兵船三艘，有偵察船十餘艘保護，係向吉里汶方向駛去。又稱：三運兵船之排水量約二千噸至三千噸，偵察船以小型巡邏艇為主。又稱：印尼中央軍上星期五未遇抵抗，控制望加里島時，渠之拖船「母牛號」適在該島港口停泊。印尼中央軍全副武裝，於當日早晨八時許登陸該島，彼皆向空鳴槍數響，以示攻佔成功，實則未發生戰鬥。渠不知道該島少數軍警是否係中央軍於登陸前所撤退者，該島甚平靜，一切大致如常。

【星洲十二日路透社電】印尼駐星洲領事館今日通知星洲商人，謂印尼已將革命地區之四個港口封鎖，正式四港為中蘇門答臘之巴東，西里伯斯之萬鴉老，北東與芝利班，不時帶被印尼中央政府之海軍封鎖。通知外輪不得駛入，因以此次為首。

【耶加達十二日路透社電】印尼陸軍發言人今日稱：渠仍未收到關於效忠政府之部隊，在中蘇門答臘西海岸登陸之正式消息。渠拒絕報導外傳說政府軍曾在蘇門答臘四處地區登陸叛軍。渠未獲得關於此事之新消息。印尼陸軍發言人稱：在東蘇門答臘方面消滅三個地區之叛軍。渠未獲得關於此事之新消息。印尼陸軍部長朱峻翰會議。

### 印尼革命份子稱

# 決定在重要地點 正式迎擊政府軍

## 哥倫打洛已被革命部隊奪回

【星洲十二日合眾社電】印尼革命軍「內政部長」耶柏克中校稱：降傘部隊在今日蘇門答臘時間上午三時半降落北干峇魯機場。雙方死十人，北干峇魯係德士古油田之中心。渠作新聞廣播後不久，電台陷北干峇魯發生激戰，據卡諾之部隊受到頑強之抵抗。

【巴東十二日美聯社電】星期三早耶加達政府軍降落北干峇魯機場。入黑時一革命軍發言人稱：皆人仍在戰，因印尼軍機在西岸轟炸巴東港，預料星期四日有大規模之炮戰。

【星洲十二日路透社電】此間之印尼革命份子今日稱：中蘇門答臘革命政府，決定在重要地點正式迎擊中央軍。又稱：渠等傳知哥倫打洛之革命軍，已奪回哥倫打洛，中央政府軍受到革命軍之打擊，該地區已被革命軍控制。

【耶加達十二日美聯社電】此間印尼革命領袖今日稱：革命份子已撤退，除此以外，另無迹象顯示已實施地區即將發動。又稱：印尼中央政府部下已進入蘇門答臘，革命份子仍在該地區抵抗。

【星洲十二日美聯社電】印尼革命領袖稱：渠等相信印尼革命軍將可獲勝，蘇門答臘革命份子私人求取經濟與軍事援助。

【耶加達十二日美聯社電】東印尼軍事指揮官今日宣稱：中央軍仍將在望加錫與蘇拉威西，北西里伯斯之萬鴉老防禦，並保衛其地，使用飛機與船隻。

### 美駐印尼大使稱

# 英美在蘇島僑民 現在均極為安全

【耶加達十二日美聯社電】美國駐印尼大使瓊斯今日稱：中蘇門答臘美國僑民與其他外僑都已撤退，美僑不需撤退。該島德士古石油公司之美籍職員十人，係由東部地區撤往星洲。渠稱：由油船撤往星洲之撤僑，業已撤出該島之美國人。

【耶加達十二日合眾社電】今日星洲之印尼革命軍人士稱：蘇門答臘中部之革命政府已決定只在重點而戰，低調之地對通犯之軍隊無價值。

間之注意外，亦將一無惡意，他在經濟上，則有相當作用。實此一行動之目的，在假如美國在蘇島其他地區之油田，還使英油田繼續向中央政府納交油稅，而勿以油稅交與蘇島之革命政府，否則即將此小島上之英油田沒收。中央軍日前已經明控制

人，而決非爪哇人。

# 耶加達派軍事採購團 前往各共黨國家 商購買武器問題

【倫敦十二日合眾社電】英外部今日證實，耶加達政府已派軍事採購團，前往各共黨國家接洽購買武器問題。但又謂：共黨國家拒絕供應印尼軍火，以致印尼軍隊得不到作戰所需之武器。

【倫敦十二日路透社電】此間之印尼大使館今日否認各報消息：印尼中央政府「利用蘇門答臘中部之協助」，以及有關印尼外交部並未得知。

英國外部發言人今日斷然否認各報關於英國已供應中蘇門答臘一項報導之說。據稱：英國並無此項消息，但與事實相反。

距此遠者，則其若此消息之發言人稱：「印尼叛軍」武器之消息。發言人否認印尼政府方面不能合法獲得英美兩國供應，以為印尼政府欲從其他國家購買武器，但印尼政府已決定向共黨國家購買之。

# 印尼回教神學會 主張各黨領袖舉行會議 商討解決目前緊急局勢

【耶加達十二日美聯社電】印尼回教政黨「回教教師聯合會」星期三主張召開各黨派與國家領袖會議一次，使印尼目前之緊張局勢獲致和平解決。該黨認為應邀請伊斯蘭教派與國家主義各政黨，主張全國各黨派之四大政黨（國民黨、回教黨、馬斯友美黨、共黨，與回教神學會）開會。該黨並主張由四領袖派代表一人開會。伊氏稱：回教師聯合會計劃與蘇卡諾總統之會晤，以對解決國家危機之此一會議。

【中蘇門答臘，北干峇魯十二日美聯社電】印尼中央政府今日以傘兵空降北干峇魯，企圖攻取中蘇門答臘中部油田地帶之行動。傘兵登陸時未遭遇抵抗。革命軍領袖哈辛中校之部隊，已撤往西南二十公里之地帶。據報德士古石油公司之採油設備均未被毀。

### 美記者撰文指出

# 中共與日貿易 謀作政治滲透

【紐約十一日中央社電】美「紐約時報」記者撰文稱：香港報導中共和日本最近簽訂的非官方貿易協定一事時，認為是中共乃企圖「利用經濟關係」以作為另行政治滲透的楔子」。該文在此一協定的各項條款中，隱藏有許多要點，當可預見其嚴重性。一旦中共使日本政府接近一步正式承認北平政權的巧妙計劃，關於這一點，該文引述協定的四項條款，以證明他的話：㈠准許北平政權的駐日貿易代表團懸掛「五星旗」。㈡要求日本代表團對共政府的將來的貿易關係，應於政府對政權的權利給予中共駐日人員的協助。㈢要求北平和日本間的一切貿易均須經由北平的「中國銀行」和日本銀行結算。但該文稱：「無論中共的旗幟是否會在未來數月中，出現于東京的若干建築物之上，這並不是判斷日本政府對此事的態度的尺碼」。他推測日本首相岸信介「為了避免對此事的注視，可能將該協定中的若干規定作除」。

# 美政府文件強調 須加強對華援助

## 否則將影響東南亞區安全

【華盛頓十一日中央社電】「一個獨立的中華民國政府的自由存在，對於美國及自由世界都是很重要的。」由於它是共黨控制下之中國大陸人民的希望源泉，而且是對付共黨在東南亞一千二百萬華僑當中的影響力的一種抵消力量。此一小冊子中說：「在美國務院、國防部及國際合作總署聯合發表之解釋一九五九會計年度對遠東共同安全計劃的小冊子中，為此項援外計劃，以及關於中國的部份，係包括于對遠東及太平洋區的援助計劃內。這本聯合文件說：自環境而言，台灣構成了美國的防衛中，及遠東及太平洋區的中的重要一環。此一文件中說：「台灣如被一個不友好的國家取得，將立即威脅美國的安全，以及南方之菲律賓的安全，以及由於本國的援助，而使台灣能以獲得的軍事及經濟成就，是很重要的」，並說：「

已獲得成就。為有效防衛單位，在此項援助下，作為軍援之助的經濟援助，已大大增加約百分之七十五，從一九五七年至一九五八年，以及與人民生產的增加約百分之四十，在一九五二年至一九五七年間出口額增加，」此一文件中說：「

五七年間，總生產量大量的增加」；以及台灣所需要的物品中，其中包括小麥、棉花、大豆以及牛脂等，全保美國的剩餘農產品，並說：「一九五九會計年度將供應百分之八十一，因此提供了內部的安全及對外的壓力，」的條件，必須供給「以保持共防衛所需要的物品：為了使合眾能」

# 共方如作侵略 盟國定可獲勝

### 庫特將軍告記者

【漢城十二日合眾社電】美國太平洋空軍司令庫特將軍今日在此間對記者發表談話稱：如共黨方面在太平洋發動全面戰爭，彼相信美國與其盟邦擁有之實力，將可在數小時內決定勝利。他說：「我們在亞洲國家中，在數量上或許居劣勢，但彼深信「亞洲盟邦及自由世界軍力之八十中隊，將可獲得勝利。」庫特將軍說：共四十中隊空軍所統率之美空軍事發生時，將在大陸共方實施第三次侵略，形勢即可轉變。

# 德共頭子被黜後 並解除議員職責

【柏林十二日美聯社電】東德之傀儡國會頭長狄克曼今日宣佈，東德共黨中委會清算之三名共黨領袖已辭去國會議員職責。此三名被黜職之領袖為施爾狄萊、烏爾布里希及奧斯納勃里與伊爾姆，彼等於上月因與東德共黨首領烏布里希發生衝突，被撤去政府之官職。

### 沈昌煥外次表示

# 我國外交政策 極為堅定明朗

【台北十二日泛亞社電】外交部次長沈昌煥十一日稱：中華民國之外交政策，「一貫向極為堅定而明朗」。他強調：外交政策係依政府施政方針而制定，如在聯合國提出控蘇案，均足說明我國外交政策及其所持之立場。至於外交人員對國家之政策，他說交部長之任免，應由政府決定。凡特別大使，如駐日大使，在立法院報告時，均一再說明，此為政府應有之決定。中華民國之政策，已成為一種，此外交部不能決定，不知道中華民國政府之主張之策略。

此一行動，與外交無關。但將來在聯合國表示，大使的任務等，均須由國家決定。外務次長稱：「此一事件，與外交部無關，大使館之此等措施，均由外交部決定，其他邦交可知。」

# 自由採新聞 盟國記者 可在板門店

【漢城十二日美聯社電】聯軍總部今日宣佈，不准發表聯合國軍事停戰委員會在板門店開會時所發佈之新聞。發言人說：「盟國記者可在板門店自由採訪新聞，但須遵守一般規則。」聯合國記者在板門店之採訪，並不受限制。

# 緬甸總理宇汝 拒與共方談判

【仰光十二日泛亞社電】緬甸總理宇汝今日拒絕共黨叛軍方面所提出的停火協議，謂政府已予拒絕。宇汝謂：「政府對此問題之態度，並無改變，政府之政策是：必須無條件放下武器，以換取民主。」據政界人士透露：緬共首領德欽丹東向宇汝要求停火之函件，實係本年二月三日所發。

# 促聯國辦理 發展湄公河 亞遠經濟會議

【吉隆坡十二日泛亞社電】東南亞國家在此間舉行之亞洲及遠東經濟委員會今日通過一項提案，請聯合國協助發展湄公河流域之計劃。

### 中西文化專約 後日在台換文

【台北十二日泛亞社電】中國與西班牙之文化專約批准書已定十五日在台北舉行互換儀式，並由互換批准書之日起生效。

# 加拿大總理希望 在加開高層會議

## 謂克魯契夫對德談話 無補於國際緊張局勢

【渥太華十二日美聯社電】加拿大總理狄芬貝克今日在此發表其就任以來第一次談話稱：「蘇俄克魯契夫最近對德國之談話，無補於國際緊張局勢。」狄氏認為：在舉行高峯會議前，必須先作多方面之準備工作，加拿大之立場為：渠認為最近的談話，對於解決德國問題，並無幫助。狄氏認為：克魯契夫自稱願意進一步減輕緊張局勢，實際上仍然有意阻撓德國統一之會議。

# 原子彈失慎墜下事件 美空軍正進行調查中

## 幸未裝核子引發器不致爆炸 英左翼份子將趁此興風作浪

【南卡羅林納州佛羅倫斯十二日合眾社電】美空軍今日說：一枚無核子引發器之B四七轟炸機失落在卡羅林納州之原子彈，在肇事以前，美空軍即派人將此原子彈之部份，包括氫彈之核子，由地面裝置，飛機駛離時下落，一枚原子彈墜落在一座民房，炸成一個直徑約三十五尺深之巨穴，落地所受爆破程度，宜為原子彈之引發器所引起。

【倫敦十二日合眾社電】英國工黨議員今日在國會中稱：此事件足以證明在英國上空攜帶核子武器之飛行，是極其危險之事。

### 對日商與中共貿易

# 我國勸告日本 不可批准協定

【東京十二日中央社電】中華民國政府相信日本政府如批准中日民間貿易協定，將使中國政府對日本民間貿易協定的立場更為困難。此項協定是日本民間與中共所簽訂之民間貿易協定，我國駐日大使沈覲鼎今日下午分別拜訪日本外務大臣藤山愛一郎，轉達中華民國政府的勸告。沈大使今日下午在岸信介首相官邸與岸會晤，作上述的勸告。

# 日本外相籐山呼籲 各國須合作建設新亞洲

## 將徹底檢討對亞洲政策

【東京十二日泛亞社電】日外相藤山愛一郎今日在召開亞洲國家及英美等國駐日使節會議時，呼籲各國合作，以共同建設新亞洲。他說：日本在亞洲的國家之一，太平洋區日外交官員在亞洲國家中的地位，必須實行經濟合作，在使亞洲國家日益提高之中，日本在實現工業化方面之經驗，可提供東南亞各國參考。藤山外相對亞洲國家之經濟建設，提供技術與資本援助，渠並邀請日本駐外使節與領館官員，報告各國情況，並與英美等國官員交換意見。

此次會議日本駐亞洲及大洋洲各國使節，包括駐中、印、澳、菲、泰、緬、錫蘭、巴基斯坦等九國大使，駐印尼及馬來亞等國代辦，以及駐香港總領事等，今日下午開始舉行會議，分別報告國際問題，並討論日本之亞洲外交政策，加以徹底檢討。

# 英工黨議員發謬論 竟謂美軍在台灣 將形成微妙局勢

【倫敦十二日合眾社電】英國工黨內閣之貿易部大臣威爾遜昨晚稱：美國軍隊之在台灣，將使該地區形成一種「微妙局勢」。威爾遜說：英國曾訪問中共，並與中共周恩來會談。渠說中共見來國廣播公司記者時，彼詢周恩來有無侵台，並對中華民國之敵對行動。渠答謂：「余以為此種危險或已存在。」

# 百老滙舞台活劇 老少婦登台打男角

【紐約十二日合眾社電】此間百老滙一戲院昨夜演出英國名劇本「憤怒中之回顧」時，突有一年約廿餘歲之少婦，登台攔擊劇中男主角海夫之臉部，海夫在劇中所飾演者為一拋棄其妻而另與其情婦同居之男子。該少婦於走近彼時，口中喃喃而稱：「彼已拋棄我」。當時該戲院之經理即令放下銀幕，並由婦合上另一男演員制止少婦之舉，少婦在台上中止。片刻後，即被交付與警察。當時該劇院經理將其交付與警察，一警察說：「彼對我不起訴。」

【石島（伊利諾）十一日美聯社電】此間一年七十五歲之男子名奧斯特朗諾斯州，十一日美聯社電，因以控告之妻依索爾之要求被告方謂：彼要變更方面稱：彼於殿打彼之，供稱開始時，被告彼之移愛他人後，曾擊其妻，及其姘之夫。法院因彼以上所打之事，彼於殿打彼之妻有罪之一，經稱，彼已有過三四次同樣之嘗試。

# 老太婆移愛他人 老公公怒毆老妻

### 曹顯光被抨擊後

# 擬辭大使職務 專辦新聞教育

【台北十二日泛亞社電】台北「新生報」今日證實駐顯光有意辭職之消息，據稱：董氏曾于兩月前非正式表示辭意，並說他一方面希望能從他起，留在駐外使節的任期，一方面他還是念念不忘新聞教育事業，而想在台中辦一所像他從前在重慶所辦的新聞學院相仿的新聞研究機關。董氏定月底返台述職。

### 英遠東區總司令稱

# 蘇在太平洋 有潛艇活動

【雪梨十二日合眾社電】英國遠東區總司令葛拉斯東今日稱：「蘇聯在太平洋有「不少」潛艇活動」。渠謂：如以為蘇聯潛艇不在海上出沒，此乃「愚人」之思想。渠又謂：渠雖未聞蘇聯之有組織活動，但太平洋區確可能出現不少

成為過去，但美軍有在合灣之一日，余以為合灣局勢仍將微妙。」威爾遜並謂：周恩來曾對渠談稱：倘英國贊同中共加入聯合國，則中共願與英國成立完全之外交關係。

### 曼谷航訊

# 泰．國．一．週

本報駐曼谷特約記者乃汶良

## 玉女比賽大爆冷門

去年元宵節的前夕，由客屬僑領伍竹林主任董事長的天華醫院，曾經在曼谷的萬盛紀念館籌款，由此常勝雲慶的大小姐沈玉蓮居選冠。今年，天華醫院改變了選舉方式，選舉玉女，各方保送的佳麗，共有二十六位之多，情況的熱烈，不減去年。

四日晚上，選美在可容二、三千人的命披尼舞廳舉行，序幕由皇家空軍樂團演奏，女子表演劇術，并有平劇清唱，由江新會館國劇事長許閩漢、大使館參贊吳際馬等登台。香港港聞及與粵劇雙英也在來曼園應邀獻藝。參加評判者除了一曲總領事我們的大使以外，還有共他各國的使節，泰國軍政要人，以及僑社各界的賢達領袖等。

事前，各位推選的小姐，已在中文報紙上大做宣傳文章，其中以錄製汽水公司保送的曾嫦小姐，最惹人注目，因她芳齡僅二十歲，胸圍舉國均為三十八吋，腰圍二十三吋，在二十六位候選小姐中，可算是「最大的咪乳動物」了。果然，在初賽與複賽的時候，曾小姐一枝獨秀，紅冠全場，每逐她出場行舞池一週，全場的觀眾，熱烈，可是等到決選揭曉，最熱門的曾嫦竟名落孫山，而由百事可樂公司保送的溫麗小姐榮膺首名，即玉女是施涉藍碧，桃大使為溫麗小姐加上玉女的錦冠，盛會才在凌晨一時結束。

對於玉女的大選爆冷門，此間祇有一個解釋，那便是評判員皆為各國駐泰使節的夫人，她們與男人的審美觀念不同，并不欣賞大胸與曲線，而評分的重點，主要是風度與藝態，所以儘管溫麗的年齡是二十七歲，三圍是三十五、二十四、三十五，兩方面都比不上曾嫦，但她的體態，端莊，卻正是各大使夫人們所認為難能可貴的。

## 反共條例不受影響

自從大節年鑾披政週遊列國歸來，開創「和平公園」，准許民眾在皇家田集會以來，泰國於一九五一年訂立的「佛曆二四九四年防共條例」，一直是保矢之的，不單是大家都認為有不錯的客們大加攻擊，說這是一份妨害人身自由的法例，甚至後來在國會中，反對黨與執政黨的議員，也有同樣大加抨擊的，尤其是左傾的社會主義聯盟，共黨藉此乃貼民眾，以達到政治上為人民的一種工具。從來陸軍政變成功，解散國會，從新普選，在與選運動中，防共條例又被拿來抨擊，所以新政府成立後，條例又被批評，以為他們為首的新內閣，曾了順應與情，時代的各項新條例，定名為「修改不合理條例委員會」，專門審查憲披汶時代的各項條例，防共條例亦為其中之一。當這個委員會的召集人，是泰國新政府中幾位左傾的國務委員，如祖任敦大的乃譯，交大的乃匿和合作部長乃阿里，都是委員會的委員，委員會主席是無黨派的司法部長披耶拍塔。

這個委員會開過好幾次會議，乃猜等極力主張把防共條例取消，他們所持的一個主要理由，便是世界上個個反共的英國，也容許共產黨有合法的地位，泰國又何必硬加取締，把共黨列為非法組織呢？在爭持不決的當兒，在座的另一位委員說：「防共條例的存廢問題，應該由內政部作初步決定，由內政部主管表示意見，并負責執行，對於條例的存廢問題，應該由內政部作初步決定」，並說：「內政部的意見，所以表決結果，防共條例應否取消，由內政部作初步決定」。

前幾天，內政部向「修改不合理條例委員會」提出幾份法例，說明這是嚴披汶時代訂定，而現時認為有修改必要的四個法例，但防共條例并不在其內，由此可見，內政部經一再研究後，已認為防共條例不能修改或取消，內政部既不提出來，乃猜等條欲在委員會中從施壓，把防共條例廢除，在此時看來，祗是徒然，這一來便有心無力了。

## 泰馬協議合作勦共

為了加強合作，清剿泰馬邊境的共黨恐怖份子，馬來亞國防部長拉查克一行，曾來曼谷，與泰國內政部長乃巴博舉行兩天秘密會議，於二月二十七日晚上發表聯合公報後，拉查克始於九時才飛返吉隆坡。拉查克訪泰，是有相當具體的結果的，他一面與乃巴博在內政部會談，一面又抽出時間，與泰國邊防警察指揮官交換意見。根據公報，這次泰馬聯合作勦共的協議，有兩項重要的決定：第一、是今後馬來亞共軍進入泰境的人數，已大為增加，雖然增加若干，當局嚴守秘密；第二、是採取通報政策，凡匪居泰境的馬共恐怖份子，泰馬兩國都可以互相通報。

過去泰馬邊境的勿洞一帶，經常成為馬共的庇護所，恐怖份子在英馬軍警追擊之下，逃亡無路，大都竄入泰境庇匪，而泰國邊界仍是警力不足，無法大舉跟蹤追剿，結果這一段長的森林地區，竟成為馬共的安全地帶，所以有一個時候，馬來亞軍當局曾傳出消息，說馬共首領陳平已經潛入泰境的消息。

去過泰馬邊境勿洞一帶的人，都對當地的特殊環境表示驚異，據說：勿洞一帶紫色恐怖份子相當活躍，經常有暗殺案件發生，許多僑社地區，連保護的警察也不敢深入巡邏。去年我國大使館新聞處長黃金鴻，代表抗大使赴泰南一帶慰問僑胞時，在恐怖地區附近，要警察特加派四個保護，他所住旅館的房間外面，日夜都有警察守衛，以防意外，他要去的許多地方，警方為了安全，也都極力勸阻。

去年初，馬來總理拉曼（當時的首席部長），曾經乘直升機前往泰馬邊境，為共黨的寶任，推動聯合作勦共政策，不過當時剛剛乃炮隨政府的乃猜，乃巴博（內政部長），對於此次聯合作戰的協議，表示欣慰，並相信通過兩國的合作，將使馬來亞恐怖份子的問題在不久的將來，馬來亞國防部長拉查克的此次訪泰，是以領取可恐怖份子，中吐，其對馬來亞的恐怖份子，可進一步的融洽，這或許不是一紙空文的宣佈，而將有許多具體的表現。（三月六日寄）

### 核子戰爭如爆發 雙方傷亡必慘重

【維吉尼亞州里乞蒙十一日合眾社電】美國市民防空局長吉尼西州今日告議員民主黨參議員盧伯特說：如果俄美開戰，首日之傷亡數目可能超過二千五百萬人。渠說：為了以後一代，保持健康，使他們的醫療機構能在戰爭中繼續工作，必要時對一般生病者加以醫療。國防部醫藥研究與保健部主管表示，美國之醫學人員，已受到戰爭中之訓練。渠稱：醫生在戰爭中之任務，可能較核炸彈之大傷亡的原因為重要。又稱：戰爭一開，救傷必先由醫生完成。


JAL 新式 DC-7C 巨型客機

太平洋橫渡 一九五八年四月一日 台北 日本航空公司

一條生路

陰虛久咳一症 百藥曾投無效 今有一條生路 務望安心服食

患肩損血銷形 不須厭世輕生 用養陰丸最靈 定有無限前程

香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

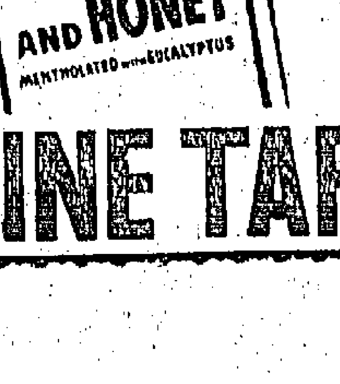
止 你的 咳嗽 要停

請服 安寧止咳松蜜

STEARNS PINE TAR AND HONEY

切勿忽視咳嗽！如果頑固的咳嗽騷擾你，會使你整夜不能安眠，應立即服食安寧止咳松蜜。

安寧止咳松蜜迅速的撫慰喉部刺激……除痰化氣……停止咳嗽！用美味可口。安全可靠的安寧止咳松蜜，潤喉並停止咳嗽時的疼痛。



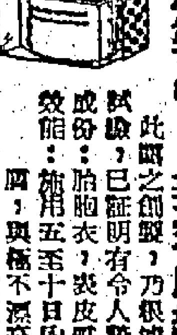


STEARNS'

PINE TAR AND HONEY

永久 保持青春

瑞士首創 組織療法 胎胞衣液製品 化粧品





美露 MILO 專消皺紋

美容成績驚人 嬰兒一樣膚質 面容嫩滑漂亮

此品之創製，乃根據菲洛托夫博士所發明「組織療法」之理論，由胎胞衣提煉而成，經試驗，已證明有令人驚異之成功，對於消除皺紋，及使皮膚幼嫩潔白，具有奇效。

成份：胎胞衣，表皮質PEROSTRON維他命，及含有促進新陳代謝作用之混合物。

效能：施用五至十日內，可使皮膚緊縮平滑，光亮，及再生，恢復青春，特別對於衰老之皮膚，與極不漂亮而不可救藥之粗糙皮膚，額部之魚尾紋，口角部頸紋，前額部皺紋，傑此霜後，兩星期內平滑，皺紋消失。

凡用過此霜者，均知其功能，可使皮膚之吸收，用美容學士科學家年來研究之老化，寶貴花蕊，以上之台、女及防止皮膚衰老而作之成品，特效，其用法無可比擬，試用品，保證老少咸宜，最受歡迎。

公司總經理：萬國藥房

# 社論 縱談馬尼剌會議
## ——由中共又叫囂說起

為了東南亞公約組織要在馬尼剌舉行會議之故，莫斯科於八日發出叫囂，北平方面也跟着於十日發出叫囂了。他們的調子是一樣的：抨擊美國，恫嚇公約國家，指美國「積極地干涉印尼內政」，「擴建飛彈基地」，要求設立「亞洲非核子地帶」，簽訂「亞洲和平公約」。這是必然的，俄共與中共，同是一個鼻孔出氣。

我們首先要指出：共黨無論對巴黎會議的抨擊，對安卡拉會議的抨擊，以至於對這次馬尼剌會議的抨擊，都是以美國為首的，而且又都是對杜尼斯指名辱罵的。由此，美國人應該明白，共黨唯一的「敵人」就是美國。他們要集中打擊美國，毫不容情地打擊美國，特別是中共的反美運動，把美國罵個一文不值。那麼，美國當局為什麼還要繼續於日內瓦與毛共談判呢？這是美國的弱點，因為美國沒有勇氣洗刷這個弱點，所以招致共黨的輕視與侮蔑。

其次，我們要指出：中俄共的關係，毫無疑問地就是一體。俄共要說什麼，中共就跟着要說什麼。中共不過是一個組織上的名詞，實質是俄共在遠東的支部，而又是執行俄共對遠東侵略任務的主要支部。有中共的存在，就有共黨對遠東侵略事實的存在。這種說法是已經可以肯定了的。然則西方若干國家為什麼似乎至今還要對中共有所幻想呢？這又是西方國家的弱點，因為西方國家仍有此不明智的弱點，所以中共獲得其在遠東、在國際間活動的機會。

綜這一次的中共對馬尼剌會議叫囂看來，就充分揭露了它現在與未來對遠東的野心。杜尼斯在馬尼剌會議開幕時致詞說：「共黨對東南亞公約組織加緊發動宣傳攻勢，以使該組織每一個成員國提防共黨對亞洲可能有新侵略計劃」，何止「可能」，簡直就是如此。杜氏又說：「共黨希望不戰而獲，如果我們準備抵抗，共黨即將我們為戰爭販子」，西方國家是否即有所懼於共黨所製造的「戰爭販子」惡名呢？是否即接受共黨之所謂「和平」建議呢？

西方國家和東南亞公約組織會議中的代表們，都會看清楚共黨的陰謀，問題祇是他們還未能在邏輯上與行動上粉碎共黨的宣傳名詞，他們還是不敢棄掉共黨所藉以宣傳的「和平」大帽子。他們就戴這一頂虛偽的「和平」大帽子，與共黨作無謂的周旋。

同時西方國家在遠東政策上，並未還未能打破「限度」的舊觀念，亦未能消除「大國支配」的思想。因而在東南亞公約組織這一行動上，有許多使到亞洲國家失望和懷疑的地方。就馬尼剌會議所傳出的種種消息看，這個會議，尚未能給予亞洲人以一個積極的印象，比之巴黎會議、安卡拉會議還遜色得多。據傳：一、關於菲律賓所建議的三公約聯繫問題，西方三國表示反對；二、軍事顧問會議決定不設置一個統帥部，不成立一枝常備軍隊；三、不擴大組織，不接納新會員參加；四、對印尼問題，難於作出具體決議。若然，則証實了我們所謂「限度」觀念與「大國支配」思想的看法。更分別說：

日前杜尼斯曾有聯結三公約（北大西洋、巴格達、東南亞）的言論，現在又何以不接納菲律賓的建議呢？這是西方國家始終不想牽涉對遠東責任的緣故。北大西洋公約組織，也曾有過建立鼓組織「中東總部」的計劃，在最近安卡拉會議中，也曾表示巴格達公約組織與北大西洋公約組織取得密切聯繫，何以對東南亞公約組織卻讓它孤立呢？又可見西方國家對遠東問題，是放在歐洲與中東問題之下的。所謂「五相倚賴」政策，似乎是把遠東自由國家除外的。

西方大國們既不讓東南亞公約組織與北大西洋公約和巴格達公約聯繫，又不讓東南亞公約組織成立一個如北大西洋公約組織的聯軍統帥部，那無疑是要把亞洲公約國的武力成為被指揮的單位，更無意於在遠東建立一個強大的地方武力。有人指摘東南亞公約組織僅是一個「會議機構」，不是一個實質機構，我們更可以看看它的軍事作用，也應該說它是「一頭不捕鼠的貓」。

遠東問題，正如歐洲和中東問題一般，是整個性的。北大西洋公約十五國，幾乎盡行包括了歐洲各國，祇除了共黨國家之外，巴格達公約，也除了不願參加的中東國家之外，僅盡設法拉攏參加。東南亞公約呢：成立了三年，除了以白色國家為主體之外，僅有菲、泰、巴三個亞洲國家參加，其他願意參加的國家，卻被拒絕。這是使人無法解釋的疑問。即是說，整個遠東問題，是否限於東南亞公約國家範圍呢？倘由東南亞公約組織會議，是否即可以解決整個遠東問題呢？為什麼關係本身權益的國家沒有權參加呢？所謂「防衛」，該公約組織有如僅有幾家屋子的衛生合作，而無視了公共的環境衛生，這又是甚麼道理？因之，我們認為這一次馬尼剌會議，決不能像巴黎會議、安卡拉會議一般，代表了遠東全部自由國家，自也沒有解決整個遠東問題的氣魄。要真正能夠在遠東幹幹嗎？我們認為現有這個東南亞公約組織是不夠的，必須有一個包括全亞洲自由國家的整個新組織。

關於印尼問題，蘇卡諾說：「這是美國政策的試驗」，我們也可以說，「印尼問題，是東南亞公約組織政策的試驗」。這一問題，顯然是和東南亞公約組織的原則有直接關係的，而且是一個整個遠東局勢安全問題，而不是一個印尼內政問題。共黨已經明目張膽地把耶加達作為他們東南亞的新基地，如果該公約組織還是袖手旁觀，為表面上所謂法理所拘泥，則我們正不知所謂防衛東南亞安全，應該作何解釋？所謂「反顛覆」，又應該如何反法？共黨侵略政策，將是以今日「印尼式」為主，今日可以在印尼如是，明日又可以在其他國家如是，難道還堂堂組織就永遠做着不抽鼠的貓嗎？

由這分析，我們對於馬尼剌會議正不必怕共黨的叫囂抨擊，不必怕共黨的叫囂，祇怕西方大國們還是走着過去的失敗道路。

最後，我們更得提醒馬尼剌會議的代表們：且看中共的猙獰面目吧！這會議最大的敵人是中共，現在與未來遠東整個局勢的重心在中共，會議如果不能積極針對這一點，便一切都要走着過去失敗的道路。

# 馬來軍警在華都牙也地區 全面圍剿山區馬共
## 在軍事地區內儼如戰時狀態 對糧食等物資施行嚴格統制

【本報吉隆坡航訊】華都牙也消息：馬來亞聯邦政府為欲提早結束緊急狀態，恢復地方安寧，曾採取實施「黑」「白」行動，華都牙也地區即被宣佈為「黑」行動之區域。（按：所謂「黑」「白」行動即係指定局部地區對共黨恐怖分子施行軍事行動之謂。）

自從鐵網圍剿共之嚴厲實施後，在華都牙也地區內，如甲板、布先、端洛、華牙也、督亞冷等地方，均可看見軍事調動之忙碌，戰車鐵甲，隨處皆是；有時亦看見一架、兩架直昇機在空際飛旋。泥山之區，公路及中儼如戰時狀態，他在各市區之秩序則尚穩如常。

在此時期，人民之行動，無法不受到嚴厲限制，如糧食的搬運，只准在每逢星期一、星期四兩天搬運；泥山區之新村的糧食，由官方統籌，並因防止糧食走漏，則施行大量的配給制度；其他像藥物、布匹，則實行劃登記以便控制；來往行人、車輛均要在各關站之搜查。但此人民雖感覺到種種不便，然亦是政府防範之戰術。最近在山區之圍共分子被擊斃、被捕者有之，甚而出而自新者亦有之。

在此期間對圍警及步哨森嚴，關站崗哨之情形，試舉一例，如由怡保到華都牙也之公路，不過相隔九里，在紅泥山、牛加蘭路口、拿乞、布先入口處與布先出口處，華都牙也入口處與出口處共七個檢查站，有時是特警，有時是軍隊，輪流負責站崗。檢查不分行人、小汽車、貨車或巴士。檢查嚴密時，則逐個盤問，個個檢查，婦女亦要經女警檢查小販查身，貨物則逐箱偵察。

# 星洲三名未滿廿歲青年 被控殺人處死刑 上訴判無罪釋放
## 原審時控方証人作供前未宣誓 合議庭法官認為不合乃判無罪

【本報新加坡航訊】三名被控殺人被判死刑之本坡青年，九日經在高等法院經三司會成之上訴庭宣判無罪，當庭釋放。該三被告為十九歲之陳亞儀（又名亞九）及十九歲之楊順理（又名亞細），被控於去年六月廿日在市區某處，與其十餘名同黨聯同另一名男子用刀自行殺人。被控者三人，於去年十月間在高等法院受審，三人均被判死刑，當時出庭作供之證人中，有一名十八歲之少年，因在作供前未宣誓，供證者多為廿歲以下之少年；供証中指出，乃有幕後人出五百元購兇殺死被告，事前即已有密謀，而參加密謀企圖行兇之少年竟達十三人之多。

該三青年在去年十二月之巡迴庭受審時，結果七名陪審員一致認為被告等有罪，法官宣宗仁乃判三人極刑，三被告不服所判，延聘律師提出上訴，三月九日為上訴第二天，審訊中途，法官如決定三被告無須答辯，宣佈無罪，當庭釋放。

大法官下判時指出，承審此案之巡迴庭法官沒有向陪審員們說明（除非有獨立証供）人之供詞（作證）乃非常危險的事。由於承審法官在此方面之疏忽，有可能導致陪審員之誤判。

大法官又說，當辯方律師在引用法律論據，在此點上力爭；幸得周紹雄律師此次引証了數個判例，協助上訴庭之判例，協助上訴庭能作出之判決，並承大法官即飭令可以停止上訴人之辯護律師是日並未要求全案之律師們應代表第二被告陳述其理由，最後乃判如上述。

# 人民日報社論指出 到處存在反共分子
## 揚言實行獨裁專制政治到底

【本報專訊】中共「人民日報」于三月十日在社論中又一次提出要實行專制政治到底的口號。同時，也說出了目前大陸還到處有大批反共分子存在的事實。該報社論是對安徽省中共內部揭發大批反共分子（即該省偽副省長李世農等數十人被指為「反黨集團」案。消息已誌前兩日本報）而作評論者。

「人民日報」的社論題是：「對敵人必須專政到底」，副題：「論安徽省委揭露李世農反黨集團的重大勝利」。社論說：「中共安徽省委撤換大批大大小小幹部，揭發出以省委常委、副省長李世農為首的右派反黨集團，這個反黨集團包括省委委員、省檢察院副檢察長楊效椿、省委委員、省檢察長李殿和早已揭發了的右派分子、省司法廳長陳仁輝。這個反黨集團盤據安徽省公安、政法部門的領導崗位，千方百計地組織反革命活動，包庇和縱容了大批反革命分子和其他壞分子，為他們開脫罪責，為他們免刑減刑，為他們翻案。在他們的指示和影響下，全省機關肅反中和社會鎮反中，就放掉了二千五百多名反革命分子和其他壞分子。他們對人民犯上了不可饒恕的罪惡。」

該社論在論及目前大陸反共分子活動情況時，說：「反革命分子是不是少了呢？當然是少了。但是，反革命少了和過去比較來說的，目前殘留下來的反革命分子還有一定的數量。就在一九五七年一月至十月，李世農大肆宣傳反革命少了的時候，安徽省公安機關就逮捕了反革命罪犯三千二百七十九名。所以，反革命分子比過去是少得多了，但是還遠沒有完全徹底肅清，何況反革命分子對我們國家的危害，決不能只從他們的人數多少來衡量。……所以我們決不能因為反革命少了，就喪失革命警惕性，就對敵人放鬆專政；決不能讓右派反黨集團的解除時間。」

因此，該報提出「要實行專政到底」的口號，社論說：「反革命分子是少了，我們專政的主要對象，……流氓、阿飛、盜竊犯、詐騙犯、破壞公共秩序的罪犯和嚴重違法亂紀的罪犯等壞分子，當然也是我們國家政權專政的對象。他們對社會主義建設事業也有很大的破壞作用。如果不用專政的辦法來懲辦他們，自然是有損於國家。但是，對社會主義國家來說：反革命分子仍然是社會主義的最兇惡敵人。……」

# 中共藉口「加速生產建設」 迫人民參加義務勞動
## 無勞動力者則須繳交現金代替 由海外返抵大陸者亦不能例外

【本報特訊】廣州消息：廣東中共在春節前後起，即在全省各地推行「加速社會主義建設」、「支援農業生產」及「生產大躍進」等名義，推行一項「義務勞動」運動。在廣州，市民要輪流參加白雲山「綠化」工作；在南海，縣民要到西樵山去參加「義務勞動」；在新會，縣民要去參加「開闢」圭峰山；在鶴山，縣民要去參加「開闢」崑崙山工作。至於綠化環境、修築公路、山塘水庫等，無一不要民眾參加，由縣市以至鄉鎮鄉村，均不例外。在中共不成文規定之下，不分男女，在十餘歲起至五六十歲者，均要參加「義務勞動」（部份地方連兒童也要參加），每人少者三、五天，多者十天或十餘天。所謂「義務勞動」，是參加者不設工資，自備膳食。有勞動力者固不能推諉；無勞動力者，如不參加，亦要繳付現金作替，此項名目為「勞動代金」。各地收費「標準」並不一致，因各地區「義務勞動代金」或繳付一天要繳一元五角至二元；新會地區，每天要繳一元；廣州市則因人而加，按經濟情況繳付五角、一元不等，即海外旅客回返者亦不例外。……有等一家數口而無勞動力者，不能參加「勞動」，繳代金亦頗感困難。

## 對僑生歸僑等 同樣強迫勞動

又中共對歸僑及僑生的「勞動價值」非常重視，現正致力于將所有歸僑送到鄉村開荒，並「歡迎」有「勞動價值」的大專僑生。中共已扭曲指出：「對歸僑的安置，我們的方針是：按照安置，仍根據一方針，也就是主要回鄉村。……」

# 台灣地震 時間長逾七十分

【台北訊】十一日上午八時廿四分，發生四級地震，强烈地震時間長逾一小時廿多分鐘之久，為數年來時間最久的一次地震。據省氣象所所記錄，台北地區三級，初期強度時間是八時廿六分四十九秒，初期振動時間一點八秒，最大振幅六公厘，震央初步推定在宜蘭東南東二百八十公里，即石垣島附近，深度約一百公里。各地地震級數：台北三級，花蓮四級，宜蘭三級，台中三級，新竹二級，新港四級，台東四級，台南三級，日月潭三級，淡水三級，竹子湖二級。十一日的地震，由於震央距離本省很遠，所以沒有對本省帶來損害，在台北地區有感時間約二分鐘之久，大小房屋均被搖動。據省氣象所報告：該所尚未接獲有關地震的災害報告。

另台東等地消息：台東十一日晨八時廿七分八秒發生四級地震，房屋搖動，住民紛紛逃避屋外，幸無損失。

花蓮十一日上午八時廿八分發生四級强烈地震，震動時間達一小時廿分，寶門格格作響，市民們均紛紛逃避，但幸無損害。此外彰化、瑞芳、苗栗、台中、嘉義、澎湖，地震時間長短不一，但均感受較強震動，惟均無損害。

# 船員販毒 嗎啡藏在錨鍊間

▲港警察於三月十日在來港的一艘外國輪船上，破獲販毒案一起。在該輪錨鍊間，查獲嗎啡六小包，共七十公分，約值新台幣三十餘萬元。該輪水手部涉嫌販毒的水手長李××，水手王××，均被有關治安機關扣押。

▲台北警察局最近捕獲兩個慣竊，一個則尚在大學讀書，另一個是大學畢業生，並查出竊案五十餘件，贓物廿餘萬元之鉅，由出贓物打字機、收音機、照相機、電風扇、腳踏車及衣物甚多。主犯程樂斌，湖北人，畢業於武漢法學院；共犯李某，則正就讀於本省某著名大學法學院政治系四年級。

## 大學畢業生 原來是慣竊

## 台灣零訊

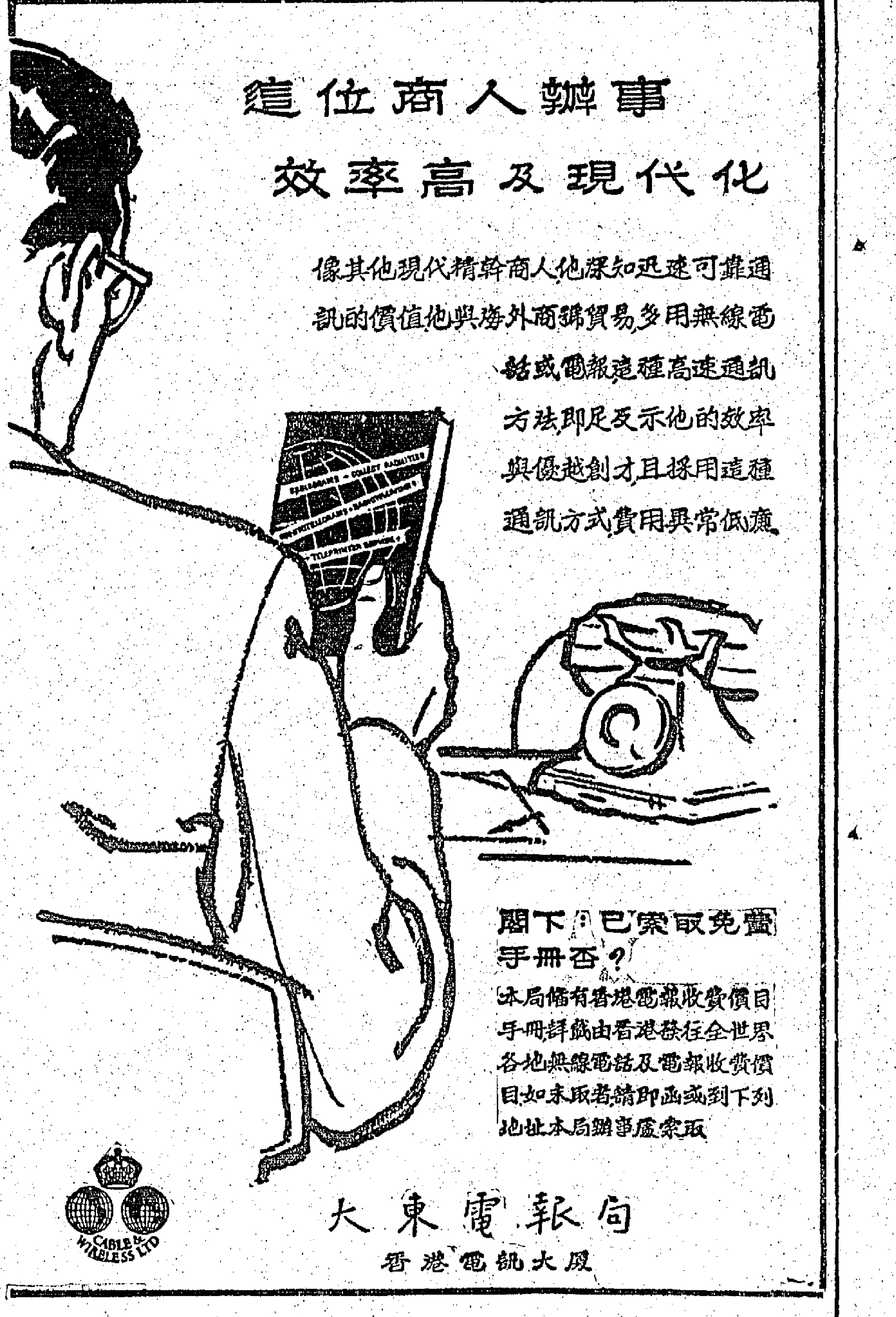
▲高雄消息：高雄縣大寮鄉九日下午一時發生兇殺案，該鄉琉球村卅九號老農林金龍（四十八歲）及女兒林玉霞（十歲）、其妻林吳金霞（五十歲），被其外甥洪玉和一陣亂刀殺得血肉模糊，慘不忍睹，兇手行兇後携刀逃走，幸經警局刑警隊，及鳳山分局附近各派出所警察合追緝，於晚七時捕獲兇犯，各傷者已送鳳山醫院急救，三人均有生命危險。

兇手洪玉和，年三十八歲，平素不務正業，數年前曾因與家庭不睦被拒，仍不知悔改，月前出獄後，又向其父洪宗朝要求分財產，又向其生母要求分割財產，乃父拒絕，兇手乃轉向其岳父林金龍從中說項，林因為人正直不願助長浪子敗家，只說但……九日下午一時許，兇手乘其岳父一家三口正在休息無抵抗能力之際，持帶長尖刀一把闖進，一進家門，舉刀亂砍，結果三人均被砍傷倒地，倒臥血泊，兇手從容持刀逃跑，但終究不出鐵網而被捕。

# 生產總指數 去年再增加

▲台灣省去年全年工業生產指數，經統計完竣，根據統計去年全年工業生產總指數比較前年增加百份之十六點（包括礦業在內）；如不包括礦業在內，則去年之總生產指數，比較前年增加百分之十五點二。

就去年全年工業生產指數而論，其中以紡織、肥料、房屋等增加的比率最高，佔百分之五十九點四；其次為運輸工具，增百分之四十二點八；電機及電氣器具增百分之四十二點二；橡膠類增加百分之三十四；但金屬礦及其他製造業則反而比前年指數降低，其降低比率金屬礦為百分之十四點九；其他製造業為百分之十三點九。




醫藥 靜林氏 內科聖手 每診一元
體弱久咳氣喘 元氣不固・活力不振・失眠心跳
尹國良 外科皮膚專門 瘡科 顏面皮膚 疑難 黑白斑點・紅鼻・暗瘡
何淑貞 婦科
何麗貞 醫師 婦科 是否有喜 一診便知
黎少卿 專醫 婦科
不孕 婦科新藥
蔡德芬 專醫 眼耳鼻喉
何子一 專醫 白蝕
痕 皮膚濕毒流膿
方伦中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根
廣仁堂藥行 診症時間
崔玉英 婦科
服通
李冰妍 專醫 婦科
葉柏衡 七代專醫 痔瘻
梁鳳鳴 專理 婦科
尚有分類廣告刊第三頁

外界很少人注意的

# 蘇俄一個經常問題

那裏蘇俄一半人口有直接關連的每年農產收穫，它不特每年數量低，六個人的產量才能與美國一個人相等，而且還有無可克服的天災。

—巴歇—

每年發生一次的農業秋穫問題，仍然是蘇俄經濟上的一個嚴重的因素，但外邊的人也很少注意到的；連克魯雪夫也很少注意。直接受這個問題影響的農民，大約佔蘇俄的一半人口，此外一半人口的生活，也直接受到它的影響。

過去六個月間，我們所以看到蘇俄有許多人的成就，所以國外人都逐漸相信克魯雪夫所說的話，關於蘇俄的「處女地」的開墾，什麼時候都可以做到。蘇俄現在還沒有足夠的時間吧。

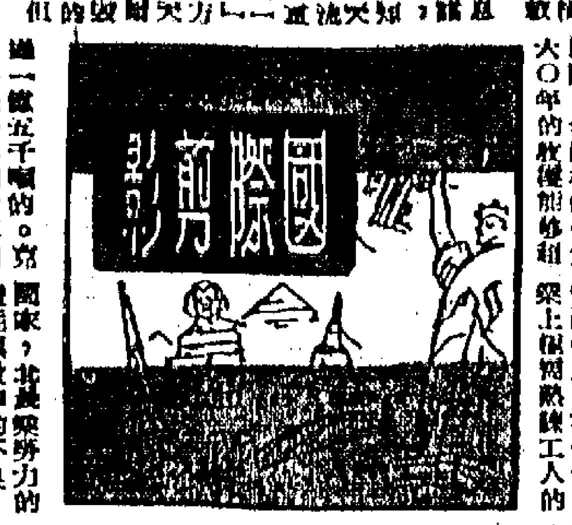
中一個甚麼蘇俄的肉食和牛乳生產，將要追上美國，又說到一九六〇年時，蘇俄可以生產一億八千萬噸的五穀。克魯雪夫說這一個計劃，提高生活標準，好像是現實的。

但是，四方的觀察家，少人覺得出克魯雪夫這個目標的完成是困難的，問題是到一九六〇年這個目標還未達到的時候，克魯雪夫是否能夠逃避了他的責任，一如他以前逃過了他的攻擊？

計劃的農業失敗時所受過的打擊，將會使他的地位受到動搖。

[illegible]

國際剪影




## 印尼內幕

但求獲得革命果實，要把新國家弄上軌道而有秩序卻非易事。獨立一個月後，一荷蘭官吏威斯特林上尉，曾利用歐籍與土籍歐人，推翻新成立的印尼政府。伊斯林份子也要用武力成立回教國，佔據爪哇西部山地。另一分離派系在東加里曼丹建立一個共和國，以人力最多供應荷蘭軍的安汶人也與新政府對抗。蘇門答臘北部的阿治族，則任何人打門，連政府也不理。

所以，當時蘇卡諾統治的政府，在政治方面是四分五裂，其黨派可分四大黨，各黨力量是均衡。蘇卡諾本身的國民黨，是由主張不足的官僚人物組成。回教馬斯友美黨，是由小商人與山區土地人組成，還頗似西方政黨。保守性很深的右林正統派回教師學會，以鄉村為基幹，由虔信回教的教士們控制。另一個是共產黨。

印尼國會的黨派太多，沒有一個有足夠力量去統治全國。總統出了一個聯合內閣，但一部長只對自己的黨負責。總統決定與政府，各述同自己黨的地部給以命令。年來年去，內閣一個又一個，都跨不出來。蘇卡諾曾大聲呼喊：「我們把政黨埋葬了吧！」

他的呼聲，很加強外的各軍區司令也有同感，但結果只有一個個內閣倒下的辭職。

好聽而無實用的話相得漂亮，然而這一群是青年，激烈反共軍官的校官派系，在混亂政治裡崛起，成為新的因素。印尼的離島及蘇門答臘，生產佔出口的百分之百。而人口過多的爪哇這邊常是入超不足的地區。各島賺到的錢，到了中央，便似一去不回。年青的校官們已看不過眼。然蘇卡諾所相信的不是經濟措施，而是人民，爪哇卻有最多的人。

事實上，蘇卡諾便把離島賺到的錢，用在爪哇的身上。一九五五年森蘇門答臘上校、蕭吾上校便把西里伯斯的乾椰子輸出口貨，自行收稅，自已執行貿易，不繳給耶加達政府。且把收到的錢自辦學校，自築公路。總之，便是蘇門答臘中部的老兵哈辛上校，自行管理北蘇下地區，自行對新加坡輸出樹膠。又有高高個子，很能幹的森波倫上校在蘇島北部，似舉著的巴週上校在蘇島南部，自已來幹貿易，由軍方主持物物交易，把得到的稅投到學校、公路、軍營去，且幹得惹不着耳。在耶加達政府指實他們時，森波倫把銀行全部賬冊提出證據，表示沒有一文是私人用去。

這一來，蘇卡諾是吃不消了。

現在的蘇卡諾，已對了第四位夫人，與蜜育了五個孩子的狀陽維持離了婚。他又到外國各官都旅行，想購買新的見解。這種旅行給予神色不佳，都擠理參事的國家總統，如湯對了開胃藥水。到了美國，在歡迎他的紐約市政官引用林肯的話。對美國會演說時稱：「我們印尼人在國家獨立時候都多取了一如果國在一五〇年前的經過相似。我們所以要求你們了解。」果然獲得很多衷心的歡迎。他把美國革命真的過程與印尼抗荷的事實並論，使許多美國人聽得耳順，使美國總統與新聞界對他很有印象。但蘇卡諾對美國印象並未過深，他批評美國人太緊張，工作得太辛苦，缺乏了精神悠閒。說他們有很好生活的態度，卻不知如何分配他們的所得。他到美國的影城荷里活，他到了未能會晤去了西班牙的阿娃加娜感覺失望。

訪美三個月後，蘇卡諾到了蘇俄，又很喜歡新人的對資本主義鬥爭，但印尼反唐民主主義的門爭。蘇俄不失機會，送一架噴射飛機給他，并供應美貌女侍任翻譯員，名叫且萊田雅克。蘇卡諾特別欣賞他對到耶加達的訪問，據說：這女員到今仍留在耶加達。

他訪問的高峯，是到了中共大陸。蘇卡諾所經地方，中共替他佈置巡遊歡迎，青年高呼「蘇卡諾老兄萬歲」。共匪周恩來且親身引他看工廠、看大橋（按：中共另稱印尼未完成的，是專設送蘇卡諾的收藏品）。經過蘇俄一行，他見到孤疑地方，曾說過：「從他們人民的面部表情，可以見到成就的代價。」但在中共大陸，有值得發笑的共黨人。

蘇卡諾回到印尼後，充滿神奇的想法。他對親近的人說：「我從中共那裏找到答案了」，「現在我們必須辦點事，除了印尼外，世界各地看來都有進步。」他的新政治理想出現了，叫「指導民主」。他說：這種理想的根據在他村落的「互相協助」與「協議」。他說：一個村裏的村民常集會，老都在一起，討論了又討論，到一致同意，但沒有投票。因投票有多數少數的分別，這種分割便使人民不開心，有反對派。蘇卡諾的新手法，是依分部門的國家委員會由農民、商人、勞工、婦女、醫術、技工等來包括各行業的代表，如國家青年。蘇卡諾親手揀選的國家委員四十五名中，共產黨有四名是著名共黨，十二名左派人士。

圖為蘇卡諾（第四）位夫人及幼子。

東歐科學權威

## 諾文斯基在美獲政治庇蔭

西方式極權勢力驅逐科學人士的結果，最後毀滅的果實：當年逃出納粹魔掌的愛因斯坦，和由義大利逃出的費美，這兩位科學巨人就替人們孕育出最後的武器原子彈。

在第二次大戰沒有爆發之前，早已種下了十二年來，在新式極權勢力下，鐵幕後的所有國家，科學家逃亡不斷發生。新的極權者給予科學家以研究上的便利，且顧的薪給、僕役、汽車和鄉村別墅等。但生活上的豐厚，並不是自由的代用品。在本年初，鐵幕裏的事實，是一位重要的赤色科學家，逃出了赤色的勢力，轉到了美國。

據華府司法部權威國會消息說：這位權威學者逃出來的蘇籍，他的名字是諾文斯基博士 Jrsy Leon Nowinski，原籍波蘭，是一位熟力的專門學者，理論數學家之權威。這一門學術是很為深奧的，為現行最時髦的導向飛彈研究所不可分離的一個首要課題。

諾文斯基現年五十二歲，向任華沙大學教授，波蘭當局于去年十月十六日准他到美國巴爾的摩爾之霍金斯大學。他到美國不久，即將他的妻子和七歲的女兒已安抵紐約。諾文斯基即向當地美國聯邦調查局報告，請求作為政治難民。

他的身軀矮小，禿頂，雖則用英文寫出的文字并不怎樣困難，但用英文說話則不甚高明。他對記者說，他自從知道要于和女兒獲得自由後，即決定不再回波蘭去，理由是他的觀測「缺乏自由」。他說：「我對于戰後波蘭的一切，自政治，道德以至宗教信仰都很失望，我和我的妻子決定把女兒送入美國學校，使她接受一種比波蘭共產學校更好的宗教上和道德上的教育。」

·夏風·

## 人能在地球外生存嗎？

—若愚—

自從人造衛星以飛行太空，已証明人類旅行太空將是可能的事，但宇宙是否可以居住？這是科學家目前的最重要課題。火星人的名字我們聽慣了，是否太空中有生物呢？據科學界最近對於太空的生物問題研究結果，關於火星上除可能生長苔類植物外，由於空氣稀薄，動物要是在星球生存，恐怕是很困難。

以太陽系為中心的，而最接近太陽的首先是火星，順次是金星、地球、水星、木星、土星、天王星、海王星、冥王星等九個，各個按照軌道，在太陽周圍轉動。這九個衛星，天文學家劃為兩系，一是地球系，二是木星系。木星系的星球有木星、土星、天王星、海王星，它們與太陽的距離，較地球與太陽的距離遠得多，所以溫度非常低，冥王星的氣溫和地球有很大的差別，經常的溫度約在攝氏零下一百四十度，木星則為水與凝聚氣所混成的固體，彷若結冰一般。包圍木星的大氣有氫、氨等，據科學家的分析，氣中既沒有，所以微生物也不能生存。木星上的各種不能存在，木星是在目前人造衛星正在大氣外進行觀測，或有新的發現也未可知，其他木星系星球的性質，大抵與木星相差無幾，因為生物生存最主要的條件，是日光量，但與太陽距離太遠，所以假使得很。譬如地球日光量假定「一」時，那麼木星僅有三十分之一，土星一百分之一，天王星三百六十分之一，冥王星千分之一，海王星溫度更低，常在攝氏零下二百度，可說是一個極寒地獄，根據推測，事實上不會有的生物生存。

另一方面，地球系的星球情形卻不同，五之比，各星的比重為四與廿四小時以上，自轉週期在水星最接近太陽，所受的熱量比地球多七倍以上，幾是焦熱地獄，同時，都常是向太陽表面向着太陽，向太陽的溫度在攝氏二百度以上，但不向太陽的那一面卻寒冷得很，溫度在攝氏零下二百度以下，並且沒有空氣。地球系星球，可能有生物存在的，唯金星與火星而已，金星在夜間是一顆很明亮的星，週圍有濃密雲層包圍，但金星的完全是一個可能的東西，地球，依舊相當數，火山灰或有相當的氣與水蒸氣至今從未發現，目前使金星表面的研究作，還須從金星的觀測研究，據相等於地球同溫度的觀測，金星與地球之間或有氣也未可知。

金星表面的溫度，約在攝氏三十度左右，倘從電波天文學研究，金星表面發生，似有其一定的週期，大約金星自轉時間，即可以說金星的週期也是廿三小時。由於金星的實質所以要瞭解，倘若把地球來作比例，金星現在恰似六千五百年前的石炭紀時期，就是當時的氣候比現在溫暖，金星等植物再相當冷，那一點可能會有高等動物也未可知。

火星比金星又不同，火星的直徑三千三百九十二里，為直徑六千三百七十八公里的地球二分之一強，其體積為地球的百分之一五，重量為百分之一一，換言之，火星差不多相等於地球的一半，是一個十分微弱的星球。力量也及地球的百分之三八，火星的氣體不停向太空逃去，氣壓約為七〇至八〇毫地球上約廿五公里高空的樣子。這些稀薄空氣包含有極大量的氮氣，炭氣含有極少部份的水蒸氣，又氣溫與地球火星的空氣相差大，零度至三〇度之間，夏天溫度在二〇至一〇度之間，火星一日廿四小時卅七分，地軸傾斜廿四度，他們也為廿三度半，極多大部份是冬天，火星與地球一樣的四季變化狀況相似彷彿有若干水量，同時還有雨雲上有一個黃色的地帶，它的東西能消長，有季節變化，夏天是綠色，秋天枯黃，冬天是褐色。地帶的顏色也有漸漸不同，由於多期在這些少，一種不多細小植物也有些微的變化，火星上可能有類似苔蘚植物。根據最近天文學界觀測，物理學家認為火星上有苔類的可能性很高，但河等的說法，火星人及運河等的說法，若干年前以為有火星人的說法，還不能令人相信，但從科學觀察亦非確實的。

科學家證實

## 女人壽命比男性長

女人為什麼長命？這個問題女人比男人長命？這個說法，是由於兩性間天賦生理方面的不同抑或由於生活方式之不同所致呢？這個問題來就為人們劇烈爭論的問題，所以早死，男人在生活中，受苦難較多。可是，現在已既十分確定了，男女間這個差異，基本上是生理而非環境。美國有兩位科學家，其中一位是耶穌會教士，最近研究所得，證明上述的真實，他們拿一班天主教尼姑和一班天主教教士來比較，他們生活彼此相同，大家都沒有家庭負擔的，然後他們發現這一點：那些尼姑們平均可以活到四十一年半，但那些教士們祇能再活三十四年（平均壽命差五年半）。

在初生以及童年，男童比女童多，但外國，男性患病者多於女性，雖然有少數在數量上，但之後男人死亡比女人為多。（惟有百日咳例外），此外，男人的壽命也較女人的壽命為短。原因是因為女性人的身體較男人的多了一些原因（不明）。生物化學家在研究，所得的結果，可延長人類的壽命，將來以至對抗疾病和醫療方法可以更加明白哩！（譯）

## 奴工——蘇共的特產

強迫勞動營是蘇俄政府恐嚇人民和殘殺的最有力工具，這制度至今保存不廢。蘇俄政府又利用其中的奴工來從事建設工作，蘇俄今日的物質進步，大部分是拜這些奴工之賜。

·古原·

在過去，勞動營和勞動營以外的強迫勞動，都是有明顯分別的。勞動營收容被拘捕和判刑的人，而且設於蘇俄的偏遠地區。因此，強迫勞動營的紀錄，根據所有的証供，已是……方。根據所有的証供，巳證定的區域。

強迫勞動營在幾十年以來是蘇俄政府一件最有力的統治人民的工具，而且利用其中的奴工來從事巨大的建設計劃的工作。這個強迫勞動營自從創立到今日，都由蘇俄警察控制，是人民最恐懼和最害怕的。

蘇俄人民因史達林的強迫勞動營制度，可是這一個制度和其他制度一樣未能實現。所以強迫勞動營至今依然存在，政府方面也承認強迫勞動者是蘇俄的刑罰系統一個完整部分。

### 巨大勞動營

有一個聯合國的反奴役制度國際委員會，最近根據在他的「奴隸雜誌」上刊出，証明大多數的強迫勞動營仍然存在於蘇俄。截至一九五六年十二月由科力馬勞動營（位於蘇俄東北部）……。

### 仍有幾百萬

蘇俄政府在一九五三年三月二十一日（史達林死後三星期）下大赦令，釋放其中若干判處五年以下的囚犯，大赦在一九五五年九月又頒佈第二個大赦令，卻祇適用於被控在戰時和德軍合作，被判刑十年以下的人。

確實的數字雖然無可稽考，但現在被強留於蘇俄強迫勞動營中的囚徒料必還有幾百萬人。

### 奴工制度未改

蘇俄當局鑒於強迫勞動……

雖然克魯雪夫一方面去學習如何改良耕種的技術，但在現行的制度下，一九六〇年能否達得到，仍然是個無答案的問題。

### 勞工的功績

在布爾什維克政權建立的初期，強迫勞動被利用來削減政敵和「階級敵人」。後來在一九二八年，當第一個五年計劃開始推行時，又用更急進推廣了。那時有好幾百萬擁有土地的小農，因為反對集體農場制度，就被拖到強迫勞動營去。蘇俄政權也公開承認五年計劃的巨大建設是由奴工完成的。

莫洛托夫一九三一年以蘇俄元首身份的第六屆最高蘇維埃會議提出的報告書，其中特別論及強迫勞動所完成的工作。

工作，說這工作是具有歷史性的，一九三〇年代所建築的白海和伏爾加運河的工作，並不都是完全由奴工擔任的。工程的偉大，可以和埃及的金字塔等量齊觀。

一批一批的囚徒是川流不息的被拘入強迫勞動營的，一批一批的囚徒第一個五年計劃之後被解入強迫勞動營者，是一九三四至一九三八年間的大清黨的受害者。後來到了第二次世界大戰，解入強迫勞動營的囚徒更是屈指難數。來自東波蘭的波羅的海三小國的人民，德國的戰俘和日本的戰俘，都一批一批先後解入強迫勞動營，人數一共有好幾百萬。

蘇俄的物質進步，有一大部分工作是由外國和本國的奴工完成的。


工商日報 分類廣告 今天 大小廣告 每四字八角 每四字一元 大數優待

營業 老珠婆 相館 新遷往油麻地榕樹頭天后廟內 氣色三元 批命十元

香港炭粉公司 常有大箱油煙炭及出售適合鑄鐵煉鋼用 如需要請電五〇二二九 適用燃燒

瑞香園 代客貯貨 電話二陸叁七七

出讓 康讓 二元朗 朱合德 永合筆 新街 大 觀 良 胡 新街 廿六號

出售 香港仔 香島道 萬元平樓分期付款 福榮街 欅樹街

富安平樓 快將入伙 （房屋大五元五百元月付三百元）平通深水埗（沙水涉） 通州街 深水埗 （近深水埗碼頭） 建煌 新記 洽購處：萬宜大廈三樓22室 電話：三六〇七五三 昌興公司 洽購處：陸佑行四樓四〇六室 電話：三二五七〇

全部有入伙 尚餘數層 廉價出售 付款辦法方便 務求洽購 參觀無任歡迎 洽購處 永興建築公司 大道中33號三樓 電話三三二四〇

平安大廈 般含道巴丙頓道口

唐人大樓 花園洋房 即可入伙 大坑道三百三號 筲箕灣大廈 灣仔大廈 快期交樓 旺地中心 國泰 古都 十年付款 淺海大樓

章記 大道中78號三樓 電話二〇九五二

利成 樓料靚價平 現成樓宇分層出售 九龍彌敦道 式式一號B二樓 電話六四九九 六〇三八五

格蘭大廈 中環堅道 十八號 庇利大廈 前庇利船廠地址 醫局街 大南街 一街

英皇道洋樓 尖沙咀 皇冠大廈 璇宮戲院 馬頭角道 寫字樓 青山道 大昌 電話三二〇〇〇 五八一六 二九五

美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處 卅天交樓 麗都大廈 北角英皇道麗池對面 即可入住

紅磡 土瓜灣 福街 新樓 特設 十年付款 尖沙咀柯士甸路 柯士甸大廈 大興企業公司 電話：二八四七七六二

聯合置業有限公司 所餘無多 欲購從速

大隆 佳豐 花園洋房 華僑大廈 統一大廈 海景大廈 全部完成即可入伙 全部完成快將入伙

土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 順寧道 舊甲利船廠 高惠樓宇 青山道新貨

恒興建築公司新樓租售 永生公司新樓租售 北角 馬寶道 田灣街 登豐街 洽購處 最近新到 租售 光大樓房 新樓 康租 寫字樓 聘請 聘請教師

招生 某修車廠 啟事 催收租 人李標 惠州同鄉會 萬景雲注意 承退股 遺失 遺失啟事 啟事 滑成方 耀仁兄 醫務 洪冠洲 眼耳鼻喉

聘女助護 英國眼鏡耳聾機 印度老申甸 眼科 謝輝 皮膚瘡科 梁舜華婦科 陳素媚婦科 劉惠珍婦科 黃意華婦科 尚有分類廣告刊第四頁

外用強身新藥 露的樂 謝健初 診金二元 徹底根治 頭病 熊國輝 皮膚 X光

本港新聞

# 東華醫院兩翼新廈 昨日隆重開幕典禮

## 柏督主持啓鑰讚揚三院成就 建築費二百萬病床增二百張

【本報專訊】東華醫院增建兩翼十層大廈，業已落成，昨(十二)日下午四時半舉行開幕典禮，由港督柏立基爵士蒞臨主持啓鑰，禮節隆重，中外嘉賓到場觀禮者逾五百餘人。該新廈完成後，全院病床增至六百三十張，將可收容更多貧病者。

昨日觀禮嘉賓，有港民政務司麥道軻，副醫務衛生處處長[illegible]，周錫年、郭贊夫婦、周埈年夫婦、[illegible]、馮秉芬夫婦、[illegible]、陳友鍾、顏超文、陳佩凖、黃[illegible]、李[illegible]、[illegible]、王澤森、[illegible]、陳樸、王澤洸、馮武祈、[illegible]、三院院長、各護士長、各義校校主任、三院司理、職員等五百餘人。

首由主席王澤森致開會詞，略謂：東華醫院兩翼新廈，得港督柏立基爵士主持典禮，深感榮幸。東華醫院增建兩翼，遠在一九五三年籌備，一九五四年發起募捐，去年六月始開始興工，兩翼大廈全部建築費達二百萬元，完成後增加病床二百一十張，同時護士學校、醫生、護士職工宿舍亦告增加云。

繼由港督柏立基爵士致詞，略謂：本督與內子均欲獲得機會再度巡視東華三院，使今日並無特別典禮，本督與內子對此機會之喜悅並無少減，因東華三院乃居香港慈善機關之首位，而東華正院乃各院之管理中心，所有醫院之其他工作，均由此發展，而亦由此策動者也。

今日之典禮係紀念東華三院，實院新建兩翼樓宇之正式開幕，非祇預示貴院對貧苦病人所盡職務有大規模之擴展，且更使念有關之人士對此種擴展及可稱爲典範之東華三院之發展成就。在過去之十數年間，吾人曾親見醫師與醫務衛生人員合力工作之結果，本督相信吾人即時將不致有所失望，而醫院實際上在十二個月內完成。此項工作，係屬極爲之成就，此種成就，更証明貴院之高級職員，醫務委員會及各位總理在事前所進行在管理上、專門業務上、及經濟上計劃之工作甚佳，彼等個別之間及與醫師與醫務衛生處之間均須通力合作，最後吾人正應悉貴院總理與現任總理對鋼鐵之不遺餘力，各總理之在任期內不但在此兩翼大樓之營建，而更須管理三院事務及學校及肩負與關乎社會之慈善事業之工作，並不以完成例行管理工作而感滿足，而更具有進取精神，作大有貢獻之通盤，各總理在此時盡地之工作，均能進行不替，此爲最值得稱頌者。

總之吾人對總理會之服務，及其在任期內在公在私，對貴院所感之興趣及所予之合作，永誌不忘，祇可惜今日獨缺總理二君不能親臨觀禮，而深表遺憾。

柏督並向東華醫院將來之計劃及工作，其義校、廟宇、其他公益事業之發展及與港政府合作之處等，預祝吉兆，本督與內子謹向各總理祝賀，並向與東華三院工作有關之人士致意。

柏督致詞畢，隨由女護士向港督夫人獻花致敬。隨即舉行啓鑰禮，港督主持典禮之後，由王主席引導巡視兩翼新廈。計東翼地下爲辦公室、配藥室、門診室、主席室、總理室、換藥室、候診室、護士客廳、餐廳。（二樓）醫生值班室、正副護士長室、醫生客廳、護士閱覽室、院長宿舍、護士宿舍。（三樓）醫生宿舍及客廳、病室十一間、護士宿舍十六間。（四樓）病房四間、病床卅張、護士值班室、護士宿舍十六間。（五樓）病房四間、病床卅張、護士值班室、護士宿舍十一間。（六樓）病房四間、病床卅張、護士值班室、護士宿舍十六間。（七樓）病房四間、病床卅張、護士值班室、敎師室、護士宿舍十二間。（八樓）病房四間、病床卅張、護士值班室、護士宿舍十一間。（九樓）自費病房十一間、護士值班室、正副護士長宿舍、護士宿舍七間。（十樓）自費病房十一間、護士值班室。五時許，禮成散會。（百）

圖片說明：(上)東華醫院新廈開幕，港督柏立基爵士致詞。(下)柏督啓鑰情形。（本報記者百攝）

# 在船塢中修理油船 油渣突焚燒

## 滅火輪開入船塢協助施救 迅速撲滅無大損失

【本報專訊】昨晚八時四十五分，紅磡船塢大塢內，一艘在修理中之油船，突告火警，船塢中人除自行開喉灌救外，並電消防局報警，消防局即派出滅火車兩部，工程車一部開到現場，滅火輪萬鈞號，亦開到船側協助施救，由消防員數人上面爬進內，經半小時之注射後，火勢已被撲熄。此役除燒去船艙內之剩餘油渣外，幸未有人受傷。該輪發生火警之起因，油輪名愛得利‧士禮夫（ADDERLEY SLEIGH），載重九千九百噸，于本月九日由星洲駛抵本港，入紅磡船塢大塢內修理。在入塢前，其船內裝載之火水及油渣，經已全部抽出，昨晚約于八時四十五分，不知如何遂下火種，船內第四及第五油艙之剩餘油渣突告焚燒，當時濃煙瀰漫，船塢中人發覺後，即以滅火喉施救，直至九時廿分始將火勢撲熄。（歸）

# 當局與社會機構 合力防止肺病蔓延

## 麥敬時處長在扶輪社餐會 談本港醫務衛生等項措施

【本報專訊】醫務衛生處處長麥敬時，昨在香港東區扶輪社午餐會致詞，以「香港之醫務衛生若干問題」爲題。麥氏就來港初見所得，指出對本港社會福利事業之發展，印象甚深。彼繼論及健康問題，指出此乃私人問題，同時又爲社會問題，以其對人類生活之任何一方面，均有重大影響，個人之身心健康，對社會全部人士之身心健康，均有重大影響。

麥氏繼指出香港之人口，共週度實足驚人，人口之激增，使房屋、食水、糧食、衞生、醫藥及社會福利等，均發生困難，未易解決。

彼繼述及自三個月以來，天花、霍亂、鼠疫等亦已受控制，久未有發生，但醫務當局仍時常加緊防範，以免復燃。

關於肺癆問題，麥氏指出：麥氏指出之方法，計開：㊀防止流行性疾病之發生，例如：天花、霍亂、鼠疫、副傷寒、回歸熱及黃熱等六種；㊁防止根深蒂固流行病之蔓延；㊂對下一代市民之健康保衛，特別注意。

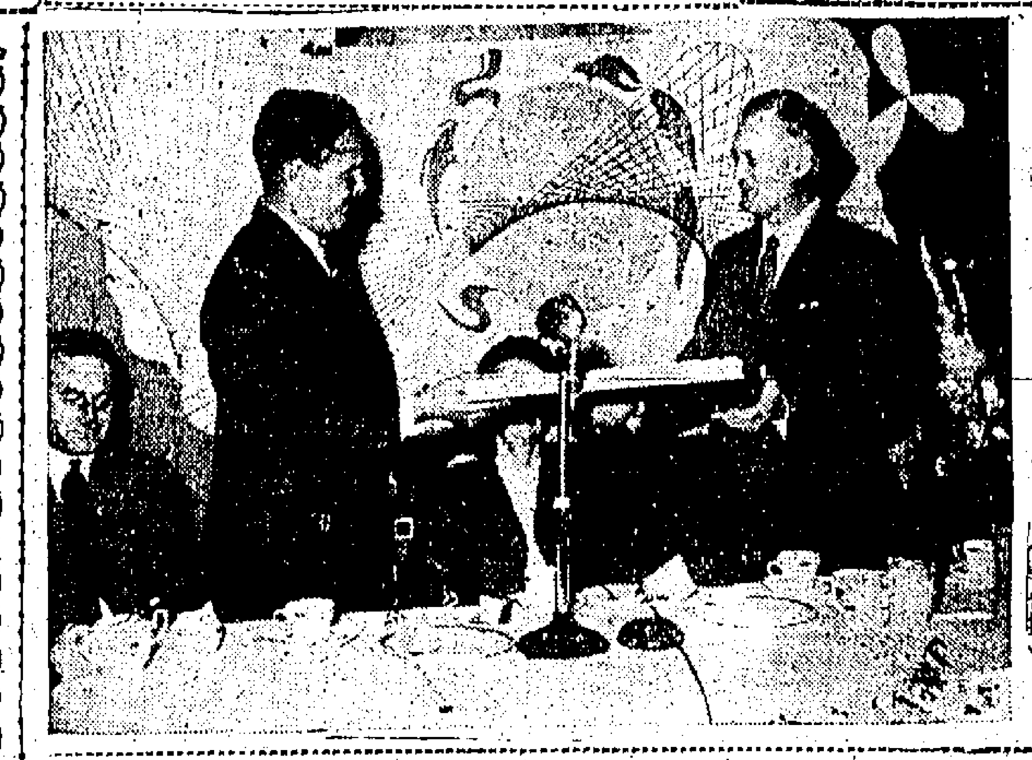
彼又指出：回歸熱、副傷寒、黃熱病等，幸與本港無關，但本港患肺癆者，實爲嚴重之問題，難以解決，但在未完全解決之前，應加強治療努力。估計本港共有肺癆患者約五萬人，其中在政府醫院留醫者約一萬四千名，並有一部份由私人醫生治療者未算在內。

彼又謂：由於人員缺乏之故，使醫院病床未能充份利用，但政府診所之設備，現可每日增救門診新症達一百八十宗。麥氏更強調防止傳染病蔓延之重要，并力謂：此問題雖甚嚴重，但殊無悲觀或自滿之理由，政府現與各社會機構合力應付此項問題。彼指出：此并非傳染性甚強之疾病，而且可以治療。

關於心理衛生，彼指出：心理健康對社會之重要，在任何社會中，娼妓、吸毒及犯罪之流行，對於社會及心理健康，有極重大影響。此等社會問題之改善及解決，乃吾人所極應注意者云。

# 社會福利署同人 歡送乾署長榮休

【本報專訊】社會福利署同人，昨(十二)日下午五時，假中華廠商會舉行茶會，歡送該署署長乾瑞勝夫婦榮休。到會者有：副署民政務司李子[illegible]夫婦、及吳洪[illegible]、李惠新、張[illegible]、何[illegible]、鄭[illegible]、巴[illegible]、[illegible]等百餘人。會由副署長[illegible]致詞，並代表該署同人贈送紀念品與乾瑞勝。（魏化攝）



# 本港自由人士 聯名斥責中共

## 大陸「右派」份子慘遭迫害

【本報專訊】中共去年由毛澤東親自提出了所謂「百家爭鳴」、「百花齊放」的口號，當時於共黨統治下受壓迫的人民，於是乘機對共黨暴政提出有力的反擊。不料共黨的所謂「鳴放」，只是一種圈套，一個陷阱，當各種批評都提出之後，中共馬上來一個「反右派」運動，於是所有對共產暴政不滿的人，都被加上「右派」的帽子，慘遭迫害；僑港民主人士，痛恨共產黨這種「網民」的不仁不義手段，特發表一項公開聲明，對中共嚴加譴責，題爲「我們對中共迫害『右派』分子的[illegible]」，全文如下：

我們自來反對共產主義的無人性的唯物思想，且中無人，更忽視個人的尊嚴；我們且一向反對共產黨的一黨獨裁政治，只爲共權力之爭取與保持這一目的，而不惜玩弄任何手段，隨時隨地，以愚弄人民，而毫不以人權爲念，顛倒是非，朝三暮四，而且傾陷異己，手段殘毒。三十多年以來，從蘇共以至中共，行徑如一，根性難改，雖其手段的玩弄有時變幻，然萬變不離共根本之宗旨，例證甚多，俯拾即是，尤以此次中共處理其所謂「右派」分子之殘暴無理，証實得更明白。

這些所謂「右派」分子，其初對於毛澤東的「新民主」本來存有幻想，以致附共，嬉成大錯。及至看透了中共的「黨天下」的私心自用，將民間資財囊括一淨，而且殘暴不堪，他們心情之苦悶可知。不過他們這回敢於對中共的殘酷措施，加以指摘，這是由毛澤東引誘而來。毛澤東提倡「鳴放」，本意在緩和大陸人民對其暴政的普遍反感，這又是一個手段的玩弄。不意章伯鈞、羅隆基、章乃器、儲安平諸人竟於大鳴大放之中，指出了共產黨的罪根，指出了專政獨裁的無法容忍，大膽的將大陸上受迫害的同胞心聲明白的表示出來，而又提出實施民主自由的要求來，這于毛、劉等共黨頭子的打擊，是如何的鉅大，這是適合了億千民衆在祖宗中的迫切要求，故北平各大學及各地的知識分子首先響應，並乘機暴動，而中共黨內人性未泯的老黨員，也隨之紛紛而起來；一黨專政立呈崩潰之象，大小頭目立感面肉跳心驚，手忙腳亂，於是乎對於鳴放，只有一反其前此誘導之手段，又從而嚴格鎮壓，徹底清算！

從鳴放到清算，爲時雖不過數月，然而這是中國人反共鬥爭中的一個壯舉，一件大事，其意義并不在波、匈爭自由的人民革命之下！因爲我們對于這一壯舉與大事中，又一次証明兩點：一是人性之不能泯滅。中共政權，雖恃有嚴密鎮壓，而且手段一向陰毒，但正義所在，人道所關，赤手空拳的知識分子對之乃毫無恐懼，一有機會，仍發揮本有良知，一往直前。從來獨夫專制，雖勢橫行之所以難于久支，就全靠仁人志士本着人性與良知，不惜犧牲，與之奮鬥。二是民主之必然勝利。中華民國建立已四十餘年，雖然民主尚未能徹底實現，然而反專制，創共和，許多的先烈是以頭顱的代價換來的；血的洗禮，深入人心，又豈少數獨夫暴徒，以共黨力劫持政權，而可以久假不歸的！中共頭子們之所以偶然要裝點民主，誘人鳴放，也足証明還未敢離犯，而不能不暫採放鬆的手段，以便施殺。但民主與極權勢難兩立，言論一旦自由，民意將更爲屈服，中共雖極快禁止這個「狂妄」，而大陸的反暴政的行動已勢難遏止了！中共或能鎮壓這些民主主張於一時，然而中共的暴政根源既已整個的被揭露出來，而且從此與民主人士絕緣，更無從爭取國內外的人心，政治陷於孤立了！

本上兩端，我們願正告自由中國的海內外人士者，對於章伯鈞、羅隆基等五十四人遭大之被中共無辜處理，倘有無數各省共他「右派」分子還在繼續被中共清算與殘害，我們對之，只有抱無限同情與關懷，萬不宜仍懷舊怨，去糟存幸災樂禍的心理。章、羅等五十四人能於暴力脅持之下，爲人民爰遞心聲，實人之所不敢言，以此而遭殃禍，不但足以照當時之節氣，而且爲推翻中共政權樹立先聲，將有功於中華民國的復興！

我們藉此更願正告於自由世界人士者，前年波、匈事變，自由世界人士是如何的加以重視與聲援，而對於近來中國大陸人民的反共壯舉，乃竟未能予以相當的注重與同情，這是一個足以惋惜的現象！即據中共公安部長羅瑞卿最近的報告，「中國大陸上的『反革命運動』，在一九五七年的鬥爭，於『右派』影響下，社會上殘餘的反革命分子，各種破壞分子和一部份地主、富農等的破壞活動，又極猖獗，猖狂、搶劫、組織、擴武裝活動，寫中國要變天了，反革命要在中國復辟了」。因此自去年夏天以來，據羅瑞卿計算，在一年不到的「反革命」暴動中，逮捕人數已在十萬以上，而至今暴動尚未已。事態如斯，自由世界人士究竟認爲中共政權穩也未穩？大陸人民反共壯力也不力？何以對於中國人反共抗暴的同情與聲援，竟未有何表示呢！

總之，我們認爲此次大陸「右派」分子之被迫害，是中共日益窮於掙扎的一致表現，由此證明民主自由乃海內外人士的一致要求，我們深信一切極權暴政終必被推翻，自由與民主終必在中國完全實現。

該聲明由：丁廷標、王同榮、尹致中、王世昭、左舜生、丘鎮英、[illegible]、李璜、[illegible]、伍憲子、何[illegible]、[illegible]、胡[illegible]、林[illegible]、范[illegible]、[illegible]、徐[illegible]、陳[illegible]、張[illegible]、[illegible]、竹[illegible]、許[illegible]、[illegible]、謝澄平、羅永揚、龔[illegible]等聯名發表。

# 無聲打樁

## 一批日本技師 月底動程來港

【東京十二日路透社電】有一日本公司今日宣佈：該公司已簽訂一合同，應用日本之無聲無震技術，爲香港一間三十四層摩天大廈建築基礎。在大致上言，日本之技術，祇需把孔及用鋼條與土敷土壤，不用打樁入地之方法耳。第一批日本工程師十六人，定三月廿一日啓行前往香港，第二批廿四名則於四月動程。（按該大廈即爲[illegible]大廈）

# 紐西蘭總理

## 納殊明日抵港訪問

【本報專訊】紐西蘭總理納殊，將於明（星期五）日下午由馬尼剌抵港，於週末期內作短時間之訪問。納氏在馬尼剌時，係代表紐西蘭政府出席在當地舉行之東南亞公約組織會議。納氏私人秘書萊萊，亦將隨同來港。納氏一行，定星期一日早乘機離港。

# 港澳高中畢業生 保送赴台升學辦法

## 名額限應屆畢業生百分之五 申請文件五月初須報僑委會

【台北十二日中央社電】教育部頃訂定「四十七年度港澳各高級中學保送成績優良畢業生來台升學辦法」，以鼓勵港澳各高級中學學校。此項辦法，除函僑委會轉致港澳各高級中學外，並已通知台省教育廳及各大專院校知照。

該辦法規定：一、港澳各高級中學保送名額，以應屆畢業生的百分之五爲限，且必須合於下列條件：㊀本年高中畢業成績總平均爲[illegible]分以上；㊁思想純正；㊂品行端正；㊃高中三學年都在同一學校肄業；㊄在民國卅九年以前，就已經在港澳居留者。二、本年申請保送的文件，各校應在五月十日以前報由僑委會核轉教育部審查，分發專科以上學校肄業。至於最後一期的成績，可以在畢業考試舉行以後補報僑委會轉送教育部備查。

該辦法又規定：港澳各高級中學保送來台升學的學生，其名次應在規定的名額之內，如果規定准予保送的學生放棄來台升學，不能由次一名遞補。保送來台升學的學生，以分發公立學校爲原則，每人可以填六個志願院校，由教育部按照成績和志願的順序，予以分發。除省立師範大學爲公費外，其餘都是自費。

# 影迷們的喜訊——首輪影院減價

樂宮、娛樂、平安經已實行。首輪影院放映的片子，要過了四十天，才輪到二手影院。二手影院將來是否採取對策，那要下回分解了。

本報記者西舟

樂宮、娛樂減票價了！那些影迷們五倍「佳訊」，這兩家首輪影院，把前座由一元五角減爲一元二角，中座由二元減爲一元七角。據說：他們的前座位沒有減少，中座座位也沒有增加。

寫特

做到了并非「因價就貨」。如所週知，戲院業在去年度沒有一家蝕本，實際上是家家賺錢的。爲什麼突如其來的會減價呢？自動地爭取減價，目前的趨向是：由于連年會戲院宜佈減價，

其他的首輪影院，也可能隨之而減的，如果一旦各首輪影院普遍減價後，那麼二輪影院現在的票價，也勢將要調整。

話得說回來，調整票價的主因，也有其客觀條件的，原來在普慶戲院和利舞台劃成一線後，它們的票價已是前座一元二、中座一元七的了。因此，娛樂和樂宮有了改良在即的決定。平安和皇后兩院，據說因爲了[illegible]，這一來，餘下來還沒有調整的是：樂聲、快樂、豪華、百老匯等戲院。

戲院要調整票價，是須要經過不少關係方面同意的，尤其是影片公司，因彼此有合約，可能影片公司不同意的。現在兩家戲院已實行調整，自然是說服了影片公司的了。影片公司的同意，也是說明了客觀環境所需。

還有一個問題，那是放映二手片的影院和首輪放映的時間太接近，也是多少影響了首輪片影院的。二輪戲院的前座不過六角或七角，後座一元二角或一元七角，這樣在今日的社會經濟情況之下，不少長期顧客轉向二手片影院了。爲的祇是多候不到一個月，便可以看到首輪影院所映的片子了，而經濟上安舒，也可減少一半有多的選好，甚至觀賞上也比較多。

在這次調整票價中，據說影院和片商也重新簽定合約，調節片期太迫近的情形，凡在首輪影院放映後，最快也該在四十天到四十五天後，才能再次在港映出。換句話說：一輪能吸引觀衆的影片，如果在首輪影院時不看，那至少要等候四十天才能與觀君見面了！

在這樣新的形勢下，二手片影院是否也趨而應付新的環境，那要看下回分解。

這大影院的減低票價，啊好說明了香港大多數人的消費能力，已走向下坡了。也怪不得政府在做下年度預算案時，也把税利及入息稅的預算，從一億○五百萬元減爲一億元。這反影了政府對商業前途，未抱樂觀。


# 警告僞冒糖果包裝

查英國 EDWARD SHARP & SONS LTD. 出品之著名鸚鵡牌拖肥糖向由本行總代理，其包裝及商標與代理權，業已向政府當局註册有案，惟最近本港有某等糖菓製造商及零售商出售某種糖菓其包庄及招紙均有假冒或類似鸚鵡牌拖肥糖（SHARP'S TOFFEE）包裝之嫌，魚目混珠，欺騙顧客，以圖獲利，本行已對數宗有關者進行法律控訴，今後如在市面再有發現售賣此等僞冒或類似鸚鵡牌拖肥糖之包庄及招紙之糖菓者，本行將不再預先通知，即對有關者依法提控，特此通告，希留意爲荷。

EDWARD SHARP & SONS LTD. 總代理

和記洋行啓

# 東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十三日（星期四）起開派一九五七年份股息及紅利每股共拾弍員正 敬請 各股東先生到本行領取爲荷

一九五八年三月十三日

東亞銀行有限公司謹啓

少泰美容院 冷氣開放 電髮四元 理髮全套二元 女界洗髮 威靈頓街四十號

英國 艷麗亮 染髮葯 美國 丹處絲 抗頭皮素

總經售 少泰公司

增設門市部 兼售化粧用品中西葯物

香港威靈頓街四十號 電話三三七三三九

# 僑港花縣同鄉會通告

一、本會第三屆選舉，限期四月一日前辦理完竣。
二、欠繳會費各會員，限期三月十八日前清繳，逾期[illegible]。
三、在三月十八日前新入會及繳交會費之會員，仍享有選舉及被選舉權。
右通告 本會全體會員

# 僑港博羅同鄉會通告

本會新購會址在大角咀重慶新街右便第十間六樓，即將入伙，凡各同鄉熱心捐助購買會址之款，請從速繳交，以便辦理入伙手續，希勿遲延爲要

理事長 何康

安全有効 家庭必備

嬰孩自己 止咳藥水

專治嬰幼兒童咳嗽及傷風及普通喉痛

各藥房均有代售

寶廉士醫生藥局監製

# 拍賣大幫損壞貨物廣告

茲定於一九五八年三月十四日星期五日上午十時三十分，在本行拍賣損壞貨物如下：[illegible]

# 香港台山商會通告

逕啓者：本會定於國曆三月十四日（戊戌年元月二十五日）晚間七時假座石塘咀山道廣州酒家三樓召開會員常年大會，暨頒一九五七年年結，隨即舉行春節聯歡叙餐大會，同時舉辦幸運抽獎，派發獎品，人人有獎。每位席金八元，屆時務請各親友踴躍參加，凡我會員務請屆時踴躍出席爲荷。右佈告

本會全體各會員

理事長 李鏡行

副理事長 鄺鏞九

# 香港賽馬會

本會因跑馬地會所公衆席於一九五八年三月十六日星期日借與香港童子軍舉辦嘉年華會之用，由是日上午十時起，該部份予以封閉，請各會員勿使用，惟羽毛球場則由三月十四日星期五起，即予封閉，至十六日星期日大會完結後，始再開放。在封閉期間，會所內私人廂房、餐室、酒排間、婦女休憩室等，仍然開放，由供會員使用，凡參加展覽，均由公衆席大門進入，並須繳入場費二角。但位四元八角，與制服軍人及十六歲下之兒童，僅收費一元。至於會員使用各廂間者，務必照本會會員章程，否則不准入內之處，希爲注意，特此公佈。

一九五八年三月十三日

司理安樂福


# 根治痔瘡之新法治療藥問世

## 科學界發明特效新藥劑 具收縮及止血止痛功能

【紐約特訊】美國科學界首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效宏偉，可不必施行手術，就能收縮痔瘡及消除疼痛。經醫生們臨床試驗所得結論，證明其功效卓著，不論新痔舊痔，內痔外痔，一經採用，即能止血止痛，自然痊癒。且由醫生們經數月之觀察，已証明其功效確能持久，使痔瘡永不能復發。

事實上，由於此藥之問世，現在所有痔瘡患者，會感應地說：「痔瘡之痛苦，從此解決矣！」共中包括各個痔瘡患者，有些且爲曾患十年至廿年之久治不愈者。此藥絕不含任何麻醉劑或收斂劑，其所含之特效治療藥物叫做「百活定」生肌素（BIO-DYNE），功能使傷口結痂，此爲一間世界著名之研究所發明，且已經在美國註冊，此種「百活定」生肌素早已被普遍採用於治療身體各部傷口之用。此種新特效痔瘡藥劑有兩個，定名爲「美國白宮痔瘡藥膏」（PREPARATION H），美國白宮痔瘡藥膏，每支均個別密封，使用方便。美國白宮痔瘡藥膏，附有塗藥器，各大藥房，藥行，公司均有出售云。

# 本港新聞

## 東亞銀行年會報告 去年獲利五百餘萬
### 通過股息紅利每股十二元

【本報專訊】東亞銀行有限公司，昨日下午在該行舉行第三十九屆股東年會，出席之股東及董事，計有簡東浦、黃潤棠、簡悅強、李冠春、李福樹、李福善、黃[illegible]等數十人及核數師、律師及核數公司代表等。董事局主席簡東浦因染疾未能出席，由各人選出簡東浦爲臨時主席。

簡氏提出週年報告謂：本行去年營業，可稱爲繼續增進之年，對本港及海外業務，均有長足發展。故本年度所獲純利，連同上屆撥下之餘利，共得銀伍百零三萬四千六百六十四元一毫五仙，較之去年度四百四十四萬零三十四元零四仙，爲豐。是年結算資產負債總額，由一九五六年一億三千八百卅六萬二千二百卅二元一毫四仙，已增至港銀一億三千九百萬零六千三百零五元三毫二仙，足見本行一向業務政策穩健，全年所存現金，均極豐裕。茲爲加強本行公積金起見，董事會提議再撥港幣二百萬元撥入公積金，故今該項公積金已達一千五百五十萬元之數。除此之外，撥入以往並無其他事項申述，故今擬將本年結餘派發及將去年利益分配如下：(一)派股息及紅利每股一十二元正，該港銀一百二十萬元；(二)撥公積金二百萬元；(三)撥行員花紅金式拾五萬元；(四)撥行員長俸金式拾五萬元；(五)撥除下期計算費百三拾八萬四千六百六拾四元壹毫五仙。以上五柱，合共港銀五百零三萬四千六百六拾四元壹毫五仙。最後謂本人謹再對總行及各分行同人之忠誠服務及良好效率，以協助本行業務之推進，使本行獲有今日之美滿成績，深表謝忱。

大會即付表決，全體贊成將年結通過，并復選李冠春、周埈年及簡悅強爲當年董事，及再通過羅兵咸會計師爲本年核數員。主席旋宣佈由本月十三日（星期四）起開始派發股息及紅利。

## 支付僱員入息稅 係經董事局決定
### 一股東詢問股份轉移問題

席上并有股東郭茂賢質詢，郭茂賢有限公司代表要求董事局解釋支付入息稅事項，並要求董事會組織一個有股東代表參加之委員會予以調查。主席以個性關係[illegible]，已由董事局通過。[illegible]如果認爲不必要，主席及董事會即[illegible]，並可予以拒絕。至律師[illegible]以外之任何問題[illegible]如將此項提出在年會[illegible]，是不利的，而且[illegible]

關於銀行代僱員支付入息稅一事，經董事局於一九五五年四月十九日所通過決議，凡總行經理、副經理及任何職員，如須納入息稅，均由銀行代爲支付。[illegible]之適用。

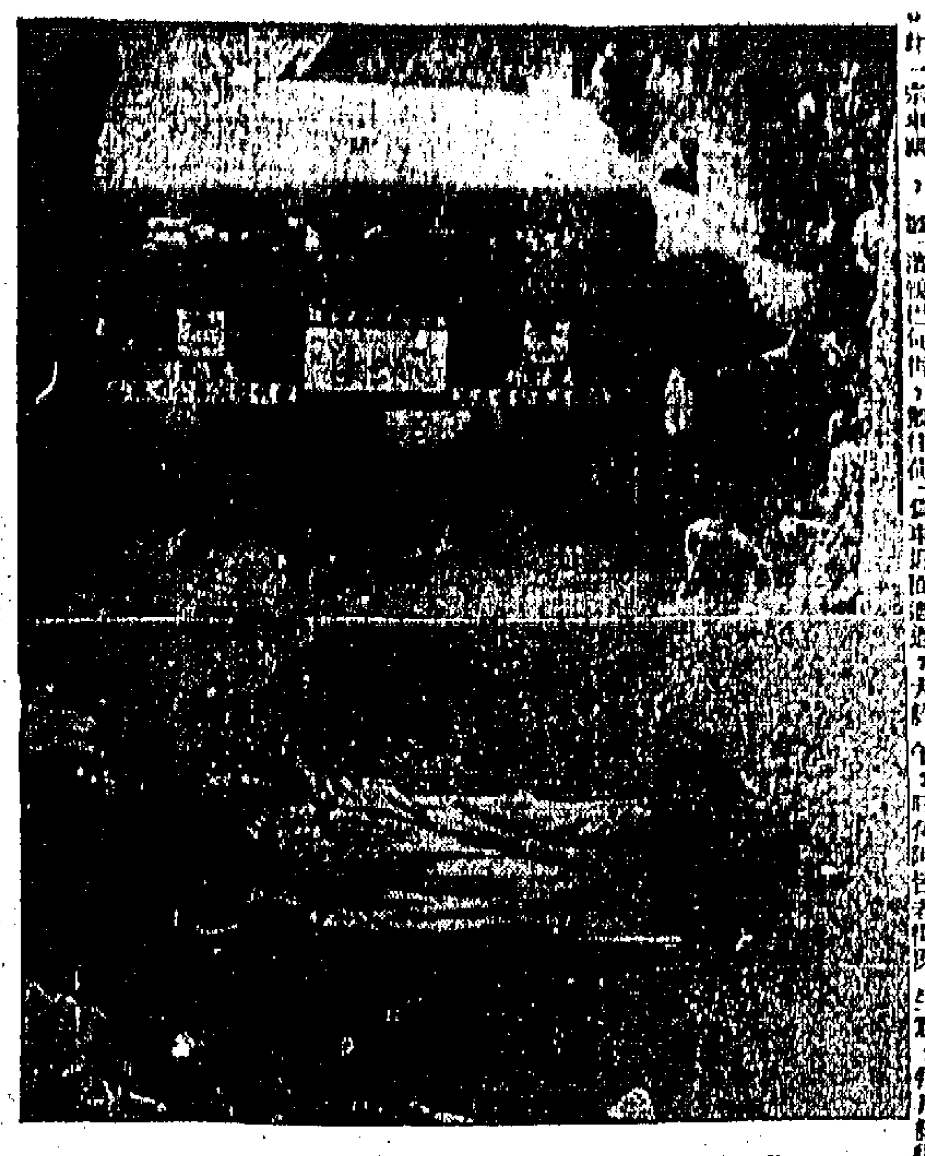
此外股東詢問股份轉移問題，主席謂[illegible]之關係及股份轉移，與及銀行公積金及銀行代負工[illegible]

## 昨晨鴨巴甸街車禍 貨車滑下斜坡 撞死一名小童

【本報專訊】昨日上午十一時四十分，中環鴨巴甸街，一輛滿載火油的貨車，停於斜路，時一名小童[illegible]，該貨車因煞掣失靈，溜下斜坡，將一名小童撞倒，身受重傷，另一名婦人亦被撞傷。當時警方接報，即派員到場，傷者由救傷車送往瑪麗醫院救治，小童延至下午一時，因傷重斃命。

## 旺角汽車撞倒女童

【本報專訊】昨日下午，旺角洗衣街與[illegible]交界，一名女童[illegible]被汽車撞倒，傷者送院救治。



圖片說明：（上）滿載火油貨車，在鴨巴甸街失事後横停在路中。（下）被撞傷之小童，抬上救傷車情形。（新聞社攝）

## 南安街七幢舊樓 申請拆遷案開審
### 律師詳細盤問業主財源

【本報專訊】在筲箕灣南安街七幢樓宇改建計劃中，業主向租庭申請拆遷案，昨由租庭開審。由業主上訴人代表律師[illegible]與租客方面大律師之答問，該案昨續審。申請人爲蘇汝南（譯音），乃南安街十七、十九、廿一、廿三、廿七、廿九、卅一號之業主，由林炳良律師轉聘大律師代表，租客方面由貝納祺、[illegible]及何[illegible]大律師代表。

律師在盤問時，蘇汝南答稱：彼乃南北行鴻發號之「買辦」，居南安街廿五號二樓，現在月薪二百四十元，已在該行工作廿年，開始時月薪二百元，彼之入息除正薪外，另有私家生意，每月約得一百元左右。又彼在七十元左右，又彼在該行有[illegible]，並彼項不定，平均每月約有百餘元。

蘇氏供稱：其兄蘇[illegible]於一九四九年由大陸來港，不能回大陸，並兄在各地均有物業，後來將其兄接來港，當時以其兄名義[illegible]，大概後來不久，其兄仍未能回港，關於其兄在大陸之生意，彼恐影響其兄，故不願談論其兄。其兄於上月曾有來港。

律師詢及中環[illegible]，與廿五號一併改建[illegible]五年之久，現有樓宇之樓下爲米店、服裝店等，[illegible]擬在原址改建爲大廈，[illegible]四十四[illegible]（案[illegible]）

## 日本松竹歌舞團 數十名美女抵港
### 將在港九公演三週然後返日

【本報專訊】日本松竹歌舞團一行數十人，昨晨乘飛機自曼谷飛抵香港，由團長岩田龜治及東南亞巡迴演出指導長率領。全體團員昨晨下機後，即往六國飯店休息，準備日間在港公演，在港將作三星期之勾留，下月初離港，先返東京。全團四十二名女團員，均屬青春少女，美貌如花，該團在日本東京各地曾風靡一時。

全體團員昨晨下榻六國飯店，十時在二樓茶廳，團員所穿服裝五光十色，有和服、西服、旗袍、短裙，更有不少穿着中國旗袍，儀態萬千，嬌艷非常，並拍照。十一時，每個團員吃了點心之後，便到日本領事館去，下午又到香港仔觀光。團長岩田龜治，昨午對記者說：松竹歌舞團去年十二月二十日便從東京出發，先到可倫坡，再到新加坡、曼谷，每到一地方曾作兩星期公演，主要藝術是「東京舞踊」。這次到港，預定在皇后戲院公演兩星期後，在九龍東樂戲院公演一星期。

圖片說明：昨日抵港之日本松竹歌舞團全體團員在機場留影。（本報記者杜攝）

圖片說明：昨抵港之日本松竹歌舞團中三名女團員：日本的美女（本報記者攝）

## 竹園村續拆遷 鄉公所要搬家

【中國社】九龍竹園村之拆遷，由本月十八日起又告展期，此次被拆遷之範圍，包括竹園村鄉公所在內。各住戶已先後接到通知，限期於明（十四）日以前，到新蒲崗及東頭村徙置區辦理手續。關於竹園村鄉公所之搬遷，由大磡村新村號S一五四號起至S一六二號止，共八間，仍在原處[illegible]。

竹園村鄉公所拆遷事，日前請求辦公地址，並由鄉公所負責人報告，原有鄉長黃林發、副鄉長張安、林泉、[illegible]等，會先後多次向政府當局要求，另撥地方作爲鄉公所之用，但當局之答覆，只准以鄉公所遷往[illegible]另撥地點建鄉公所辦公，當局[illegible]鄉公所未能及時辦理，但暫時在[illegible]，上午十一時，鄉長黃林發、張安、林泉等，再度赴理民府請求[illegible]，九月仙已有明白答覆，竹園村鄉公所原有之辦公地址，即日起暫時辦公，至於該村負責人曾於[illegible]所負責人會議，一致決定於本月以後拆遷，開會議，決定在新蒲崗竹園村另覓適當地址，暫時辦公。並決定再行與當局提出交涉。

## 麥玲赴台拍片

【本報專訊】國際影片公司影星麥玲，昨日乘民航公司班機離港赴台北，係由中製邀請往台北拍「萬里長城」一片。聞麥玲將在台北停留[illegible]，拍完內景後，即赴台灣拍攝。附圖爲昨日赴台北拍「萬里長城」內景之麥玲。（本報記者杜攝）

## 美國駐東南亞使節 今乘港航機飛台北
### 出席駐亞洲各國使節會議

【本報專訊】美國駐馬來亞大使白恩斯，今（十三）日搭乘國泰航機飛往台北，出席亞洲各國使節會議。美國駐英國[illegible]大使，昨晨抵港，該使節係由新加坡飛抵，聞將轉往菲律賓開會。美駐緬甸大使麥康奈，美駐印尼大使瓊斯，亦同機飛台。

## 昨晨山頂醫院 女護士跳樓慘死
### 疑係蓄意自殺死因待查

【本報專訊】昨日上午十時許，太平山頂明德醫院女護士宿舍，突有一女子從高處墮下，頭部及內部受重傷，即由院中人員施行急救，並電報警。迨救傷車到達時，該女子已因傷重不治斃命。死者女子名周佩坤，乃轉由黑箱車送殮房。死者年約四十歲，曾任職於該醫院爲女護士者，現仍住院內宿舍。據警方調查，死者係該院私人護士，因病數月以來，均在醫院留醫。

因警方刻尙在查究中，死者當時身穿黑絨衫褲，外披灰色羊毛外套，死者所住的。其死因是一名姓周男子，於最近其妻患病，曾經失眠，此次因服安眠藥過量，致昏迷不醒。（百）

## 三女一男 服毒獲救

又昨日九龍四日有三女一男服毒，幸均及時發覺，由醫方送往醫院留醫：(一)女子廣東[illegible]二十一歲，住[illegible]；(二)女子吳[illegible]，被人發覺後服毒；(三)一男子[illegible]。昨（十二）晚十時許，于諾道中[illegible]旅店四樓[illegible]被人發覺，送往瑪麗醫院留醫。

## 上月物價指數

【本報專訊】工商業管理處昨（十二）日宣佈二月份之零售物價指數爲一二八，主要因素，皆由蔬菜食品價格較高所致，與上月指數比較，高漲達五點。

## 英盲人協會主任 威爾遜氏夫婦 訪問本港盲人

【本報專訊】英聯邦盲人協會主任威爾遜氏夫婦，在訪問非洲、亞洲及世界各地大英聯邦之後，已抵達本港訪問。

威氏自於本月十日抵港後，曾訪問本港大部份盲人福利機構，並與港府官員及香港盲人協會人員作多次討論。

威氏本人雙目亦失明，渠對於各國盲人福利工作有豐富經驗，渠將就盲人福利工作問題，尤以有關盲人從事工業工作之問題，向政府及盲人協會提出建議。

人協會，原係一九五〇年成立之大英帝國盲人協會，其主要目的爲預防失明，及促進盲人教育、就業及福利等事項。（二）

## 新界南約鄉會首長 聯呈當局請求 減商業登記費

【時代社】新界南約各區鄉事會首長，昨（十二）日聯呈民政府所轄長官之遊，執行長會議，出席之首長，對政府徵收商業登記費，以小商人負擔過重，特提出各項理由，爲之小商業登記徵費亦應予新界南約區，作有關新定，從事實際調查，將來商定商業登記費等級時，希特別通融，並且減低，特聯名發呈，如局遂交理民府，請轉有關當局。

## 威爾遜總統輪 今日由菲抵港 載來大批遊客

【本報專訊】美國總統輪船公司旗下客輪「威爾遜總統」號，今（十三）日從馬尼拉抵港，該輪載來大批遊客，包括美國商業工商界、旅遊家及遊客各界人士，由當地總統之倉堂巴夫人、參加駐日公使館參事皮爾茲之夫人、百貨公司董事武德將軍夫婦，巴黎當局出版商麥伯夫人，與名歌唱家[illegible]等。

# 教育與文化

## 音樂比賽昨天成績
### 中文曲合唱嶺英奪冠軍 邀請級盲人樂團獲好評

【本報專訊】第十屆學生音樂比賽，昨日已進入第三天，分在伊利沙伯中學及葛量洪師範學院舉行，主要之節目爲中文曲四部混聲合唱決賽，嶺英中學以得分九十分榮膺冠軍，並得榮譽獎狀。邀請級之演出，亦甚良好，尤其爲香港盲人音樂訓練所之合唱團，評判人克拉登夫人認爲該團演唱極佳。口琴合奏方面，蘭沙羅書院D隊以九十五分獲冠軍，再度保持寶座一年。

昨日伊利沙伯中學方面之比賽結果：上午爲第三級巴哈曲鋼琴獨奏，曲名「G小調布奴哀小舞曲」，參加者共九十人，結果第一名劉永卿（八十八分，培正小學），第二名麥女士（聖士提反女校）；第三名陳瑛（八十七分，拔萃女校）。

下午舉行之比賽節目：○初級組鋼琴獨奏，參加者五人：首名江碧嫣（金銀貿易學校），得八十八分；次名蔡佩英（英皇書院），得八十五分；第三名鄧慧玲（金銀貿易學校），得八十四分；第三名郭淑明（金銀貿易學校），得八十二分；第三名鄧淑賢（中文第四部混聲決賽，所指定奏之歌曲爲「荷蘭民歌」，及「復活良辰」，嶺英中學合唱團以九十分（九十、九十）奪冠軍，得獎爲得一四〇分；第二名培正中學（八十七、八十五），得一六二分；第三名陳秀蓮指揮（由培正中學，得七十八分），第四名[illegible]。

晚間舉行之節目：○高級組二人詩歌朗誦，首名梁碧山（嶺英中學），得八十八分；次名陳佩雅（九龍華仁書院），得八十七分；第三名羅丘銘（九龍華仁書院），得八十六分。○培正中學A隊，由梁乃森、彭澤雅、陳炳成、陳錫安四人組成，所吹奏之小夜曲第一樂章，爲莫扎特作品，得九十二分；第二名爲嶺英中學口琴隊，由黃錦添、郭啓源、郭郁泉，黃子宏領導；第三名陳[illegible]，得九十分。

嶺英中學校長冼[illegible]，彼師生奏之歌曲，爲[illegible]，由何錦兒、黃懿卿、古燕儀四人組成，所奏之歌曲爲「中國民歌」，得九十分。

伊校下午之比賽，首爲高級組鋼琴獨奏，克拉登夫人對此級之演奏表示失望，並指出不能達到水準。

至於中文曲合唱之節目，克夫人讚該級之合唱團平均水準均佳，有和諧而協調之表示，並指冠軍嶺英中學有高水準之演唱。

女低音獨唱邀請賽，克氏指出該曲「靜寂的中午」甚難唱，歌者須調時較慢，但控制得宜。香港盲人音樂訓練

## 賽後評語

克拉登夫人對昨日學生缺乏幻想，有些評語認爲：「各參加者的歌，歌唱得太快，有些僅代表表示一種趣味化，希望大家注意：所唱的樂曲內容是什麼？例如本曲的意義，但是有些一般讀歌曲的古典作品的意義，卻不知道」。

## 今日比賽節目

今日比賽節目：在皇仁書院及葛量洪師範學院兩地

第三級巴哈曲鋼琴獨奏，由克拉登夫人擔任評判。上午項目：一、第三級現代曲鋼琴獨奏。二、第四級現代曲鋼琴獨奏。下午：一、中級女高音獨唱。二、中級女聲合唱。晚間節目：由巴特氏擔任評判：○室樂、鋼琴、小提琴，三重奏。○初級小提琴獨奏。○中級小提琴獨奏。○高級小提琴獨奏。葛量洪方面，由那拉氏擔任評判。上午：○中級散文朗誦。○中級詩歌朗誦。

## 首屆衛生教育運動 下月舉行

【本報專訊】本港市政當局，爲積極推行衛生教育，使能深入社會各階層，除正計劃舉行學校衛生教育運動及有關衛生教育攝影展覽會，日常食物攝影指導等，務期在一九五八年度教育運動擴大宣傳，對於一九五八年各級學校學生衛生常識外，特設宣傳圖畫，西醫教育司署分發各學校，飭在本月十七日至廿三日一週間，張貼校內當眼處，並擬將學生之衛生常識，以促進參加徵文比賽。

據市政當局消息：由於港九人口日增，居住擁擠，起居飲食均爲急切之圖，尤以春夏之間，天氣乍寒乍熱，市民對於衛生忽略，每易患病，爲促進市民健康，故本港第一屆之衛生教育運動，定期四月上旬正式舉行。最近港九各學校，爲響應滅蚊運動及衛生論文比賽，各項衛生教育運動等，報名參加學生，甚爲踴躍。關於此次衛生教育運動，舉行方式很多，有電影、演講、圖畫、宣傳標語等項，其目的純爲促進市民對公共衛生有深切之認識，今後仍計劃繼續舉辦云。（欽）

### 當局製發圖畫 擴大滅蚊宣傳

圖片說明：學生音樂比賽中文曲大合唱（上）冠軍嶺英中學。（中）亞軍培正中學。（下）季軍民生書院。

## 成人教育中心 擬辦起居飲食講座

【本報專訊】教育司署主辦五個成人教育康樂中心，爲響應市政當局積極推行學校衛生教育運動，已與衛生當局商辦健康教育講座，以增加會員對衛生之普遍了解。茲據成人教育康樂中心負責者透露：爲配合政府推行衛生教育運動，現擬舉行一項有關起居飲食指導講座，其所取題材，以起居飲食爲範圍，以期改進一般衛生指導問題。關於各項指導辦法已擬草中，一俟擬妥後，即付諸實施云。（欽）

## 崇蘭中學擴建 銅鑼灣新校舍
### 校董會成立校董就職

【本報專訊】崇蘭中學由開辦迄今，已歷三十五年，成績優異，頗負盛名，近年並自建新校舍，特成立校董會，并向政府註冊爲合法團體，主持擴建大計。茲各項法定手續，已辦妥，前日在該校舉行校董就職典禮，全體校董均到場參加，由董事長及校長分別致詞。七時半校董就職，儀式隆重。全體教職員在校歡迎參與者有梁鼎臣、岑國超、鄭少英、黃翰冶、[illegible]、馬冠盈等二百餘人。在該校校董事長黃允敬，均爲本港殷商，曾任董事長馬公宴、胡贊光、廖斯顯等。

崇蘭中學，校董有王文強、曾國山、鄭時傑等，亦均爲社會知名之士，此次董事長[illegible]久，由現任監督黎校長曾國山所創辦，向以勵學務實爲宗旨，近以港九求學者日衆，原有校舍，不敷容納，經該校董事會爲擴建新校，乃商諸熱心教育人士馮公夏，[illegible]等組織校董會，從事教育司署註冊，並經公司註冊處核准登記爲有限責任之合法團體。又聞當局已撥地銅鑼灣區段，一段，興建校舍，建築計劃經已擬定，將來新校舍有課室十八間，可容學生千三百餘人，內有禮堂、室內運動場及家政、圖書、勞作、會議、辦公等室，該地交通便利，誠爲一理想之校址。

## 銀河 畫報 創刊

本港出版友聯出版社出版「銀河畫報」一種，該刊昨已發行。內容包括：彩色照片，明星動態與特寫、銀幕、封面女郎、新片介紹、劇照、電影歌曲、短篇創作等，有獎徵文，印刷精美。

## 葛師學生參觀本報

【本報專訊】本港官立葛量洪師範學校，本屆學生一行十九人，由同學尹啟源領隊，於昨（十二）日上午十一時，到本報參觀，當由本報派員分組引導巡視各部門。時適爲工商晚報午刊編印時間，各部門工作均在進行中，本報人員特按步加以詳細解釋，並分別拍攝照片，直至下午一時，同學始興辭而去。圖爲葛師學生在本報機房留影。

## 中英獎學基金 本年度獎學額 港區四人獲得

【本報專訊】中英獎學基金會宣佈：在一九五八年至五九之學年度，有四個獎學額配給香港。該會每年均有少數學額撥給中國籍人士，使在英國深造及研究學術。本年度獲得學額名單如下：楊[illegible]醫師，現任香港大學醫科副講師，她將在英國[illegible]格拉斯哥皇家醫院，由鐵耐爾教授指導研究新時代婦及內分泌學。(二)[illegible]醫師，她現任瑪麗醫院輔射診療部服務，她將在英國醫學研究所[illegible]，以便考取輻射診療學。(三)陳[illegible]、陳[illegible]係香港大學物理學系之示範員，他將在倫敦大學化學實驗從事研究電離子光譜學。(四)何潔玉、何小姐係醫務科之醫務社會工作助理員，她將在醫務社會工作員協會所舉辦之訓練班，研究一年。

該會本年度之獎學額，比往年增加一倍。去年配給香港者，祇有兩個。今次獲得獎學額之人士，將於八月離港，以便九月抵英。

中英獎學基金會係由英國文化委員會香港辦事處主持。（二）

## 培正同學會 十五日聯歡

香港培正同學會，定本月十五日下午七時，在灣仔英京酒家舉行聯歡大會，並設有各種抽獎遊戲及謎謎，歡迎該會會員參加，聞已由學校聯絡，並函約該會長林作滔、李兆熊、[illegible]等校友參加。籌備會人員以本報登記，日來報名者極踴躍，尚餘少數位置云。

## 潮州公學 紀念國父 舉行植樹

旅港潮州公學，於昨植樹節日，爲紀念國父逝世卅三週年，在該校操場舉行植樹儀式，全體員生參加，十二時開始，由校長林子豐致訓後，即由各員生依序栽植各種花木，并勉勵學生愛護校園，使學生於課餘時，得可觀賞，以助美育之陶冶。

## 出版消息

香港立信會計專科學校校長潘序倫著「工商管理叢書」一種，專供學員及實際應用，本書內容分爲「工商管理」第二輯，係介紹九工廠工作的組織、職工工作的分配、工資的計算等，均有詳細闡明，內容豐富，港九各書局均有出售。

## 本港新聞

# 被控非禮舞女 被告判無罪

## 法官對原告說：並不是因汝為舞女而不信任，實由于對汝供詞不滿意。

【本報專訊】一名客涉嫌在飛鵝山非禮舞女而被控案，昨晨在九龍法庭續審，法官在聽取證供後，認為供詞令人不滿，即宣判被告無須答辯，將案放人。此案被告男子何強，廿七歲，被控於一月廿九日非禮女子唐珮莉（又名白丹），被告由羅國鈍律師代表辯護，警方由九龍偵探部幹事余德何主控。

昨晨開庭時，律師繼續向原告人盤問，原告一一答覆。問：汝昨日聲稱與客出街，有人摸汝否？答：摸過。問：如何摸法？答：外邊旁邊伊同去。問：如客人之動作與被告一樣，汝將怎樣？答：控訴之。問：汝昨天曾說一乖仔實男子曾用小刀向汝指嚇，甚驚，此男子有被拘捕否？答：沒有。問：汝起初信任被告，何時才開始不信任？答：當車駛向飛鵝山之飛鵝山上時開始不信任。問：車行抵飛鵝山間需時多少？答：廿分鐘。問：車行速度如何？答：不清楚，但很快。問：當時車上四邊有人嗎？答：無。問：汝昨天說被告坐在汝之大腿上，當時情形如何？答：[illegible]。問：汝何以不呼救？答：[illegible]。問：在生氣時仍驚否？答：仍然驚慌。問：[illegible]。

法官隨即宣判，對原告謂：我並不以汝為舞女而不信任，但對汝所作供詞不滿意。[illegible]

## 厦村屏山兩鄉 爭奪洪水橋
### 分界之爭仍未了結 厦村堅持維持舊界

【本報專訊】新界理民府判定以洪水抗為界，令飭厦村鄉劃歸屏山鄉之四界戶口，維以洪水橋為界，惟厦村鄉方面[illegible]，厦村鄉鄉紳會議後，汇駁理民府有關官方決定，厦村鄉父老聞悉之後，均表不滿，乃於昨（十一）日下午三時，由鄉紳鄧[illegible]召開大會於鄧氏宗祠，商討對策，到會者有全鄉各村父老名流等數百人，情形十分踴躍，與會人士認為屏山鄉此次[illegible]。

合力同心，堅決維持舊界，及預備向官方決定：㈠促鄉事委員會從速推行調查洪水橋戶口工作，俾早日完成；迴避[illegible]代表[illegible]又謂：厦村鄉人士以洪水抗以西地區之歸屬，其所持理由有二：㈠歷史關係：此地原屬厦村版圖，管轄數百年，因明、清之季，當地居民均以抗為界[illegible]，新界租借與英國時，厦村界[illegible]，亦有地圖可考[illegible]；㈡地理關係：以洪水抗為界，是天然界綫，且此地區厦村鄉田[illegible]，西山村等，[illegible]相鄰，要求收回云云。

之反對官方措施，[illegible]鄉界，固屬無理，[illegible]問決議：㈠全體鄉民[illegible]。

## 大嶼山海面 圖刼舢舨案 一疑犯押候

【新界社】去年七月間，大嶼山海面發生匪徒搶劫舢舨案[illegible]，昨日警方拘獲一疑犯，昨午解中央裁判署，據押三天候查。被告名周[illegible]，又名[illegible]仔，三十一歲，漁人，住大嶼山小丫洲島上，被控於去年七月十一日協同在逃人等，在大嶼山海面企圖向一舢舨劫掠金錢衣服物品之企圖，未遂云。

## 澳門海產品 將獲准輸美

【本報澳門專訊】澳門出產之火柴、竹、籐等項，以往亦曾獲准輸美，惟在過去一段時期中，不少籍輸，正準備送其出產品輸美，使其出品能獲利益。此間有關方面，對澳門工商業之發展，極為重視，此間（八）日舉行之年會中，總督亦在演詞中表示，澳政府決心扶植澳門工商業，及力求澳門產品能夠輸往外地，工商界人士對此極表興奮。關於澳門漁產品輸美事宜，據悉美方當局已准予輸入，澳門漁業人士正籌備組織，俾能與美國方面接洽，進行輸出。

## 保良局首總理鄺鼎元 為尊翁紹光先生祝嘏
### 到賀中西名流親友逾千人

【本報專訊】本港商界名人鄺鼎元（港九保良局首總理）之尊翁鄺紹光老先生九秩開一壽辰，假座[illegible]舉行慶祝會，到賀者有中西官紳名流親友千餘人，由鄺氏伉儷及各親屬招待，濟濟一堂，極一時之盛。到賀者計有：顏成坤、毛文達、周錫年夫婦、周峻年夫婦、鄺文[illegible]、郭贊夫婦、[illegible]爵士夫婦、羅文錦爵士夫婦，周[illegible]，[illegible]士夫婦[illegible]等。

鄺紹光老先生九秩開一壽誕全家合照

## 新孟嘗君
### 澳門豪客 假座飯店 邀人請食 警察勸員 維持秩序

【本報澳門專訊】昨午十二時許，十月初五街中國飯店，門前聚集大批貧苦之人，秩序紊亂，幾經警察勸員維持，仍未能回復原狀。原來店內有一身穿名貴西裝，年約卅餘之男子，在身上取出數百元鈔票，放於檯上，並聲明貧富不分，邀人請食，遂引致大批市民紛紛擠入，湧進飯店內，該飯店老闆及伙伴，見此情形，急報警署，當警員到達時，見此情形，只得派出大批警察維持秩序[illegible]。

## 防止中共操縱市場 澳門發展農牧業
### 路環將興建一座現代化豬場

【中央社澳門訊】此間官方及自由商人，鑒於最近中共利用大陸牲畜、食品，操縱澳門市場，使全澳僑胞對豬肉及牛肉等肉類之供應，均受其嚴重影響，為防止中共此種陰謀，特於本月九日在路環島上舉行農牧會議，以免受外地供應之威脅。據悉：澳門經濟計劃委員會已擬定大規模發展農牧事業計劃，預定在路環島開闢一座現代化之大豬場，以及其他畜牧業，務使澳門農牧產品，由自由生產自給，不再受大陸之經濟威脅。[illegible]

（以下為婚禮賀客名單）李福樹夫婦、李國燊夫婦、許愛周夫婦、顏成坤夫婦、李孝夫婦、鄧肇堅夫婦、李樹芬夫婦、周埈年夫婦、[illegible]夫婦、羅文錦夫婦、何賢夫婦、周錫年夫婦、馮秉芬夫婦、陳鴻川夫婦、黃宗霑夫婦、鄭植之夫婦、何善衡夫婦、劉陳[illegible]夫婦、李子方夫婦、胡兆熾夫婦、許讓成夫婦、[illegible]夫婦等。

## 高利貸利息驚人 每百元日息十元
### 獨眼漢未註冊貸款判罰

【本報專訊】昨晨中央裁判署審理一宗「高利貸」案件，主控者為警方，被告為一獨眼漢，被控未註冊貸款。據控方指出，被告貸出一百元，每日利息高達十元，被告判罰款[illegible]。

該案之被告名鄧[illegible]，四十六歲，住[illegible]，被告於去年十一月間，未經註冊而放貸款，[illegible]被告乃向借款人每日收取利息十元[illegible]。法官判被告罰款五百元，或入獄[illegible]。

## 西人被控醉酒駕車 昨日提堂押候再審
### 指其罪右行駛時速約十哩

【新界社】四十歲歐籍男子N.W.格勒克，被控於上月廿三日晚在香島道駕駛私家車XX三七號，涉嫌醉酒駕駛及（乙）駕駛不慎兩罪。昨日在中央裁判署由史尼夫法官審訊。被告由律師代表，官方由[illegible]主控。

## 私運黃金入口 判罰款六百元

【新界社】卅六歲男子陸光，被控于本月八日，在干諾道中港澳碼頭之德星輪上，未向工商處長領取執照，私運黃金三十六兩一錢入口。昨午在中央裁判署受審，被判罰款六百元，黃金另行處理。

## 警察再擴充實力 今年增八百餘名

【本報專訊】香港警察實力，最近逐年擴充，據警務處預算，今年又擬增加八百〇二名，包括警司一人，警目卅八人，警員四百四十七人，翻譯五十八人，女警目四人，女警員廿七人，其他文員、雜工及技術人員。最近五年間，警察部全體人員共增加二千二百七十八人，其中一千八百一十八人為武裝隊伍。下表乃一九五四年至一九五八年之警察部每年人數比較：

| 級別 | 一九五四年 | 一九五五年 | 一九五六年 | 一九五七年 | 一九五八年 | 五年間增加 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 警務處長 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 〇 |
| 助理警務處長 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 〇 |
| 高級警司 | 五 | 五 | 五 | 六 | 六 | 一 |
| 警司及副警司 | 七 | 七 | 七 | 〇 | 一 | 九 |
| 總幫辦 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 |
| 幫辦及副幫辦 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 |
| 一級督察 | 四 | 四 | 四 | 四 | 四 | 〇 |
| 二級督察 | 二 | 二 | 二 | 二 | 二 | 〇 |
| 高級警目 | 一 | 一 | 一 | 一 | 一 | 〇 |
| 警目 | 六 | 六 | 六 | 七 | 三 | 二 |
| 警員 | 二 | 九 | 九 | 八 | 二 | [illegible] |
| 女副警司 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 |
| 女高級警目 | 〇 | 〇 | 〇 | 〇 | 一 | 一 |
| 女警目 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 女警員 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 合計 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 警察部全體 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## 陳兆奎伉儷 離港飛澳洲

【本報專訊】澳洲僑領陳釣學之第五公子陳兆奎，於去年十一月間，偕同其夫人黃小桃，公子陳孝球，飛港渡假，歷數月之逗留，各埠名勝均已遊遍，陳氏以假期已滿，於昨（十一）日下午五時，乘搭澳洲航機飛返澳洲工作。是日到機場送行之親友數十人，情形甚為熱烈。附圖為陳兆奎、黃小桃與親友攝影。

## 社團動態

### 九龍中醫公會 定期祝國醫節
#### 新職員同時舉行就職

九龍中醫師公會第十三屆理監事職員，定本月十七日下午三時，假旺角道華酒家舉行祝國醫節暨就職典禮，恭請社會人士及有關醫團蒞臨參加，並由[illegible]主禮。新職員姓名列下：理事長鄧省生，副理事長何欽泉、黎耀民，[illegible]

### 東區婦女會 今日婦女講座

東區婦女會，定今（十三）日下午二時，舉行婦女講座，講題為「婦女節之[illegible]」，歡迎各界婦女參加。

### 唐晉陽堂宗親會 新會所定期揭幕

旅港唐晉陽堂宗親會，購得德輔道中[illegible]大廈二樓為新會所，定本月[illegible]日舉行揭幕典禮，並舉行聯歡會。

## 僑團春節聯歡

旅港廣聯商會春節聯歡會，假座廣州酒家舉行，到會者有[illegible]。

宗親會、同鄉會等多個團體均定期舉行春節聯歡會[illegible]。

## 基督教聯會 青年團進修

【本報專訊】香港基督教聯會教育部，定本月廿九日下午二時半至九時，假香港中華基督教會合一堂舉行青年進修會，歡迎各堂青年參加。又本年復活節聯合崇拜大會，定四月七日上午八時半假香港花園道聖約翰大禮拜堂舉行，屆時有各堂詩班組織之聯合詩班，並特約何[illegible]、劉[illegible]等擔任獨唱。

## 新界婦女會 訪漁民新村

【本報專訊】新界婦女會主席彭玉瑛，前（十一）日上午十時，由該會秘書莫[illegible]夫人、邱芝[illegible]等會員陪同到漁民新村訪問，假村辦事處座談，並由該會致贈冷衫等物品，相叙甚歡，村婦深為感激。圖為新界婦女會會長訪問漁民新村與村婦合攝（上水雪花攝）。

## 小販會明日小組會議 討論小販新政策問題

自市政局日前在會議席上通過管理小販新政策報告書後，港九各業小販聯合總會，即召開緊急會議，認為該報告書對於小販問題有關部份，應向市政局反映意見，故決定成立小組，研究該報告書，以便將所得結果，向當局提出。該會小組委員會定明（十四）日下午四時，在會所舉行會議，屆時將研討小販新政策問題，並將各項意見綜合，向當局建議云。

## 粵北工商總會 新員定期就職

旅港粵北工商總會第二屆新職員，已定於本月十六日假九龍[illegible]酒家舉行就職典禮，並聯歡大會。

## 中國婦女會 遷往皇后行

香港中國婦女會，原在[illegible]行，因該樓拆卸，乃遷往皇后行三樓[illegible]。

## 戲院同業

港九戲院同業商會定本月廿九日下午五時，假[illegible]酒家舉行春節聯歡大會，[illegible]。

## 播音 電視

（香港電台、麗的呼聲、麗的映聲節目表）

香港電台：上午七時，報時，時代曲。七時十分，國語歌曲，[illegible]。五十八分，天氣報告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告。[illegible]

麗的呼聲（銀色台）：七時，麗的呼聲進行曲。[illegible]

麗的呼聲（金色台）：[illegible]

麗的映聲：五時，兒童節目。[illegible]

日本美容醫學會會員薛鼎主理

# 國際容貌矯治所

九龍尖沙咀金馬倫道十五號七樓電梯直達　電話：六四四二六號

健胸至寶 肉質原案 發明成功
風靡了日本千萬仕女 震驚了世界美容專家
本所獲得港澳區獨家使用權

讀者今日環球城多利等七家影院同時映出日本醫學紀錄片女子健胸整容術美容之道會給你明確愉快的醫學新知識遍映全世界任人批評。

上圖為本所薛鼎所長在日本東京美容整形外科醫院與美容之道主診醫師施用肉質原案為一女子健胸時情形右為第一人醫學博士梅澤院長中為薛所長左為助理護士

消除往日懷疑恐懼保守反對及無醫學根據之流言！
一掃過去用石臘或合成樹脂造成整形界的大恥辱！

本所新著美容指南 美的追求出版
林黛小姐封面 日本美容整形新知識 女性必讀

外埠郵購加郵費 每冊港幣一元

好花已凋謝 科學造美人

鼻子眼睛胸部改造前後判若兩人

本所——鑒應仕女要求 診價減低 國有專家負責 採用各國最新器材

美容整形科目：隆鼻、眼瞼、酒窩、除皺、豐胸、美容、肥胖、減肥、除毛、整容、化妝、新娘、全身、胎記、雀斑、疤痕等科

# 慈善足球賽

# 昨宵巴士打垮南華

## 林錦棠勇戰傷重

【本報專訊】「慈善盃」足球錦標賽，昨（十二）晚八時在政府大球場舉行，觀衆約五成左右，比賽結果，巴士以五比三擊倒南華。

在此本場未上演前，有一場序幕戰，係學界甄選賽乙組決賽，由九龍華仁對香港華仁，因雙方勢均力敵，直至終場仍以二比二未分勝負，須加時決戰，結果九龍華仁卒以三比二勝港華仁。

昨晚南華與巴士兩隊，均未以原陣登場，南華有劉儒與郭錦洪因傷病缺席，由盧松江與唐相出替，下半場李育德不出，調上李國煒，巴士則有劉邁照缺場，由周少雄擔師，吳源來在右翼，下半場鄧鏗與鄭[illegible]不出，以鄭帝康及楊[illegible]傑接替。

由于南華後防少了劉儒及郭錦洪兩主將，守力大爲削弱，鋒線方面，雖仍未見力拚，演出尚佳，尤以黃志強更見活躍。至巴士方面，各人踢來均賣力異常，周少雄與林錦棠更爲出色，不過，守門員郭秋明仍欠鎮定，下半場補入之鄭帝康亦失當，防守方面，仍有不少漏洞。

因爭持激烈，雙方均有球員受傷，尤以巴士之林錦棠，在下半場踢至廿五分鐘防守時，被撞傷，倒地不起，受傷更重，須以帆布床抬離場，不能再入。下半場廿六分時，吳源來與[illegible]爭球，吳源來被撞傷，亦須出場治理，約五分鐘之久，始再復入。南華則有何鏗友在下半場卅四分時，因頭部受傷出血，離場調治，後且不復再入。

昨役雙方所射入各球過程如下：

九分鐘，巴士攻抵南華禁區內，何志坤在禁區外犯規，林錦棠施罰球之便，高傳門前，周少雄頂入，巴士以一比零佔先。

十四分，姚卓然控球前衝，[illegible]傳李育德迎射入網，打成一比一平手。

卅一分，林錦棠遠射，劉[illegible]中路撥球後，亦滾入網，成二比一，半場完，巴士暫領先。

下半場十分鐘，周少雄沿邊切入，近底線傳出，林錦棠射入，成三比一。

十二分，何鏗友遠射中柱彈出，適郭秋明撲救，球打中郭秋明頭部，反彈入網，南華扳回二比三。

十四分，吳源來與周少雄傳中，南華何志坤漏踢，被劉志霖撥得射入，巴士又以四比二領前。

廿分，何鏗友約十八碼處勁射，郭秋明拍出，姚卓然迎上，射球入網，南華乃減成三比四接近局面。

卅八分，吳源來在劉志霖傳送下，截決皮球射入，巴士乃以五比三勝。兩隊陣如下：（圖）

（南華隊）劉志霖　陸[illegible]　袁相　盧松江　何志坤　吳振　姚卓然　李國煒　李育德（下）　何鏗友（上）　黃志強

（巴士隊）郭秋明　鄭國良（上）　鄭帝康（下）　楊[illegible]　梁[illegible]　鄧森（上）　杰　劉瑞華　林錦棠　周少雄　劉志霖　吳源來

# 南華主辦學運會

# 昨繼續舉行複賽

## 男子八百公尺成績殊出色

【本報專訊】南華體育會主辦的第十三屆學界田徑運動大會，昨（十二）日下午三時，續在加路連山南華田徑場繼續舉行複賽，全部有十個項目（男甲三項，男乙一項，女甲兩項，女乙一項），其中以男甲八百公尺複賽成績最出色，[illegible]

男乙二百公尺複賽，以培正爲最佳，[illegible]第一組流廿六秒正。

女甲二百公尺複賽，伍[illegible]、盧寶[illegible]分取兩組首席，成績同爲廿九秒五，[illegible]

[illegible]

錄右：（丹）

### 男子甲組

㊀二百公尺複賽（共三組，每組取兩名）：第一組：一、小[illegible]（拔萃）廿四秒，二、[illegible]二、陳其洪（培僑）廿五秒。第二組：一、[illegible]（拔萃）廿四秒三，二、[illegible]廿五秒。第三組：一、潘[illegible]二分十五秒三，二、[illegible]

㊁八百公尺預賽（分兩組，每組取六名入選決賽）：第一組：一、[illegible]（拔萃）[illegible]

㊂四百公尺複賽（共三組，每組取兩名）：第一組：一、徐[illegible]（拔萃）五五秒，二、[illegible]（培正）五八秒六。第二組：一、馮兆賢（培正）五五秒八，二、[illegible]（拔萃）五七秒。第三組：一、[illegible]（拔萃）五七秒，二、[illegible]（喇沙）廿四秒九，二、[illegible]（拔萃）廿五秒。

# 甲組聯賽近勢

（截至本月九日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十八 | 十六 | 一 | 一 | [illegible] | 十九 | 卅三 |
| 巴士 | 十七 | 十五 | 一 | 一 | [illegible] | 廿二 | 卅一 |
| 傑志 | 十七 | 十 | 五 | 二 | [illegible] | 卅八 | 廿五 |
| 中華 | 十七 | 六 | 五 | 六 | 卅四 | 卅三 | 十七 |
| 東方 | 十七 | 六 | 四 | 七 | [illegible] | [illegible] | 十六 |
| [illegible] | 十六 | 七 | 一 | 八 | 廿七 | 卅七 | 十五 |
| [illegible] | 十七 | 六 | 二 | 九 | 卅四 | [illegible] | 十四 |
| [illegible] | 十八 | 五 | 四 | 九 | [illegible] | 六四 | 十四 |
| [illegible] | 十六 | 五 | 三 | 八 | [illegible] | [illegible] | 十三 |
| [illegible] | 十八 | 三 | 七 | 八 | [illegible] | [illegible] | 十三 |
| [illegible] | 十六 | 五 | 二 | 九 | [illegible] | [illegible] | 十二 |
| [illegible] | 十七 | 四 | 三 | 十 | [illegible] | [illegible] | 十一 |
| [illegible] | 十八 | 四 | 〇 | 十四 | 廿六 | [illegible] | 八 |

# 港亞運隊集訓

## 改在陸軍球場

【本報專訊】港亞運會足球隊，今日借用陸軍球場舉行集訓，兩（?）與民衆服務安全隊揪戰，故今天的香港足球隊第二次集訓，改在掃桿埔陸軍球場舉行，時間方面，則提前半小時，即下午五時開始。

「鋒線」兼先築，昨晚在政府大球場，所有球員演出之表現，頗未理想，[illegible]

[illegible]

# 今晚籃球聯賽

# 自力鬥警察

## 頭場萬年青戰均安

## 昨宵鯉城傑志分捷

【本報專訊】籃球聯賽，照演今晚有三場在伊利沙伯青年館舉行，惟因女子組傑志已附大東樓，照賽會的規定，予以取消資格，故僅有兩場甲組賽，七時半，甲二組，萬年青對均安，八時，甲一組，自力對警察。

頭場甲二組，萬年青對均安，前者屬於升級隊伍，以氣力速度及士氣，均較好，[illegible]

又昨晚籃球聯賽有三場在伊館舉行，[illegible]

# 今晚東方

# 出戰藍蛙

## 麗利盃籃球決賽

今晚頭場麗利盃籃球決賽，[illegible]

# 去週足球賽

## 光華脫離降班危險

## 東方情況日趨惡劣

【本報專訊】去週的甲組足球聯賽，共有四仗，不過其中光華對港會一役，對聯賽的形勢卻有頗大的影響，雙方的得失，都有密切關係。至其餘三仗之爭，戰果平淡得很。比賽結果：光華以五比二勝港會，巴士以三比一勝警察，傑志以五比二輕取空軍，南華則以八比一大破東方。

光華……

港會……

巴士……

東方……

### 男子乙組

㊀二百公尺複賽（分三組，每組取兩名）：第一組：一、麥志雄（培正）廿六秒，二、[illegible]（民生）廿七秒一。第二組：[illegible]

### 女子甲組

㊀二百公尺複賽（分兩組，每組取三名）：第一組：一、鍾寶飴（培僑）廿九秒[illegible]

### 女子乙組

㊀四百公尺接力預賽[illegible]

# 陳南昌今譏

## 美國田徑隊

【本報特訊】港美田徑對抗賽，定明（十四）日下午七時假加路連山南華田徑場舉行，香港業餘田徑總會會長陳南昌，為盡地主之誼，定今（十三）日下午七時半，假金龍酒家設宴招待美空軍田徑隊中人士及港聯田徑隊西選手作陪。（丹）

# 公開排球聯賽

## 十五揭開戰幕

港九排球聯賽主辦之本屆公開排球聯賽，分甲、乙組及女子組作賽，定於本月十五日（星期六）在九龍伊館球場揭開戰幕，茲將賽會擬定秩序列下：

十五日（星期六）下午七時（乙組）德明對真；八時（乙組）嘉應對傑志。

十六日（星期日）七時（女子）嘉應對有榮；八時（甲組）嘉應對傑志。

廿三日（星期日）七時半（乙組）巴德對南華；九時（甲組）南華對有榮。

廿六日（星期三）七時半（乙組）賈雞對培英；九時（甲組）巴士對南華。

廿七日（星期四）七時半（乙組）巴德對南華；九時（甲組）東方對均安。

廿八日（星期五）七時半（乙組）賈雞對有榮；九時（甲組）傑志對方明。

卅日（星期日）七時半（女子）培正對巴士；九時（乙組）培正對東方。

四月一日（星期一）七時半（乙組）培正對賈雞；九時（甲組）嘉應對南華。

# 沙頭角官校

## 明日舉行

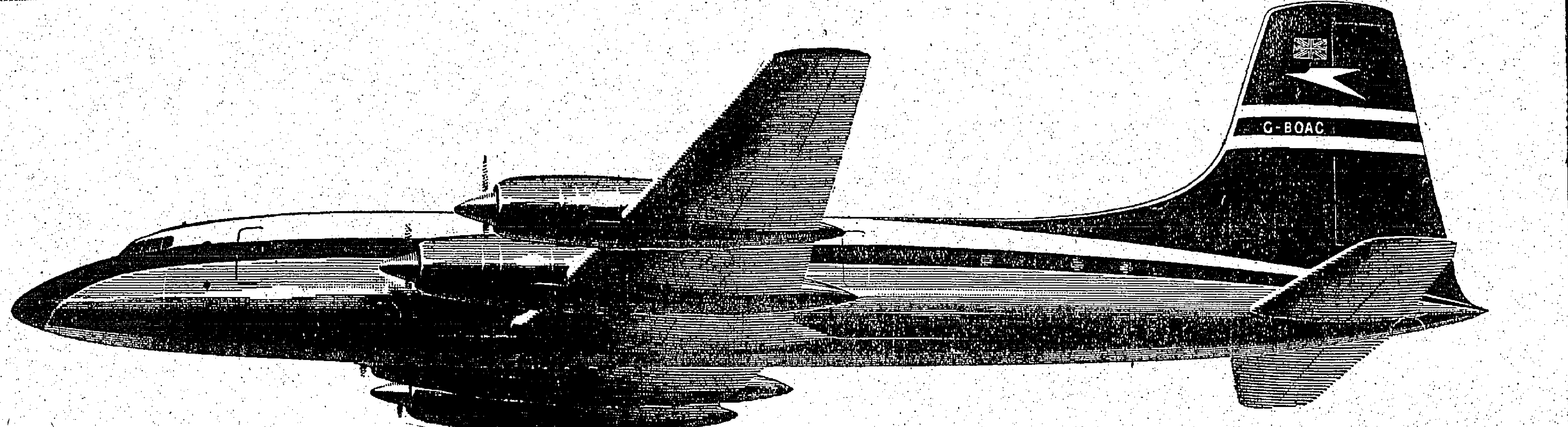
## 校運大會

沙頭角官立小學，現訂於本月十四日（星期五）上午九時，在該校運動場舉行第四屆陸上運動大會，並於是日下午三時半，由冷夫人主持頒獎典禮，[illegible]

# 華足聯會

## 明日會議

華人足球聯會，定於明（十四）日下午六時，假座協會所舉行執行委員會第十次會議，[illegible]



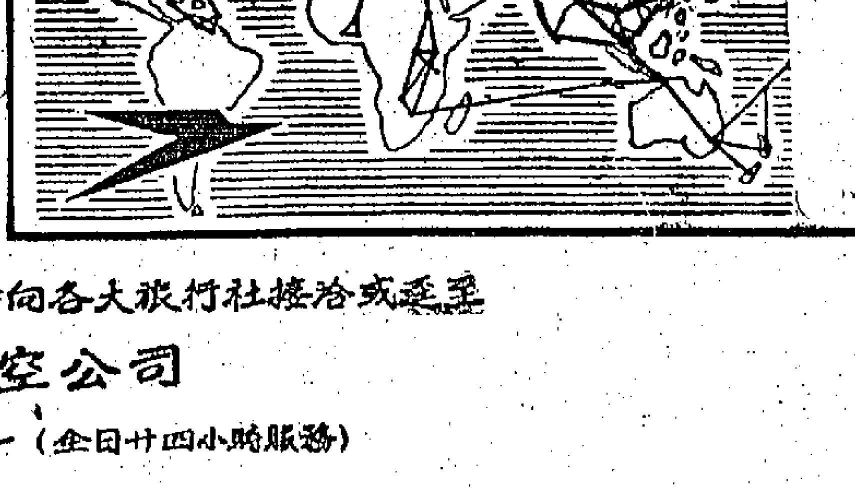


# 旅行世界各地　請乘英國海外航空公司之大不列顛號機

## 此爲世界上最快捷最平靜之噴射螺旋型客機！

英國海外航空公司新採用之巨型大不列顛號機現已飛航英國、美國、東非、中非、南非、中東、巴基斯坦、印度、錫蘭、新加坡、馬來亞、澳洲、香港及東京各航線。

大不列顛號機為英國海外航空公司引以自豪之全球性民航機乘坐其中能享受最完善舒適的空中旅行其速度舒適及服務等已達到空前未有之成就使旅客在飛行途中每分鐘都感覺舒適愉快無論乘搭豪華機位頭等機位或旅行機位俱可享受最週到之服務英國海外航空公司誠可謂為世界航空之領袖！




欲詢問有關豪華頭等及旅行機票請向各大旅行社接洽或逕至

英國海外航空公司

太古洋行　電話：六二二一一（全日廿四小時服務）

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH QANTAS, S.A.A. AND TEAL

# 一九五八年新型汽車

一九五八年的新車，不但已出籠多時，而且幾乎全部都運到香港來了。[illegible]

# 車身更長更低　顏色又多又美

今年的新車，是更長、更闊和更低的汽車。[illegible]

# 汽油的選擇

林璐

[illegible]

# 在激烈爭取銷場下　今年美國汽車多改進

東天

自從二次大戰後，[illegible]

↑這是比式與類同車而前設計的有特別座位的車子。

↑性能、外觀均佳的平治跑車（上）；派迪的別緻的車身裝飾（下）。

↑事利福特推出的新牌子愛迪素，它的車頭最獨特。

# 日益流行的歐陸汽車

臨津

[illegible]

↑和去年沒有一點相同的新獲素（上）；通用公司的新車，採用圓滑的線條，標城即其一例（下）。

# 迎頭趕上的英國汽車

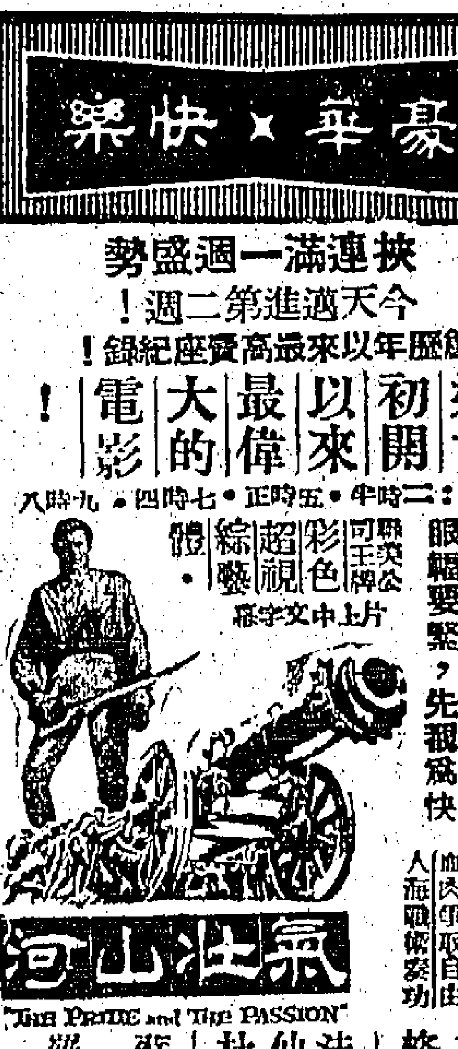
邑日

[illegible]

↑介紹別具風格的法國標緻篷車。


豪華‧快樂

挾連滿一週盛勢
今天進入第二週！
創歷年以來最高賣座紀錄！
磐古初開以來最偉大的電影！
時間：二時半‧五時正‧七時四‧九時八



聯美公司王牌
彩色超視綜藝體
片上中文字幕
片雖偉大 六個月內 眼福要緊
不加座價 不再公映 先覩為快
氣壯山河
THE PRIDE and THE PASSION
加利格蘭　法蘭仙納杜拉　蘇菲亞羅蘭

利舞台‧普慶

（電話：７７７７７‧７４３）
今天最後重映
「日光島」男角 史提芬 東尼 胡禮 安妮 姬娜 合演

Seven Thunders
淪陷區生死戰
片上中文
納粹用炸藥數百噸　魔王將全城化火海
利舞台今起大江東去

樂聲

第十三天
時間：兩點半　六點　九點正
巨片

冷暖人間
Peyton Place
20th Century Fox　CinemaScope
提名候選本屆九項金獎
特藝七彩片上中文‧人人讚好
足球隊

娛樂‧樂宮

今天重映一天
人海孤鴻
人間何孤‧世女誰憐
有哀艷故事！有色情鏡頭！
THE STORY OF ESTHER COSTELLO
威尼斯電影節
職業悍匪
兩院票價調整　中座二元七　前座二元二

皇后

今天休息‧裝置舞台！
明天兩場獻演
七點正‧九點半
日本松竹少女歌舞團

全部女性，陣容偉大！

# 工商界

# 去月本港對外貿易進出口數字均減縮

## 出口總值二億三千五百餘萬元 進口總值三億四千四百餘萬元 可喜者爲本港製品輸出量增加

【本報專訊】工商處貿易統計處長今日宣佈：本港二月份之出入口貿易比上月減退，其原因幾全因二月份假期較多及適值農曆新年所致。本地製造成大部份爲本地製造之出品，其總出數目由一月份之一億零五十二萬元增至二月份之一億零三百零四萬元。

出口貨物總值二億三千五百九十三萬元，比一月份減八十萬元，又比去年同月減九百三十一萬元；入口貨物總值三億四千四百九十三萬元，比本年一月少五千九百七十一萬元，又比去年二月少九千九百一十三萬元。

本年一月及二月之輸出總值共計四億七千二百七十萬元，比去年同期減少七千七百八十三萬元。入口總值七億四千九百五十六萬元，比去年同期減少一億七千二百三十六萬元。出口減縮之主要原因，係因對印尼及日本輸出減少所致，惟二月份對印尼與日本之輸出已稍有起色。

各國之輸入對比減縮，其中以中國大陸爲最顯著。中國大陸仍爲本港之主要供應來源，惟其對本港之輸出，在過去兩月已有大減，由去年十二月之一億零九百五十四萬元，減至二月份之八千六百九十一萬元。

下表可以表示本年最初兩個月之貿易主要變動與去年同期之比較情形。

## 對印尼輸出銳減 惟對英美均增加

## 本港製品之証明

## 有稅貨物

## 本港金融行情表

民國四十七年三月十二日

| 九四五K金 | |
|---|---|
| 開市 | 255.000 |
| 收市 | 255.000 |
| 最高 | 255.250 |
| 最低 | 255.000 |
| 美鈔期貨 | |
| 開市 | 5.815 |
| 收市 | 5.82125 |
| 最高 | 5.8225 |
| 最低 | 5.81375 |
| 美電 | |
| 最高 | 5.84 |
| 最低 | 5.8375 |
| 單天匯 | |
| 最高 | 5.8250 |
| 最低 | 5.8225 |
| 雜幣 | |
| 新加大紙（大） | 5.925 |
| 加拿大紙（細） | 5.91 |
| 大呂宋紙 | 1.8225 |
| 紙呂宋紙 | 1.8225 |
| 大銀紙 | 1.844 |

| | |
|---|---|
| 新加坡 | 1.834 |
| 大勞啤 | 1.1765 |
| 盾幣 | 1.005 |
| 正鎊 | 16.10 |
| 雜鎊 | 12.50 |
| 舊人民幣（大） | 1.585 |
| 舊人民幣（細） | 1.545 |
| 埃及鎊 | 10.00 |
| 南非鎊 | 15.65 |
| 東非鎊 | 14.80 |
| 西冷紙（百計） | 93.50 |
| 印尼新荷盾（千計） | 105.50 |
| 法郎（萬計） | 123.50 |
| 瑞士（百計） | 135.00 |
| 越幣（萬計） | 90.00 |
| 日本紙（萬計） | 145.75 |
| 台幣（千計） | 147.50 |
| 台紙（千計） | 142.50 |
| 星幣（百計） | 36.70 |
| 金圓紙（千計） | 81.25 |
| 銀圓紙（千計） | 59.50 |
| 新貨（千計） | 70.00 |
| 西紙（百計） | 135.00 |

## 美電市扳硬 鈔價又浮昇

### 尾盤價五・八弍一弍五 K金尾盤價與前市一式

## 原料有榮辱

### 硫磺粉一蹶不振 硬脂酸市況堅穩

## 台客有落行 甘草市轉穩

## 古巴原糖盤再創新低價

### 港糖市類勢憂延未戢 台特砂跌落四三元關

## 當局平抑漲風 米價昨已回跌

## 瑞典雞皮紙又創新高價

### 奧廈道林紙期貨成四十噸

## 巴棉續告淡跌 美棉榮辱不一

## 遠期訂單接入甚少 港紗盤價又削低

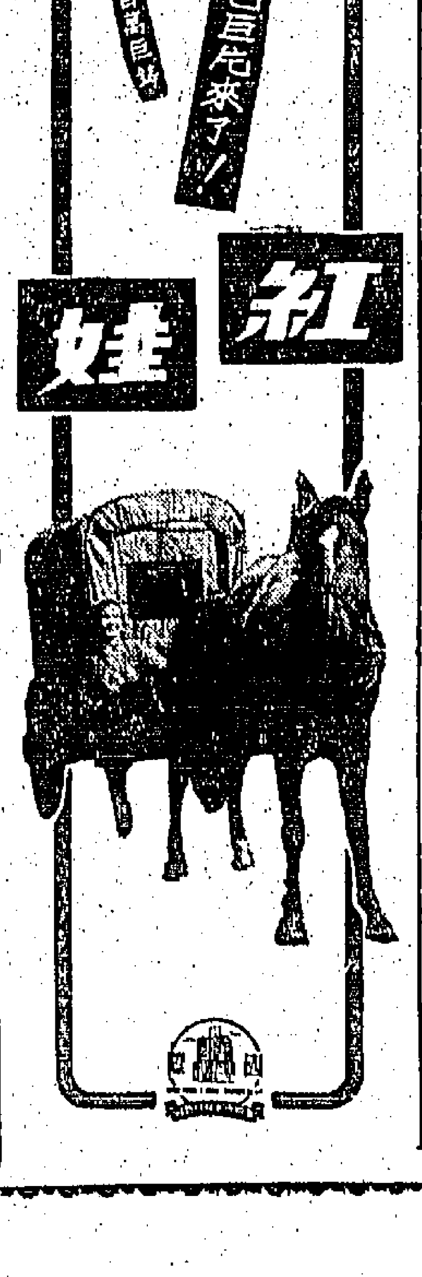
### 外來紗現貨市交投甚形冷靜 銷途乏振作各貨價位趨下游

## 綠豆市價趨堅挺 青豆行市轉軟順

## 工商簡訊

九龍 荔枝角 荔園
門票六毫 小童三毫半
大號・六號B・六號C・12號・12號B 五號巴士直達門口
小泰山救美 主演：路加菲拔連 大九七九 正點點點 免費
璇宮情侶 主演：陳鳳卿 大九七九 正點點點 免費
第三劇場 艷星舞蹈・指導 鄭碧影・獨舞 主演：台詞
荔聲粵劇團 夜戲七點半 在天願爲比翼鳥 免費座
第五劇場 模特兒 表演 水台舞品 五目色迷
機動遊戲 老少咸宜 趣味濃厚
水上舞廳 每晚八時至十二時半 茶一元
溜冰場 寬敞爽滑
乒乓球 取費低廉
兒童卡通樂園七彩立體卡通・歌唱・娛樂合一免費





## 工商預告輪船出口

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 瑞光丸 | 貨船 | YOKO MARU | 星洲南非 | 十四 | 香港東方 |
| 尼哥拉 | 貨船 | NEGOBLA | 曼谷 | 十四 | 寶隆 |
| 世鳳丸 | 貨船 | SEIHO MARU | 星洲 | 十四 | 香港東方 |
| 鄱陽 | 貨船 | POYANG | 星洲印尼 | 十四 | 太古 |
| 保士 | 貨船 | PRODUCE | 日本 | 十四 | 寶隆 |
| 大立寶 | 貨船 | TALABOT | 日本 | 十四 | 多利順 |
| 瑪那利亞納 | 貨船 | MAGNOLIA MARINER | 暹羅美國 | 十四 | 德誠 |
| 哥孚 | 客船 | CORFU | 星洲英國 | 十四 | 鐵行 |
| 威爾遜總統 | 客船 | PRES. WILSON | 日本美國 | 十四 | 總統 |
| 利梅 | 貨船 | LEMAIRE | 星洲庇能 | 十四 | 渣華 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING EAGLE | 釜山日本美洲 | 十四 | 和捷 |
| 菲律賓運輸 | 貨船 | PHILIPPINE TRANS. | 日本美國 | 十四 | 渣甸 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 高麗 | 十五 | 太古 |
| 邊那杜 | 貨船 | BENNATTOW | 歐洲 | 十五 | 洛士利 |
| 堅士頓馬士基 | 貨船 | KIRSTEN MSK | 印度波斯灣 | 十五 | 捷成 |
| 富達那 | 貨船 | FULTALA | 星洲印度 | 十五 | 鐵行 |
| 安娜碧琪 | 貨船 | ANNA BAKKE | 日本美國 | 十六 | 鐵行 |
| 寶星 | 貨船 | TROUTPOOL | 星洲印度 | 十六 | 聯來 |
| 德路士 | 貨船 | DELOS | 日本 | 十六 | 天祥 |
| 惠沙士典 | 貨船 | WESERSTEIN | 星洲歐洲 | 十六 | 捷成 |
| 泰勒總統 | 貨船 | PRES. TAYLOR | 美國歐洲 | 十六 | 總統 |
| 濟州 | 貨船 | CHEJU | 星洲曼谷 | 十六 | 聯來 |
| 士打順達 | 貨船 | STRAAT SOENDA | 日本 | 十六 | 渣華 |
| 希利奧 | 貨船 | HELIOS | 日本 | 十六 | 多利順 |
| 亞拉斯達士 | 貨船 | ADRASTUS | 歐洲 | 十六 | 太古 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 日本美國 | 十六 | 美輪 |
| 奧白蘭 | 貨船 | S. O. BLAND | 日本美洲 | 十六 | 聯來 |
| 布順加 | 貨船 | BUSUANGA | 暹羅日本 | 十六 | 寶隆 |
| 東來 | 貨船 | DONAI | 高麗釜山日本 | 十七 | 法郵 |
| 芝利華 | 客船 | TJILUWAH | 星洲印尼 | 十七 | 渣華 |
| 明安丸 | 貨船 | MEIAN MARU | 美國 | 十八 | 東來 |
| 爪哇郵 | 貨船 | JAVA MAIL | 暹羅宿務 | 十八 | 聯來 |
| 周來怡美利 | 貨船 | BRADEVERETT | 日本 | 十八 | 聯來 |
| 力高連馬士基 | 貨船 | NICOLINE MSK | 日本美國 | 十八 | 捷成 |
| 美麗寶 | 貨船 | MYRTLEBANK | 釜山日本 | 十八 | 銀行 |
| 柏綠洛士 | 貨船 | PATROCLUS | 日本 | 十九 | 太古 |
| 蘇丹 | 貨船 | SOUDAN | 星洲英國 | 十九 | 鐵行 |
| 泰勒總統 | 貨船 | PRES. TYLER | 美國 | 十九 | 總統 |
| 馬來丸 | 貨船 | MALAY MARU | 拉丁美洲 | 十九 | 洛士利 |
| 尼亞士 | 貨船 | NIAS | 日本 | 十九 | 渣華 |
| 侯威來克 | 貨船 | HOWEL LYKES | 暹羅 | 十九 | 德誠 |
| 安慶 | 貨船 | ANKING | 星洲庇能 | 十九 | 太古 |
| 伊利諾 | 貨船 | ILLINOS | 美洲 | 二十 | 渣甸 |
| 長沙 | 客船 | CHANGSHA | 澳洲 | 二十 | 太古 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 美國 | 二十 | 太平 |
| 特蘭高 | 貨船 | TRAVANCORE | 日本美國 | 二十 | 太古 |
| 高拉寶 | 貨船 | CORABANK | 釜山日本 | 二十 | 銀行 |
| 高雲地城 | 貨船 | CITY OF COVENTRY | 日本 | 二十 | 銀行 |
| 瑪力馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 西貢曼谷 | 二十 | 捷成 |
| 多蘭鐸 | 貨船 | TURANDOT | 美國 | 二十 | 天祥 |
| 日本運輸 | 貨船 | JAPAN TRANS. | 美國 | 二十 | 渣甸 |
| 天城山丸 | 貨船 | AMAGISAN MARU | 日本 | 二十 | 東來 |
| 邊力奇 | 貨船 | BENVRACKIE | 歐洲 | 廿一 | 洛士利 |
| 海利 | 貨船 | HAI LEE | 石叻仰光 | 廿一 | 多利順 |
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 暹羅曼谷 | 廿一 | 多利順 |
| 夏灣拿丸 | 貨船 | HAVANA MARU | 日本美國 | 廿一 | 香港東方 |
| 新地亞 | 貨船 | SANTHIA | 日本 | 廿一 | 鐵行 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 星洲印度 | 廿一 | 天祥 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 高麗 | 廿二 | 太古 |
| 波荷 | 貨船 | BORGHOLT | 日本美國 | 廿二 | 奧邦 |
| 爪哇太子 | 貨船 | JAVANESE PRINCE | 日本 | 廿二 | 渣甸 |
| 浩生 | 貨船 | HO SANG | 斗湖山打根 | 廿二 | 渣甸 |
| 寶根維利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | 星洲庇能 | 廿二 | 銀行 |
| 赤城丸 | 貨船 | AKAGI MARU | 美國 | 廿二 | 洛士利 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 星洲波斯灣 | 廿二 | 天祥 |
| 高麗 | 貨船 | KOREA | 暹羅日本 | 廿三 | 寶隆 |
| 月光丸 | 貨船 | GEKKO MARU | 日本 | 廿三 | 香港東方 |
| 邊那杜 | 貨船 | BENNATTOW | 歐洲 | 廿三 | 洛士利 |
| 漢陽 | 客船 | HANGYANG | 曼谷 | 廿三 | 太古 |
| 芝保達 | 貨船 | TJIPONDOK | 印尼 | 廿三 | 渣華 |
| 邊連尼士 | 貨船 | BENRINNES | 石叻近東 | 廿三 | 洛士利 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 廿三 | 聯來 |
| 榛名山丸 | 貨船 | HARUNASAN MARU | 星洲曼谷 | 廿四 | 聯來 |
| 芝沙丹尼 | 貨船 | TJISADANE | 星洲 | 廿四 | 渣華 |
| 亞特那士 | 貨船 | ATREUS | 歐洲 | 廿四 | 太古 |
| 利運沙 | 貨船 | LIVERZA | 星洲歐洲 | 廿四 | 天祥 |
| 東京丸 | 貨船 | TOKYO MARU | 星洲印尼 | 廿四 | 岩拉多 |
| 愛赫馬士基 | 貨船 | ELSE MSK | 印尼 | 廿四 | 捷成 |
| 彰德 | 貨船 | CHANGTE | 日本 | 廿四 | 太古 |
| 羅士馬士基 | 貨船 | LAUST MSK | 美國 | 廿四 | 捷成 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 日本 | 廿四 | 太古 |
| 樂生 | 貨船 | LOK SANG | 石叻吉打 | 廿五 | 渣甸 |
| 奧雅利素 | 貨船 | OVERIJSEL | 日本 | 廿五 | 渣華 |
| 寮國 | 客船 | LAOS | 日本 | 廿五 | 法郵 |
| 幸川丸 | 貨船 | SACHIKAWA MARU | 美國 | 廿五 | 太平 |

## 交通版

# 鐵行公司巨輪 富達那由日回航
### 明日可抵港落載十六日開星印
### 安娜碧琪後日到翌日前往美洲

【本報專訊】鐵行輪船公司巨輪富達那號(FULTALA)自日本開航，原預定航期，因無其他，當可於明(十四)日到達本港。該輪在港停泊兩日，裝卸貨物後，擬定本月十六日轉航新加坡、檳城、仰光、加爾各答等埠。又該公司代理另艘安娜碧琪號(ANNA BAKKE)則由澳洲、新加坡前來香港，計劃可於本月十五日到達。該輪在港逗留一日，經於翌(十六)日啟航前往日本，轉往美洲各埠。

### 截信時間

今(十三)日(星期四)

空郵：泰國 上午八時；中國大陸 上午八時半；日本 上午九時；馬來亞、印尼、澳洲 上午九時半；菲島、印度、錫蘭、非洲、歐洲 正午；英國 正午；泰國、緬甸、檳榔嶼 下午六時；印度、西貢、下午六時。

平郵：中國大陸 上午九時。

明(十四)日(星期五)

空郵：澳門 下午一時；越南、歐洲 下午一時；泰國、新加坡、印度、埃及 下午五時；菲律賓 下午六時。

平郵：菲島、日本 上午九時；台灣、日本 上午十時半；馬來亞、印尼 下午一時；印度、澳洲、紐西蘭 下午二時；合灣、印度、巴基斯坦 下午六時。

### 飛機時刻

今(十三)日(星期四)

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「二」班 開上午九時 往東京檀香山洛杉磯；「三」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦

英國海外 電話六三三一一 「BA九三四」班 開上午十一時五十分 往東京；「BA九六一」班 開下午三時卅分 往新加坡

國泰 電話二三四一六 「CX四〇一」班 開上午十時 往越南；「CX七二五」班 開上午十一時 往曼谷新加坡

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 開上午九時一刻 往台北東京

菲航 「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉；「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「二」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來；「三」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來；「八三一」班 上午九時五五分到

日航 電話二六六六五 「七〇三」班 上午七時十四分到 東京來

快航 電話二六六五一 「AF二二〇」班 下午一時廿分到 加爾各答曼谷西貢來

菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 上午八時卅分到 馬尼拉來；「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 上午八時到 加爾各答仰光曼谷來

國泰 電話二三四一六 「CX三〇一」班 上午十時 往曼谷新加坡加爾各答仰光；「CX四〇二」班 開下午四時廿五分；「CX三一七」班 開下午五時卅分 往馬尼拉

民航 電話三二四四 「CT二〇〇」班 開下午二時 往台北沖繩島東京漢城

日航 電話二六六六五 「七〇四」班 開下午二時廿五分 往東京

快航 電話二六六五一 「AF二二一」班 開下午四時 往西貢曼谷

菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時三刻 往馬尼拉

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇三」班 開下午一時 往曼谷

印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 開上午九時五五分 往東京

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「一〇」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來；「九」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來

港航 電話六三三一一 「HK六」班 下午三時到 漢城台灣來

國泰 電話二三四〇二 「HK十」班 下午四時到 東京沖繩島來；「CX四〇二」班 下午四時卅五分到；「CX七二六」班 下午四時三刻到 新加坡曼谷來

加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇一」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來

民航 電話六四〇〇五 「CT二〇一」班 正午十二時到 漢城東京台北來

日航 電話二六六六五 「七〇四」班 正午十二時三刻到 曼谷來

快航 電話二六六九二 「VN六九二」班 下午一時廿分到 加爾各答曼谷西貢來

明(十四)日(星期五) 離港班機

泛美 電話三七〇三一 「十」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市；「九」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦；「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉

港航 電話六三三一一 「HK七」班 開下午四時三刻 往台灣

國泰 電話二三四一六 「CX〇三三」班 開上午十時

日航 電話二六六六五 「七〇三」班 開上午八時三刻 往台北東京

快航 電話二六六九五 「VN六九三」班 開下午四時 往西貢

菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉

### 九廣車時刻

英段客車

| 九龍開 | 到羅湖 | 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6:37 | 7:39 | 14:15 | 15:16 | 6:32 | 7:34 | 13:03 | 14:02 |
| 7:44 | 8:49 | 16:13 | 17:14 | △7:18 | 8:23 | 14:23 | 15:23 |
| 9:09 | 10:14 | 17:30 | 18:31 | 7:57 | 8:53 | 16:21 | 17:20 |
| 10:20 | 11:22 | 18:48 | 19:49 | 9:05 | 10:04 | 17:38 | 18:38 |
| 11:39 | 12:48 | 20:15 | 21:16 | 10:32 | 11:29 | 18:58 | 19:56 |
| 12:42 | 13:46 | 22:00 | 23:59 | 11:35 | 12:31 | 20:23 | 21:23 |
| | | ▲22:45 | 23:44 | | | | |

▲星期例假加開 △星期例假停開

### 今日出入口輪船

入口船

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 菲律賓運輸 | 貨船 | PHILIPPINE TRANS. | 美國 | 渣甸 | A 六 | 晨早 |
| 刁多 | 貨船 | TUDOR | 美國 | 天祥 | A 十 | 上午七時 |
| 世鳳丸 | 貨船 | SEIHO MARU | 日本 | 香港東方 | B 十三 | 夜晨 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 多利順 | B 廿九 | 夜晨 |
| 威爾遜總統 | 客船 | PRES. WILSON | 美國菲島 | 總統 | 九龍倉四號 | 上午九時 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 高麗 | 太古 | 西環渣甸碼頭 | 上午八時 |
| 飛鷹 | 貨船 | FLYING EAGLE | 美歐星 | 和捷 | A 一 | 下午 |

出口船

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 開行時間 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 刁多 | 貨船 | TUDOR | 日本 | 天祥 | A 十 | 下午 |
| 隆昌丸 | 貨船 | RYUSHO MARU | 西貢曼谷 | 東來 | B 十 | 上午 |
| 九州丸 | 貨船 | KYUSHU MARU | 星洲西非 | 香港東方 | A 五 | 上午十時 |
| 媽地打馬士基 | 貨船 | MATHILDE MSK | 印尼 | 捷成 | B 十九 | 上午十時 |
| 芝班拿士 | 貨船 | TJIPANAS | 星洲南非南美 | 渣華 | A 九 | 上午七時 |
| 德星 | 貨船 | INNESMOOR | 日本 | 聯來 | A 十一 | 下午 |
| 那島怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 星洲印度 | 聯來 | B 十二 | 下午 |
| 美蜜頓 | 貨船 | MYRMIDON | 高麗日本 | 太古 | A 四 | 上午七時 |
| 財生 | 貨船 | CHOY SANG | 星洲印度 | 渣甸 | 九龍船塢 | 上午 |

## 工商預告輪船入口

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 尼哥拉 | 貨船 | NEGOBLA | 日本 | 十四 | 寶隆 |
| 希利奧 | 貨船 | HELIOS | 曼谷 | 十四 | 多利順 |
| 富達那 | 貨船 | FULTALA | 日本 | 十四 | 鐵行 |
| 東榮 | 貨船 | EASTERN GLORY | 日本 | 十四 | 渣甸 |
| 保士 | 貨船 | PRODUCE | 曼谷 | 十四 | 寶隆 |
| 大立寶 | 貨船 | TALABOT | 歐洲 | 十四 | 多利順 |
| 瑪那利亞納 | 貨船 | MAGNOLIA MARINER | 美國 | 十四 | 德誠 |
| 亞拉斯達士 | 貨船 | ADRASTUS | 日本 | 十四 | 太古 |
| 士打順達 | 貨船 | STRAAT SOENDA | 南美南非星洲 | 十四 | 渣華 |
| 芝利華 | 貨船 | TJILUWAH | 印尼星洲 | 十四 | 渣華 |
| 安娜碧琪 | 貨船 | ANNA BAKKE | 新加坡 | 十五 | 鐵行 |
| 寶星 | 貨船 | TROUTPOOL | 日本 | 十五 | 聯來 |
| 蘇叻 | 貨船 | SURAT | 新加坡 | 十五 | 鐵行 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 美國 | 十五 | 美輪 |
| 奧白蘭 | 貨船 | S. O. BLAND | 澳洲 | 十五 | 聯來 |
| 濟州 | 貨船 | CHEJU | 日本 | 十五 | 聯來 |
| 堅士頓馬士基 | 貨船 | KIRSTEN MSK | 日本 | 十五 | 捷成 |
| 德路士 | 貨船 | DELOS | 澳洲 | 十六 | 天祥 |
| 惠沙士典 | 貨船 | WESERSTEIN | 日本 | 十六 | 捷成 |
| 長沙 | 客船 | CHANGSHA | 澳洲日本 | 十六 | 太古 |
| 泰勒總統 | 貨船 | PRES. TAYLOR | 美國 | 十六 | 總統 |
| 東來 | 貨船 | DONAI | 歐洲 | 十六 | 法郵 |
| 布順加 | 貨船 | BUSUANGA | 歐洲 | 十六 | 寶隆 |
| 明安丸 | 貨船 | MEIAN MARU | 暹羅 | 十七 | 東來 |
| 爪哇郵 | 貨船 | JAVA MAIL | 日本 | 十七 | 聯來 |
| 周來怡美利 | 貨船 | BRADEVERETT | 新加坡 | 十七 | 聯來 |
| 柏綠洛士 | 貨船 | PATROCLUS | 歐洲 | 十八 | 太古 |
| 侯威來克 | 貨船 | HOWEL LYKES | 美國高麗 | 十八 | 德誠 |
| 老屈 | 貨船 | LAO | 新加坡 | 十八 | 聯來 |
| 力高連馬士基 | 貨船 | NICOLINE MSK | 暹羅 | 十八 | 捷成 |
| 美麗寶 | 貨船 | MYRTLEBANK | 東南非 | 十八 | 銀行 |
| 泰勒總統 | 貨船 | PRES. TYLER | 美國 | 十八 | 總統 |
| 馬來丸 | 貨船 | MALAY MARU | 日本 | 十八 | 洛士利 |
| 多蘭鐸 | 貨船 | TURANDOT | 暹羅 | 十九 | 天祥 |
| 海興 | 貨船 | HAI HING | 日本 | 十九 | 多利順 |
| 尼亞士 | 貨船 | NIAS | 爪哇 | 十九 | 渣華 |
| 特蘭高 | 貨船 | TRAVANCORE | 暹羅 | 十九 | 太古 |
| 天城山丸 | 貨船 | AMAGISAN MARU | 星洲 | 十九 | 東來 |
| 日本運輸 | 貨船 | JAPAN TRANS. | 英國 | 二十 | 渣甸 |
| 浩生 | 貨船 | HO SANG | 日本高雄 | 二十 | 渣甸 |
| 神川丸 | 貨船 | KAMIKAWA MARU | 日本 | 二十 | 太平 |
| 新地亞 | 貨船 | SANTHIA | 印度星洲 | 二十 | 鐵行 |
| 瑪力馬士基 | 貨船 | MARIT MSK | 美國 | 二十 | 捷成 |
| 高拉寶 | 貨船 | CORABANK | 東南非 | 二十 | 銀行 |
| 高雲地城 | 貨船 | CITY OF COVENTRY | 美國 | 二十 | 銀行 |
| 伊利諾 | 貨船 | ILLINOS | 美國 | 二十 | 渣甸 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 高麗 | 二十 | 太古 |
| 波荷 | 貨船 | BORGHOLT | 暹羅 | 廿一 | 奧邦 |
| 寶根維利 | 貨船 | BOUGAINVILLE | 美國暹羅 | 廿一 | 銀行 |
| 夏灣拿丸 | 貨船 | HAVANA MARU | 日本 | 廿一 | 香港東方 |
| 赤城丸 | 貨船 | AKAGI MARU | 日本 | 廿一 | 洛士利 |
| 彥根丸 | 貨船 | HIKONE MARU | 日本 | 廿一 | 天祥 |
| 彰德 | 貨船 | CHANGTE | 澳洲菲島 | 廿一 | 太古 |
| 辰國丸 | 貨船 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 廿一 | 聯來 |
| 亞夫 | 貨船 | HERVAR | 山打根 | 廿一 | 多利順 |
| 湖北 | 貨船 | HUPEH | 印尼山打根 | 廿二 | 太古 |
| 爪哇太子 | 貨船 | JAVANESE PRINCE | 美國 | 廿二 | 渣甸 |
| 馬尼拉丸 | 貨船 | MANILA MARU | 日本 | 廿二 | 天祥 |
| 漢陽 | 客船 | HANGYANG | 日本 | 廿二 | 太古 |
| 羅士馬士基 | 貨船 | LAUST MSK | 美國 | 廿二 | 捷成 |
| 恒生 | 貨船 | HANG SANG | 山打根 | 廿二 | 渣甸 |
| 榛名山丸 | 貨船 | HARUNASAN MARU | 日本 | 廿三 | 東來 |
| 高麗 | 貨船 | KOREA | 歐洲 | 廿三 | 寶隆 |
| 東森 | 貨船 | EASTERN ARGOSY | 澳洲 | 廿三 | 渣甸 |
| 利運沙 | 貨船 | LIVENZA | 美國 | 廿三 | 天祥 |
| 亞特那士 | 貨船 | ATREUS | 日本 | 廿三 | 太古 |
| 奧士吉 | 貨船 | OOSTKERK | 歐洲 | 廿三 | 渣華 |
| 愛赫馬士基 | 貨船 | ELSE MSK | 日本 | 廿四 | 捷成 |
| 東京丸 | 貨船 | TOKYO MARU | 日本 | 廿四 | 岩拉多 |
| 路美頓 | 貨船 | LAOMEDON | 歐洲 | 廿四 | 太古 |
| 寮國 | 客船 | LAOS | 馬賽 | 廿四 | 法郵 |
| 幸川丸 | 貨船 | SACHIKAWA MARU | 日本 | 廿四 | 太平 |
| 奧雅利素 | 貨船 | OVBRIJSEL | 歐洲 | 廿四 | 渣華 |
| 東美 | 貨船 | EASTERN MAID | 印度石叻 | 廿四 | 渣甸 |
| 辰久丸 | 貨船 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 廿五 | 聯來 |
| 印度怡美利 | 貨船 | REBEVERETT | 星洲 | 廿五 | 聯來 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 美國 | 廿五 | 美輪 |
| 那智山丸 | 貨船 | NACHISAN MARU | 日本 | 廿五 | 東來 |
| 海華 | 貨船 | HALLWARD | 星洲 | 廿五 | 多利順 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 新加坡 | 廿五 | 太古 |
| 嘉連來 | 貨船 | GLENROY | 歐洲 | 廿五 | 渣甸 |
| 霧錦 | 貨船 | PIONEER MIST | 美國 | 廿五 | 美輪 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 曼谷 | 廿六 | 太古 |
| 月光丸 | 貨船 | GEKKO MARE | 暹羅 | 廿六 | 香港東方 |
| 捷利碧琪 | 貨船 | GJERTRUD BAKKE | 美洲 | 廿六 | 鐵行 |
| 維多利亞 | 客船 | VICTORIA | 意國 | 廿六 | 天祥 |
| 寶興 | 貨船 | PO HANG | 日本 | 廿六 | 聯來 |
| 益利亞 | 貨船 | ITRIA | 印度星洲 | 廿六 | 鐵行 |
| 沃瑪利 | 貨船 | UMARIA | 日本 | 廿六 | 鐵行 |
| 占士麥基 | 貨船 | JAMES MCKAY | 美國高麗 | 廿七 | 德誠 |
| 緬甸 | 貨船 | BURMA | 日本 | 廿七 | 太平 |
| 豐寧 | 貨船 | FENGNING | 日本 | 廿七 | 太古 |
| 烈那些亞 | 貨船 | RADNORSHIRE | 日本 | 廿七 | 渣甸 |
| 愛頻爾 | 貨船 | ELPENOR | 日本 | 廿七 | 太古 |
| 漢路華 | 貨船 | HANNOVER | 日本 | 廿七 | 捷成 |
| 沙利馬士基 | 貨船 | SALLY MSK | 美國 | 廿八 | 捷成 |
| 芬谷 | 貨船 | FERNDALE | 澳洲 | 廿八 | 多利順 |
| 渥太華城 | 貨船 | CITY OF OTTAWA | 日本 | 廿八 | 銀行 |
| 亞比吉 | 貨船 | ABBEKERK | 日本 | 廿八 | 渣華 |
| 亞當士總統 | 貨船 | PRES. ADAMS | 歐洲美洲 | 廿九 | 總統 |
| 夏利臣總統 | 貨船 | PRES. HARRISON | 美國 | 廿九 | 總統 |
| 南京 | 貨船 | NANKIN | 日本 | 廿九 | 鐵行 |
| 長興 | 貨船 | CHANG HANG | 曼谷 | 廿九 | 聯來 |
| 德路士 | 貨船 | DELOS | 日本 | 廿九 | 天祥 |
| 寶利惠利 | 貨船 | BONNEVILLE | 暹羅 | 三十 | 銀行 |
| 海明 | 貨船 | HAI MENG | 日本 | 三十 | 多利順 |
| 夏利勝 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 三十 | 多利順 |


九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
財生 往石叻、庇能 三月十二日收貨 十三日開行
浩生 往山打根、斗湖、納閩 三月廿一日收貨 廿二日開行
東豪 往日本 三月廿五日收貨 廿六日開行
樂生 往石叻、庇能、仰光、古打、吉打 三月廿四日收貨 廿五日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

挪威快船「設置雪房」「安娜碧琪」輪 "M.S ANNA BAKKE"
直航：經日本往溫哥華、舍路、砵崙、三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市。準期三月十四日收貨，即日下午啟行。貴客付貨，希駕臨接洽為荷。
貨務部華經理周焜博 電話：二七七二七 二十號分機
香港鐵行輪船公司代理 謹啟

多利順洋行 電話：二四〇二四
同家士 TUNGUS 往小呂宋 三月十四日收貨 即晚開行
海順 HELIOS 往日本 三月十五日收貨 十六日開行
興立 HENRIK 往古晉、詩巫、北婆洲 三月十七日收貨 十八日開行
海興 HAI HING 往小呂宋、宿霧 三月十九日收貨 二十日開行

港澳 佛山輪
港開 下午三時往澳 港泊元安碼頭
澳開 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
發售船票處：元安碼頭電話四一八九一 大馬路四八號電話四六八八八
裕安輪船有限公司啟

港澳 德星 空氣調節
每日：下午三時往澳 半夜十二時返港
逢星期日及公眾假期加開下午五時由澳返港
電話：式〇五四五 式五九六六
大業有限公司謹啟

港澳 利航
每日下午二時正往澳 每晚十二時正返港
港泊佛山碼頭 澳泊十六號碼頭
逢星期日及公眾假期加開
和祥發行

中央 八虎將 飛索神槍
真光 終身大事
紐約·大世界·好世界 潛艇突擊戰 降傘突擊隊 華倫王子
金陵·國民·金華·新舞台 傻人盲人 大魔術王 綠野仙蹤 糊塗偵探
新世界 香羅塚
京華·麗斯·東方·百樂門 螳螂精鬧華府 紅伶恨 從軍樂 虎躍龍騰

工商晚報
言論精警 消息確速 副刊輕鬆 讀者訂閱
請搖電話二四二九六號與本報業務部洽訂

皇后
明天兩場 七時正 九時半
後天起每天三場：二時半 七時正 九時半
日場票價 三元半 四元七 七元六 八元九 十二元八
夜場票價 三元半 四元七 七元六 十一元五 十五元五
本港開埠以來，首次獲得觀眾最大規模的歌舞團！
熱烘烘的歌！火辣辣的舞！肌肉美！曲線美！姿態美！健康美！
雄視全世界！享譽數十年！
今天休息一天特別裝置舞台！
曼波熱舞！似瘋似狂！加力騷舞！如痴如醉！
南美洲的瘋狂熱舞！阿拉伯的騎士風度！吉卜賽流浪者之戀！紅印人的戰鼓神舞！
香港旗主辦 岑英
港九觀眾渴望久矣！

日本松竹少女歌舞團
全部女性 陣容偉大

## 「雙反運動」

大陸中共，過去有「三反運動」、「五反運動」，現在再來一個「雙反運動」，中共要把整個國家反過來，自然一切要「反」，一直地「反」下去，到他們雙眼翻白為止。

據中共新華社六日報導：在最近期中，中共發動了一個「反浪費、反保守」的所謂「雙反運動」。過去有「三反運動」、「五反運動」，現在再來一個「雙反運動」，中共要把整個國家反過來，自然一切要「反」，一直地「反」下去，到他們雙眼翻白為止。

據新華社說，這一個「雙反運動」擴展到各方面，在幾天之內，「中央國家機關」貼出了二百三十多萬張大字報，共青團組織了九百四十七個反浪費突擊隊，另外在各機關舉辦了五百六十多個形形色色的反浪費展覽會，召開了很多鳴放座談會、鳴放辯論會，以及鳴放現場辯論會。據統計，現在有十一個部一級單位，平均每人都貼了三十多張大字報。新金屬機械工業部一個單位到五日晚上已貼出了五十六萬張。在鐵道部，有一個貼出了五百多張大字報。」這就是中共之所謂「反浪費運動」。

數百萬張貼得滿坑滿谷字紙的所謂「大字報」，和動員百數十萬人的吶喊做作，把無數物力人力去造成所謂「轟轟烈烈的鳴放熱潮」，這在中共看來，並不是浪費，等於他們把人民身上僅有的血汗供作燃料，推助「兄弟國家」，或用「一點一滴」的血汗來「一點不浪費」。反之，人民過過年節，用一點錢，一點油，一點小享受，那就是浪費了，就要來一個大反特反了。

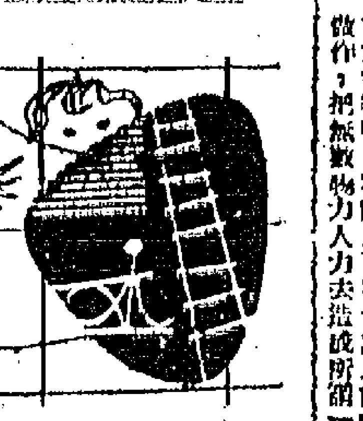
說到保守，新華社說：「大鳴大放」的，而是中國數千年傳下來的「保守思想」，當然，不是「封建殘餘」的「保守思想」。因為新華社並不是因克斯列寧所創造的「把保守思想以致命的打擊」，而且把人民生活人民生命以致命的打擊。在他們不准員工「休假」，「抱出熱潮」，不准休假，這就是「一個」「不平常的春天」，也不是「革命」的新思想。換過來，便到了「一個春天」，以至什麼「紅專」，「十月革命」，以至什麼「紅專」，「等等」，還有歡迎「爺爺」，「老大哥」等等，那麼，還有「新的思想」，不必說，家要來一次「熱烈歡呼」，「大鳴大放」。

所謂「反」，是把原來所有的都反過來成了相反。因此，凡是中國原來所有的東西，好的歹的，都不應再存在，都應該在必反之列。祇要反，理由是什麼，總可以拿出一大套。如上面新華社所說的「反浪費」，是以浪費來反浪費，正合於共黨的辯證法。這一來，行見整個中國大陸都給毛澤東反個稀巴爛了！

（即指雙反運動）帶來了嶄新的政治局面，帶來了一個新的不平常的春天。這種形勢，不僅給了浪費現象和保守思想以致命的打擊，而且檢驗了每個領導者和群衆，是否敢想了幹勁至掉革命，是否真正從思想上跟踵了多快好省的建國方針。」中共跟蹤過新春就是「保守」，

## 怎樣保養你的露宿汽車

——王令——



市區裏車位越來越少，正因為如此，許多人因為找不到車房的原故，迫得讓他們的名貴車子日以繼夜的流落街頭，受盡了風雨侵蝕之苦。

把汽車停在露天的地方，倘若保養不得其法，則經過六個月之後，便會變成一輛舊車了。因為，大城市的空氣多數含有硫酸成份，而硫酸正好是汽車的名貴漆油和電鍍的大敵人。

這裏有一個很容易犯的錯誤，我們不得不加以特別注意。在「光彩」汽車工作進行之前，不要忘記先用清水洗濯，以便將停留在車身上的塵埃洗去。因為一旦貿然將清潔蠟塗上，在塗蠟時塵埃於粗手把車身磨花，你說痛心不痛心。

在用水洗滌之後，最好是用柔軟的絨或軟布把水揩乾。然後塗上最佳的車蠟，根據專家所得的經驗，普通一部經常停放的車子，每月塗蠟一次便可以了。平時祇須用軟布把塵埃抹去，便能使汽車常保光澤。

如果你購的車子比平時略有需保護的話，蠟除去先把電鍍部份上一層薄花士蠟，並將電鍍部份的污物擦拭，然後抹上一層薄花士蠟。不要忘記把車身之前，不要忘記把車上的塑膠部份揩擦乾淨，以防塑膠物的東西損壞。

關於水箱，除非是天氣寒冷，否則一般車主不會發覺到它們的存在，所以，許多時因為股掀子被塵埃所阻塞而損壞。

曾有人說過：如以統計的比較，則香港市面的汽車之多，比諸美國紐約的汽車擁擠之多，都由於不注意保護車身內部的緣故，每一次保養或其他部份所發生的毛病，由於香港車輛多，停車時期更換一次，在汽車的保養之外，檢查機油是否清潔。

如果機器壓力不足，有毛病，祇有無機油，用乾了之際，與及有無清潔，過於非常，也不可以在汽油中檢查機油是否漏泄，否則點火時必定有衝擊。汽車的電池水平，亦不可或忘，是否充足，電池的水位，方面如有青綠色的腐蝕物，當立刻補充蒸餾水，乾了，如果發覺電池水少了，就要立刻補充。

## 籠中的醫生

——冒生命危險的醫生——

·阿占·

那田仙里阿是一個與衆不同的，淺茶色頭髮的英國獸醫。一雙強大的手，廿年來治療過不少獅子、老虎、大象、斑豹、長頸鹿、河馬和犀牛。他時時冒着生命的危險，為那些兇猛的動物們治病。自從一九四五年以來，仙里阿即擔任倫敦北區那座動物園的獸醫，負責一千八百頭哺乳動物、鳥類及爬蟲的健康。他的工作十分忙碌，在一週之內，他可能要替河馬的牙齒按摩，替長頸鹿修剪蹄甲，為獅子打針，或診斷一條大蟒蛇（蟒蛇）的健康，以便牠們運往外地的另一所動物園去。

「有些兇猛的動物知道我是來幫助他們的，」仙里阿說，「便會十分合作。」但他說：「但如果相信牠們，那是十足愚笨和危險的。一次，我替猛虎診療，一當我用手伸進去，我便開始『對』一位女遊客大叫說：『當心你不要太接近了。』猛虎受人驚擾，如上撲來，我幸而手快，及時縮回，否則早已遭了殃。如果可能的話，我總希望不在公衆之前替動物治病。」

仙里阿最有名的病人，是動物園中最有名的傢伙，如是一頭三噸重的犀牛，取名毛漢，價值二千二百鎊。他患了腸胃病，仙里阿差不多要爬到牠的身體下邊，而由看守人用一塊餅乾引開牠的注意。

「雖然毛漢是一頭好脾氣的野獸，我走近牠時也小心翼翼，」仙里阿說：「牠雖則身軀巨大，但動作十分靈敏。」

所以，角馬、大羚羊是不准人走近的。當牠們有病時，仙里阿唯有引誘牠們由園進入放飼場內，才能加以診斷。祇有在冬季，牠們的天然食糧缺乏時，給牠在其內混入藥品。

仙里阿所用的藥品，防病的作用多於治病。他說：「我們盡力使這批野獸具有抵抗力，使生病率減低。我們常替乳牛注射藥劑，使牠們的健康得以維持，助長牠們的發育，以防止疾病的發生。有時用糖衣包裹藥丸，混入藥粉，給動物吃。」

反過來說，仙里阿說，抗生素及磺胺劑，多數是無法知道的。他說，抗生素及其他新的藥品，對於野獸未必生效。「對一種動物生效的藥品，對另一種動物未必有效，而且某些的藥品對某種動物，甚至於有毒。」

用。」有一隻鴕鳥肚痛，百藥罔效，仙里阿認為鴕鳥若在曠野中，必是以野草為食，于是教看守人用花園裏的野草餵牠，不到一星期，那隻鴕鳥果然完全復元了。

嚴寒的季節是仙里阿最忙碌的日子，因為此時動物易染傷風、咳嗽、肺炎及消化器官的毛病。去年嚴寒之際，許多野獸因吃了結霜的草，致染了病痛，仙里阿的工作倍了。除了藥品及冷凍的熱而病倒了。

外，還需機智與膽識。「譬如：一頭野牛頭上生了瘤，你難道走上前去替牠割麼？牠不用尖角將你刺死才怪呢！我在牠的糧食中混入藥物，然後在其走近時，用瓦斯槍向其射出藥水，噴射到牠的眼裏，」

傷自己的身體，仙里阿知道在野獸的醫治上，都得有一套。

仙里阿記得有一天，替犀牛包紮受傷的腿，人猿拚命的保守，牛咬開了，我跳開去，那一次，我們就開始迅速而無恙地救了牠一命。」

## 大學生的惡作劇

·楚牙·

英當局大感頭痛的

每年這個時候，英國各大學的學生，都不約而同的製造不少惡作劇，使到當局大感頭痛。尤其是今年的情形，比往年更來得兇。

上星期，曼哲斯特大學生會的一個份子，在安全網上，把一枝黑旗插到「自由廣場」上去，而且抗議，向原子能委員會發電站示威，撕破了發電站大廈的窗門。

他們的行為，據學生大會的人說，用意在提醒當局注意到原子能發電站的危險。結果，大學生們要負擔賠償的費用，估計五百鎊。但一般人認為：他們上述的行為，實在是小題大做。

曼哲斯特大學的學生自己也說，他們不過是想藉此「出鋒頭」而已。去年，他們也曾「一鳴驚人」，在發電站的煙突上，把整個大學的校旗掛上，可以在好遠的地方看到。

另外，他們更曾偷了個大鐘，使到當局急電警察局協助尋找。

有四名來自南安普頓的大學生，竟能在倫敦的帝國學院，將一副刻有一九〇二年的銅鐘偷去，並在一日一夜內，涉過泥濘的路程，把鐘運回南安普敦。

## 半斤八兩

有人向街頭苦力商借貸，每百元每天竟敢利息至十元之多。

以為在苦力手裏的一百元，每天能夠賺來十元，以至廿元呢。果真如此，似乎就無可非議了。

×　×　×

本港電車乘客，去年全年共為一億六千七百餘萬人次，公司獲利六百三十三萬餘元。

以全港人口計算，每人每年平均坐電車六十次有多。而每人平均給公司賺去的是二元左右。以此計算，兩角錢的電車票，成本不過一角四左右而已。

×　×　×

在丹麥大使館宴會上，蘇共黨魁克魯歇夫對記者說出他是一個足球員，而且是一個中衛球員，既要攻，又要守，但他說明，他的攻守戰術，僅是向着自己的工人球員而已。

×　×　×

在克魯歇夫大與場來賓去的紅色工人，其苦況是可想而知的。

菲律賓總統加西亞，在答復記者，問他是否「怕老婆」時，他聳聳肩說：「那個偉人不怕太太呢？」

此公語算有點老實。

## 劍匣之間有奇氣

胡毅生晚年湖上騎驢

·春痕·

胡毅生，原名衍鴻，籍隸江西吉安，寄籍廣東番禺，與故智武將軍代大元帥胡漢民為從兄弟。漢民原名衍鸞，胡衍鶚，兄弟三人，并有名於時。毅生少習漢學，字青瑞，中國粹日本早稻田大學法政速成科，參加同盟會，而毅生亦於其時加盟。

辛亥三月廿九之役，與黨軍先決計在廣州起義，以黃興為總指揮，而毅生則負聯絡巡防營同志，與軍需任務，其作戰計劃，則以黃興先由小東營攻督署，毅生則負率隊佔領巡警道署，隊伍分路，以率衆不齊，在城內橫攻，人有主張改期計劃，為領袖所阻，及旅下街時，日本至，以一再改期，雖行退出者，仍林英文等方由仰，故決計冒險，於三月廿九發難，海軍同志響應。以張鳴岐逃出，但以軍事，故不能與毅生聯合，致由西門入城，期日不能乞假，故不能與毅生聯合，致由西門入城，擬攻將軍署及旅下街等計劃，不能實現，使軍

命。毅生於事敗後，走香港，轉南洋、日本各地宣傳革命。

武漢起義，粵督張鳴岐潛逃，衆推胡漢民為都督，毅生以胡漢民親信，任廣東都督府秘書長，陳炯明以副都督代理，陳廣州都督府秘書長，廣東軍政府改組，毅生亦下野。未幾袁世凱稱帝，毅生與朱執信等出走至南洋，而入美，至民六始相與回粵，為反袁護法，毅生亦同其人謀討逆，孫中山先生在粵時，於陸榮廷之際，毅生結識關西之西路軍居，以英華、蘇濟時，毅生為首，館余為莫大之助，毅生負責，與文人居，流連古跡、風雲，宋季海行一事，大事略，大率亦僅及於在陸稍後，得與毅生任職，「劍匣之間有奇氣」，及其後於中山先生政府倒後，任國民政府委員，抗戰時，毅生任治河督辦，僅虛名而已。以後在陪都，任國府委員，勝利後歸粵，垂垂老矣。大陸淪陷後，由港赴台，任總統府國策顧問，於官邸，老成凋謝，痛哉！毅生中年以後不談兵，寓湖上騎驢之致。

與孫黨將與部下，雖攻下督署，事雖不成，繫吳粵、鳴岐之新軍，管帶李安邦，亦無補於事，不知者以為毅生失期，實並非其咎也。

## 婦女節詞

——調寄多麗——

宋閨秀室主

忽憐香，民間何如相洽。魏晉書中，曾展眉，綺成恥辱奇冤。盼昌盛，浩蕩宮塵，一再滋潤；嫁妝怎麼辦？孔門亘室，蘭英彌加禁錮，休恨愁。正是那時，舊美人夢醒；詞讀盡，宮商子，宮商金輝。想年時節迷洗淨，春光好處，無限經商時，斷頸。一霎此日，晨昏中幗，巾幗紅顏，並勝會勝。女孩衣，皆惜春花，忘掉家，妝台美妝，緣合。

## 李太白外記

### 女主人

他們客氣地開始談話，不久，徐西屛並詢問了他的生活情況——很有禮貌的詢問，使他退了。

直到這時，他在異市遇到一家人姓府，至於曾在府補邊陪伴自己的女主人，本家姓段，是洛西北家的女兒，早年，在本鄉遇有才女之稱，但在嫁了一個平庸的丈夫之後，才女在家的園子內埋沒了。

——這些是那位伯爺於閒談中說出的，他在告訴李白的時候，曾帶着惋惜的口氣說：「我弟弟不修那她的，七娘是一個好女人！」

李白對女主人沒有深的印象，不過，他細心的觀察，她的確是好女人。

不久之後，女主人送了一盞熱茶來到了，李白致了謝，並且把剛才和老者的談話簡述了一遍。

「此地太狹小，否則，我是很歡迎學士在此休養一個時期！」她說着，目光中含着閃爍底情意：

「李學士，我讀了你不少作品……」

李白看着她，忽然發覺她含着幽秘的感情，一時茫然，不曉得應該怎樣回答才好。

「李學士——」她眉宇泛上一些幽怨的神色：「我生長在小地方，見聞甚淺，直到看到你，才發覺世界之大……」

他看到她面頰上泛起紅暈，雖然她並不是很年青的，可是，她的眉梢眼角，具有婦人底風韻——像初夏的南風，令人興起暖和慵懶的感覺。（四〇）

## 花邊狗新聞

——火流——

### 狗座汽車

西德法蘭克福有一個夜總會主人，豢養了一頭新穎的摩特汽車，非常華美，他有一頭飼養多年的黑狗，已經習慣了寸步不離，當然亦要乘坐的。於是就利用汽車的尾箱，改裝「狗座」。新聞記者描寫道：「狗頭在尾箱圓孔中伸出，神氣活現，別具一格。」

### 狗搭巴士

在英國倫敦附近的瑞克爾那地方，有一輛巴士到了一個停車站時，站旁並沒有搭客，但巴士也停了，走上車的不是客人，而是一頭蒙古利亞種的狗。牠上了車之後，很舒服地蹲伏在一個角落，到達了倫斯頓市，這頭狗便自動下了車，跑到司各脫勝公園陪伴他的主人。

### 狗可掛賬

菲列得爾斐亞的地方，有一間名叫「歐圖」的狗店，每犬在當地一家俱樂部的餐館，成為一頭可以掛賬的名犬。

無論何時，「歐圖」感覺肚餓，便自動跑進那餐館，享受一頓豐富的餐食——兩條熟狗和一瓶牛奶，然後回家睡覺。到了月終，由狗主人清結他的賬項。

### 狗做媒人

巴西一個英俊青年醫學犬史，被捉到官裏去，他對法官申辯道：「我所能想出唯一使她和我相識的法子，就是鼓搗她的愛犬吠喚，引起她對我的實際，以「那位姑娘聽了，取消了控訴，不久，她們結婚了，那頭狗新郎仍然狂吠，而他呢，祇好讓開狗嘴，再也不同吠了。

### 狗的葬禮

美國科羅拉多州丹佛爾市的樂觀尋師史密特的一隻愛犬「具爾」死了，特地舉行一次葬禮，參加葬禮的有五十多狗友和一個主持的牧師，主人所花的葬禮費美金一千元。出殯時，「具爾」的五十隻狗友曾大吠一陣，好像也替「具爾」同聲號哭一樣。

不知是誰幹的好事，偷做「在理」的假狼人，竟被人偷去。

這些惡作劇，是英國各大學學生每年的季節性活動之一，過去，美國或太空物體，「時鳥」的金屬物體，上面刻有某些殘廢的光線，還些物體發出的事件，說是來自蘇俄、共產所都輸入的。

個年份來做紀念的汽車駛走，用貨車運去南安普頓。

他們也一樣不管，會鳴放什麼方法對付，是要把那些鬼把戲，而目的是想證明去年「是是曼哲斯特大學九名大學生幹的」的事件，並不是從偉大的學生發起的，是把電力站僱了一艘小艇在河流，經過海岸的沙地，終於在天未黎明的時候，給發現電站所在的地方，來到那座火車站附近，一陣號令，便向那發電站進發，圍破了照明的安全網之後，便掛起一枝黑旗，然後撤退。

把帝國學院一輛紀念汽車駛走，也是經過同樣精密設計，然後執行。四個南安普頓大學生，其中一個是女生，由一條渠道潛進校舍，釀匿了六小時之久。他們乘夜將那輛老爺車推出校外，把它載上貨車，一項附帶條件：在汽車的一旁，鑲嵌一塊銅版，上面寫着這些字眼：「一九五八年二月十三日，曾被南安普頓的工程人員巧妙地偷去。」

帝國學院官員說：現在老爺車被竊之後，要求那四個學生將汽車交還，否則依法控出控訴。那四個學生也頗


東樂 祇今天 勿錯過

派拉蒙之全部笑料 滑稽詼諧 捧腹絕倒 開心解頤 驅愁散悶 香艷趣妙 狂笑巨片

兩顆笑彈 馬田路易 領銜主演 艷女星蒙 娜菲麗雯 美空軍部 降傘兵團 全體合演

天將天兵

JUMPING JACKS

天兵天將 霧騰雲 盲目轟炸 迎擊坦克 橫掃鎗金 窩！衝破 天門陣！ 笑話百出

今五點半 太陽殿 奪寶記 明天正場 擒兒記 明五點半 粉黛迎春

麗都 二十一世紀最新片 邵氏出品 驚險緊張巨片 偵探

酒店情殺案

歐嘉蕾 張英才 萬里紅 生演

挾連滿一週盛勢：今天邁進第二週！

極易創造歷年以來最高賣座新紀錄！

聯美公司彩色超視綜藝體壯悲戰爭巨片！

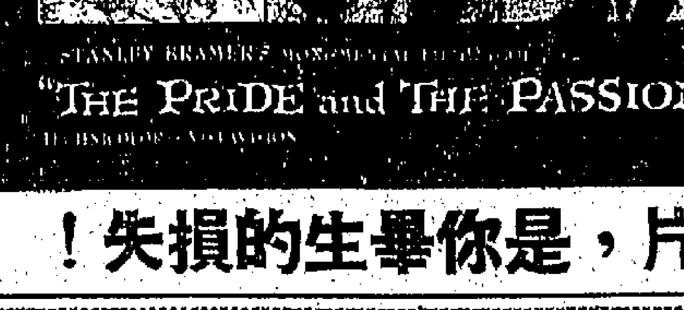
加利格蘭 蘇菲亞羅蘭 法蘭仙納杜拉 三大明星·空前傑作！

氣勢如虹 壯懷激烈 山嶽爭鳴 河漢交輝

血肉作長城，冒着敵人的炮火前進！精神建堡壘，戰友鼓起底敵同仇！

CARY GRANT
FRANK SINATRA
SOPHIA LOREN

氣壯山河



STANLEY KRAMER'S ...
"THE PRIDE and THE PASSION"

不曾看過本片，是你畢生的損失！

此片映後六個月內不再公映報快為先！

豪華 快樂

今天四場獻映 二時半 五時正 七時四 九時八

片上中文字幕

場面之大，百歲老人未見！深入淺出，三歲孩兒都懂！

磐古初開以來最偉大的電影！

細約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 金星 日夜加映不入

今天仍映

福利影業公司出品輕鬆大笑片

本年強烈攻勢第一炮

芳艷芬 胡楓 鳳凰女 鄧寄塵 金雷 林坤山 馬笑英 王愛明（聯合主演）

未中馬票不得了，中了馬票左不得了

製片：林偉

原著：莫康時

馬票女郎

笑到你夠，笑到你飽！

人情冷暖世態炎涼 描寫深刻刻劃入微

監製：歐陽儉 隨宜

麗都 仙樂

國泰 聯盛 大映 今天

空前大刺激大膽暴露巨片

反黨門性刺激國語巨片

最美麗的動物

張仲文 惹火演出

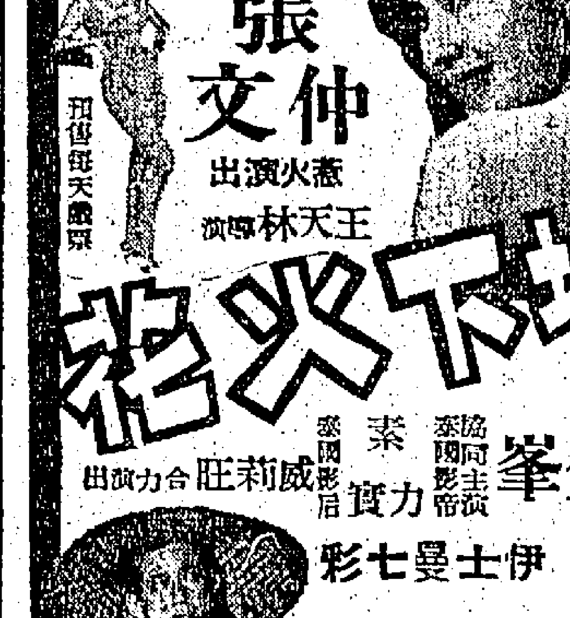
王天林導演

預售每天戲票

地下火花

金峯 協同主演 泰國影帝 素力寶 泰國影后 威莉旺 合力演出

伊士曼七彩



王福全祼 天體受刑 笑不可仰

今天早場麗都：酒店情殺案·仙樂：一枝紅杏出牆香

平安 祇映今日四場

大一二七元元二角四 二元一七角七 減價半價 ...

派拉蒙 大笑片 超級 綜藝

馬路 丁易

糊塗大畫家

與「兩大傻瓜」一「肉彈」安妮坦 羅蘭 合演

"Artists & Models"

明日祇映一天

金玉盟 加利格蘭 黛博拉嘉 合演

今日十一時半 早場 賊王子

普慶

明晚起演

新艷陽

新馬師曾 芳艷芬 譚蘭卿 梁醒波 半日安 靚次伯 鄭少秋

七時開場

白蛇傳

日期加演 三天 預售 座票

利舞台

明晚起演

仙鳳鳴

任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 英麗梨 少新權

七夕時七

九天玄女

日期加演 三天 預售 座票

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 第七天映

片期限定·最後兩天

大聯影業公司出品 巨片 輝煌

李少芸 監製編劇作曲

全部伊士曼七彩 紫一釧 劉金定

黃鶴聲 導演

任劍輝 余麗珍 梁醒波

本片彩色美麗。七彩噴火飛天、三擒三放、劍四千里變化！

製片：陳煥生

全部歌唱

任劍輝 余麗珍

太平

即日公餘場映

伏虎 七彩

英雄寶劍

拉利 柏斯 主演

明日七彩

帝王谷

高陞

大觀 日夜 劇團 二四

今天最後

花染狀元紅

明天 福壽雙全

娛樂 樂宮

明天隆重獻映

占士格尼 首次導演大傑作

羅拔埃華士 佐治金 莊遜 聯合主演

秒秒緊張，分分驚險

職業兇手，殺人如麻，兇槍血影，危機四伏

派拉蒙 社會黑幕 匪黨鬥智 槍戰巨片！

警匪片王！

SHORT CUT TO HELL

殺人不眨眼，犯案累累！軍警大出動，羅網重重！

超綜藝體視電影！

片上加印中文字幕